



NOKIA 7650

מדריך למשתמש

9357639
ISSUE 1 HE

המדריך האלקטרוני למשתמש כפוף ל"תנאים ותניות של המדריך למשתמש של Nokia,
7 ביוני, 1998

הצהרת התאמה

אנו, NOKIA CORPORATION, מצהירים באחריות מלאה שהמוצר NHL-2NA מתאים לתנאי ה- Council Directive 1999/5/EC. עותק של הצהרת ההתאמה ניתן למצוא באתר http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2002 Nokia כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק מתוכן מסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia הינם אסורים.

Nokia ו-Nokia Connecting People הם סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. מוצרים ושמות חברות אחרים המוזכרים בזה, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של בעליהם.

Nokia tune הוא סימן מסחרי של Nokia Corporation.

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2002.

© 1998-2002 Symbian Ltd. All rights reserved. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd. All rights reserved



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac ®, LZS ®, ©1996, Stac, Inc., © 1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ®, LZS ®, © 1988-98, Hi/fn. Includes one or more U. S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. (www.intuwave.com)

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001. Tegic Communications, Inc.

All rights reserved.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים שבמסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום מקרה לאובדן נתונים או הכנסה, או לכל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן 'כפי שהוא'. מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או מרומזת, כולל, אך לא מוגבלת לאחריות המשתמעת של סחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

זמינות של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. אנה פנה אל ספק Nokia הקרוב ביותר למקום מגורידך.

Copyright © 2002 Nokia. All rights reserved.

תוכן עניינים

42..... Contacts (אנשי קשר)

42.....	יצירת כרטיסי אנשי קשר
	העתקת אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM
42.....	לבין זיכרון הטלפון
43.....	עריכת כרטיסי אנשי קשר
44.....	אפשרויות בהצגת כרטיס איש קשר
48.....	ניהול קבוצות של אנשי קשר

50..... Camera (מצלמה) ו-Images (תמונות)

50.....	צילום תמונות
53.....	הגדרות

58..... Messaging (הודעות)

59.....	Messaging – מידע כללי
61.....	כתובת טקסט
65.....	יצירה ושליחה של הודעות חדשות
70.....	Inbox (דואר נכנס) – קבלת הודעות
74.....	My folders (התיקיות שלי)
74.....	Remote mailbox (תיבת דואר מרוחקת)
79.....	Outbox (דואר יוצא)
79.....	הצגת הודעות שבכרטיס SIM
80.....	Cell broadcast (שידור תא) (שירות רשת)
80.....	Service command editor (עורך פקודת שירות)
81.....	Messaging settings (הגדרות הודעות)

87..... Profiles (פרופילים)

87.....	שינוי הפרופיל
---------	---------------

5 למען בטחון

7 מידע כללי

7.....	מצב המתנה
9.....	Menu (תפריט)
10.....	Options lists (רשימות אפשרויות)
11.....	Navigation bar (סרגל ניווט) – תנועה אופקית
11.....	פעולות המשותפות לכל היישומים
12.....	ויסות עוצמת השמע

15..... הטלפון

15.....	חיוג
17.....	מענה לשיחה
	Log (רישום) – יומן שיחות (Call register)
19.....	ורישום כללי (General log)
24.....	התיקיה SIM

25..... Settings (הגדרות)

25.....	שינוי הגדרות כלליות
25.....	Phone settings (הגדרות טלפון)
27.....	Call settings (הגדרות שיחה)
29.....	Connection settings (הגדרות חיבור)
35.....	Date and time (תאריך ושעה)
35.....	Security (אבטחה)
39.....	Call barring (חסמת שיחות) (שירות רשת)
40.....	Network (רשת)
40.....	Accessory settings (הגדרות אביזרים)

110	Applications (Java™) (יישומים של Java)
113	Connectivity (קישוריות)
113	חיבור Bluetooth
118	חיבור אינפּרה-אדום
119	חיבור הטלפון למחשב
121	פתרון בעיות
122	שאלות ותשובות
125	הוראות בקשר לסוללות
126	טיפול ותחזוקה
127	מידע בטיחות חיוני
131	אינדקס
138	אחריות יצרן מוגבלת

87	התאמת פרופילים
89	Favourites (מועדפים)
89	הוספת קיצורי דרך
90	Calendar (יומן) ו-To-do (רשימת מטלות)
90	יצירת רשומות ב-Calendar
93	הגדרת התראות יומן
93	שליחת רשומות יומן
94	To-do (רשימת מטלות)
95	Extras (תוספות)
95	Calculator (מחשבון)
95	Composer (מחבר)
97	Converter (ממיר)
99	Notes (הערות)
99	Clock (שעון)
100	Recorder (רשמוקל)
101	WAP services (שירותי WAP)
101	גישה לשירותי WAP ושימוש בהם
102	הגדרת הטלפון לשירותי WAP
102	Bookmarks (סימניות)
103	התחברות לשירותי WAP
105	ניתוק חיבור WAP
105	הגדרות דפדפן WAP
106	אבטחת חיבור WAP
107	Tools (כלים)
107	Installer (מתקין) – התקנת יישומים ותוכנה

למען בטחונך



פנה בבקשה אל המדריך המהיר של הטלפון לקבלת הוראות להפעלה, טיפול ותחזוקה, הכוללת מידע בטיחות חיוני.

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה על הכללים עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. מידע מפורט נוסף ניתן במדריך למשתמש זה.

אין להפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון אלחוטי אסור, או כשהשימוש בו עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



זהירות בדרכים קודמת לכול!
אל תאחז בטלפון סלולרי בידך במהלך נהיגה.



הפרעות
כל הטלפונים הניידים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



כבה בבתי חולים
יש לפעול על פי ההוראות והכללים. יש לכבות את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



כבה במטוסים
טלפונים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



כבה בתחנות דלק
אין להשתמש בטלפון בתחנות דלק. אין להשתמש בקרבת דלק או כימיקלים.



כבה במקום שמפעילים בו חומרי נפץ
אין להשתמש בטלפון במקום שמופעלים בו חומרי נפץ. פעל על פי ההגבלות, ההוראות והכללים.



שימוש נבון
יש לאחוז בטלפון כמקובל בלבד (כשהוא צמוד לאוזן). אין לגעת באנטנה שלא לצורך.



שירות מוסמך
רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן ציוד טלפון סלולרי.



אביזרים וסוללות
יש להשתמש רק באביזרים ובסוללות שאושרו על ידי היצרן. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



עמידות במים
הטלפון אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



עותקי גיבוי
זכור להכין עותקי גיבוי של כל הנתונים החשובים.



חיבור למכשירים אחרים
בטרם תחבר את הטלפון למכשיר אחר, עיין בהוראות הבטיחות המפורטות במדריך למשתמש של המכשיר האחר. אין לחבר מכשירים שאינם תואמים.



שיחות

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. הקש את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג, ולחץ . לניתוק שיחה לחץ . למענה לשיחה לחץ .



שיחות חירום

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ כמספר הפעמים הנדרש (לדוגמה, לניתוק שיחה, ליציאה מתפריט וכד') כדי למחוק את החג. הקש את מספר החירום ואחר כך לחץ . מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

שירותי רשת

הטלפון הסלולרי המתואר במדריך למשתמש זה, מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג EGSM 900 ו-GSM 1800.

תכונת התדר הכפול (dualband) תלויה ברשת הסלולרית. פנה לספק השירות שלך כדי לברר אם תוכל להיות מנוי על השירות ולהשתמש בו.

מספר תכונות המתוארות במדריך למשתמש זה, מכונות "שירותי רשת". אלה הם שירותים מיוחדים, אשר תוכל לקבל מספק השירות הסלולרי שלך. בטרם תוכל ליהנות משירותי רשת אלה עליך להיות מנוי עליהם אצל ספק השירות שלך ולקבל ממנו את הוראות השימוש שלהם.

הערה: ייתכן שרשתות מסוימות לא תתמוכנה בכל ערכות התווים לשפות השונות ו/או בכל השירותים.

הערה: בדוק את מספר הדגם של המטען שברשותך לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה מיועד לשימוש כשהוא מוזן בחשמל ממטען מדגם ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12 או LCH-9.

אזהרה! השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרים שאושרו על ידי היצרן לשימוש בדגם טלפון זה. שימוש בסוללות, במטענים ובאביזרים אחרים עלול לבטל כל אישור או אחריות החלים על הטלפון, ועלול להיות מסוכן.

למידע לגבי הזמינות של אביזרים מאושרים פנה אל הספק.

כאשר אתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר כלשהו, אחוז בתקע ולא בכבל עצמו.

1. מידע כללי

הטלפון Nokia 7650 כולל פונקציות מגוונות השימושיות ביותר בחיי היום-יום, כגון מצלמה (Camera), שעון (Clock), שעון מעורר (alarm clock), מחשבון (Calculator) ויומן (Calendar).

תוויות באריזה

- התוויות כוללות מידע חשוב לצורכי שירות ותמיכה.
- הדבק את התוויות [B] על כרטיס האחריות. ראה עמוד 139.

מצב המתנה

המחוונים המתוארים להלן מוצגים כאשר הטלפון מוכן לשימוש ולא הוקשו תווים כלשהם. מצב זה הוא 'מצב המתנה'. בתרשים 1:

A מציג את עוצמת האות של הרשת הסלולרית במקום שאתה נמצא בו. ככל שהפס גבוה יותר, עוצמת האות חזקה יותר. הסמל יוחלף בסמל ה-GPRS [B] כשהאפשרות *GPRS dial-up* (חיג GPRS) נקבעה ל- *When available* (כשזמין) וכשחיבור GPRS זמין ברשת הסלולרית (או בתא הסלולרי הנוכחי). ראה 'יתוני מנות (General Packet Radio Service – GPRS)' בעמוד 30, וכן 'יתוני מנות (General Packet Radio Service – GPRS)' בעמוד 35.

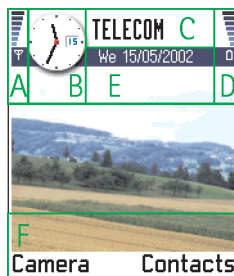
B מציג שעון אנלוגי או דיגיטלי. ראה גם הגדרות ל-'Date and time' (תאריך ושעה) בעמוד 35, וכן הגדרות למצב המתנה ← תמונת רקע, בעמוד 26.

C מציין לאיזו רשת סלולרית הטלפון מחובר כרגע.

D מציג את מידת הטעינה של הסוללה. ככל שהפס גבוה יותר הסוללה טעונה יותר.

E סרגל ניווט: מציג את הפרופיל הפעיל כרגע. אם הפרופיל שנבחר הוא *General* (כללי), התאריך הנוכחי יוצג במקום שם הפרופיל. למידע נוסף ראה 'Navigation bar' (סרגל ניווט) – תנועה אופקית בעמוד 11, וכן 'Profiles' (פרופילים) בעמוד 87.

F מציג את קיצורי הדרך הנוכחיים ששייכו למקשי הבחירה ו- [C].



תרשים 1. מצב המתנה עם תמונת רקע.

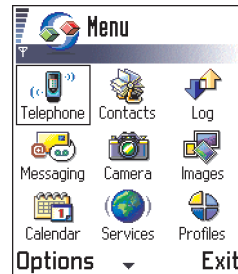
טיפ! תוכל לשנות

את קיצורי הדרך של מקשי הבחירה ואת תמונת הרקע. עיין בסעיף הון בהגדרות עבור 'מצב המתנה' בעמוד 26.

הערה: הטלפון שברשותך כולל שומר מסך (screen saver). אם לא בוצעו בטלפון פעולות במשך חמש דקות הצג יימחק ושומר מסך יוצג. ראה עמוד 27. לביטול שומר המסך לחץ על מקש כלשהו, או פתח את לוח המקשים.

מחווים הקשורים לפעולות

- אחד (או יותר) מהסמלים הבאים עשוי להיות מוצג כשהטלפון במצב המתנה.
 - ✉ – מציין שקיבלת הודעות חדשות לתוך ה-Inbox (תיבת דואר נכנס) ביישום Messaging (הודעות). מחוון מהבהב פירושו שזיכרון הטלפון מתמלא ועליך למחוק נתונים. למידע נוסף ראה 'זיכרון מתמלא' בעמוד 121.
 - 📶 – מציין שקיבלת הודעה קולית אחת או יותר. ראה 'חיוג לתא הקולי' בעמוד 16.
 - 📧 – מציין שקיימות הודעות הממתינות לשליחה ב-Outbox (תיבת דואר יוצא). ראה עמוד 59.
 - 🔔 – מציין שבפרופיל הפעיל עבור *Incoming call alert* (התראה כעת קבלת הודעה קבעת *Silent* (שקט), ועבור *message alert tone* (צליל התראת הודעה) קבעת *None* (ללא) ראה Profiles (פרופילים) בעמוד 87.
 - 🔑 – מציין שלוח המקשים של הטלפון נעול. עיין במדריך הקצר.
 - 🕒 – מציין שקיימת התראה (alarm) פעילה. ראה 'Clock' (שעון) בעמוד 99.
 - 🔊 – מציין שהתכונה Bluetooth פעילה. כשמשוברים נתונים דרך Bluetooth מוצג הסמל (🔊).
 - 📶 – מציין שכל השיחות לטלפון מופנות (diverted). 📶 מציין שכל השיחות המגיעות אל הטלפון מופנות אל התא הקולי. ראה 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19. אם ברשותך שני קווי טלפון, מחוון ההפניה עבור הקו הראשון יהיה **1** ומחוון ההפניה עבור הקו השני יהיה **2**. ראה 'Line in use' (קו טלפון בשימוש) – שירות רשת' בעמוד 28.
 - 2** – מציין שתוכל לחייג באמצעות קו 2 בלבד (שירות רשת). ראה 'Line in use' (קו טלפון בשימוש) – שירות רשת' בעמוד 28.



תרישים 2. התפריט הראשי Menu.

מחווני חיבור נתונים

- כשיישום כלשהו יוצר חיבור נתונים, אחד מהמחווניים הבאים יבהבה במצב המתנה.
- כשמחווון מוצג ברציפות החיבור פעיל.
- **D** – שיחת נתונים, **D*** – שיחת נתונים במהירות גבוהה.
- המחווון **G** יוצג מקום מחווון עוצמת האות חסיים חיבור GPRS פעיל. המחווון **G** יוצג כשחיבור ה-GPRS הועבר להמתנה במהלך שיחות קוליות.
- **F** – שיחת פקס.
- **(B)** – חיבור Bluetooth, ו- **(B)**
- **||||** – חיבור אינפרה-אדום.

Menu (תפריט)



- לחץ על המקש **(Menu)** כדי לפתוח את התפריט הראשי. בתפריט זה תוכל לגשת לכל היישומים שבטלפון. ראה תרשים 2 בעמוד 8.

תנועה בתפריט

- הזז את ידית ההיגוי שמאלה, ימינה, מעלה ומטה כדי לנוע בתפריט. ראה תרשים 3 בעמוד 9.

פתיחת יישומים או תיקיות

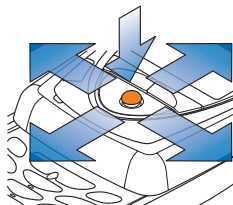
- דפדף ליישום או לתיקייה כלשהם, ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותם.

סגירת יישומים

- חזור למצב המתנה על ידי לחיצה על **Back** (חזרה) כמספר הפעמים הנדרש, או לחץ **Options** (אפשרויות) ← **Exit** (יציאה).
- אם תלחץ ותחזיק את המקש  לחוץ, הטלפון יחזור למצב המתנה והיישום יישאר פתוח ברקע.

אפשרויות ב-Menu:

Open
Grid view | List view
Move, Delete
Move to folder
Rename ו-Exit



תרשים 3. הזזת ידית ההיגוי.

טיפ! בחר

Options ← List view

אם ברצונך להציג את היישומים ברשימה.

**הערה:** לחיצת תמיד תסיים שיחה, גם אם יש יישום אחר פעיל שנראה על הצג.

כשאתה מכבה את הטלפון, היישומים ייסגרו וכל הנתונים שלא נשמרו יישמרו באופן אוטומטי.

סידור התפריט מחדש

תוכל לסדר מחדש את התפריט כרצונך. תוכל להעביר יישומים בהם אתה משתמש פחות בתכיפות לתקיפות, ולהעביר יישומים בהם אתה משתמש יותר בתכיפות מתיקייה כלשהי לתפריט. תוכל גם ליצור תיקיות חדשות.

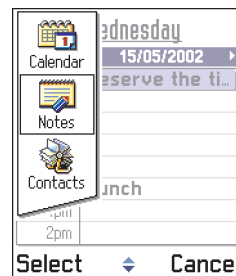
1. דפדף עד הפריט שברצונך להעביר, ובחר **Options** ← *Move* (העברה) סימן ביקורת יוצב ליד היישום.

2. העבר את היישום שבחרת למקום המבוקש ולחץ **OK**.

מעבר בין יישומים

אם קיימים כמה יישומים פתוחים, וברצונך לעבור מיישום אחד לאחר: לחץ והחזק את המקש (המקש Menu). חלון מיתוג היישומים ייפתח ויציג את רשימת היישומים הפתוחים באותו רגע. אם יש יותר משלושה יישומים פתוחים באותו זמן, חלון מיתוג היישומים מסתיים עם לוכסן וחצים המציינים אם באפשרותך לגלול למטה או למעלה. ראה תרשים 4 בעמוד 10. דפדף ליישום המבוקש ולחץ על ידית ההיגוי כדי לעבור אליו.

הערה: אם הזיכרון מתמלא, ייתכן שהטלפון יסגור כמה יישומים. לפני סגירת יישום, הטלפון ישמור את כל הנתונים שלא נשמרו.



תרשים 4. חלון מיתוג היישומים.

Options lists (רשימות אפשרויות)

במדריך למשתמש זה תוכל לראות בשולי הדף את הפקודות של רשימות האפשרויות. רשימות אלו מציינות אילו פקודות זמינות בתצוגות ובמצבים שונים.

Options



תרשים 5. חצים
וכרטיסיות בסרגל הניווט.

הערה: הפקודות הזמינות משתנות על פי התצוגה שאתה נמצא בה.

טיפ! במקרים מסוימים, כשתלחץ על ידית ההיגוי תוצג רשימת אפשרויות קצרה יותר, המציגה את הפקודות העיקריות הזמינות בתצוגה.

Navigation bar (סרגל ניווט) – תנועה אופקית

בסרגל הניווט תוכל לראות:

- חצים קטנים או כרטיסיות המציגים אם קיימים תצוגות, תיקיות או קבצים נוספים שתוכל לעבור אליהם. ראה תרשים 5 בעמוד 11.
- מחווני עריכה. ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 61.
- מידע נוסף. לדוגמה, בתרשים 5, המספר 2/14 מציין שהתמונה הנוכחית היא התמונה השנייה מבין 14 תמונות שבתיקיה. הזז את ידית ההיגוי ימינה כדי להציג את התמונה הבאה.

פעולות המשותפות לכל היישומים

- **פתיחת פריטים להצגה** – כשאתה מציג רשימת קבצים או תיקיות, דפדף עד הפריט המבוקש ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותו, או בחר **Options** ← **Open**.
- **עריכת פריטים** – בטרם תוכל לערוך פריט מסוים, עליך לפתוח אותו תחילה כדי להציגו, ואחר כך לבחור **Options** ← **Rename** (שינוי שם) אם ברצונך לשנות את תכולתו.
- **שינוי שמות פריטים** – כדי לקבוע שם חדש לקובץ או לתיקייה, דפדף עד הקובץ או עד התיקייה המבוקשת) ובחר **Options** ← **Rename**.
- **הסרת פריטים, מחיקת פריטים** – דפדף עד הפריט המבוקש ובחר **Options** ← **Delete** (מחיקה), או לחץ **C** למחיקת כמה פריטים בבת אחת עליך לסמן אותם תחילה. ראה הפסקה הבאה: 'סימון פריט'.
- **סימון פריט** – קיימות כמה דרכים לסמן פריטים ברשימה.
 - לבחירת פריט אחד בכל פעם דפדף עד הפריט המבוקש, ובחר **Options** ← **Mark/Unmark** (סימון/ביטול סימון) ← **Mark**, או לחץ על המקש **ABC** ועל ידית ההיגוי באותו זמן. סימון ביקורת יוצב ליד הפריט.

טיפ! למידע על כתיבת טקסט וספרות, ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 61.

- לבחירת כל הפריטים ברשימה, בחר **Options** ← **Mark/Unmark** (סימון/ביטול סימון) ← **Mark all** (סימון הכול).
- **סימון כמה פריטים** – לחץ והחזק את המקש **ABC**, ובאותו זמן הזז את ידית ההיגוי מטה או מעלה. בעת תזוזת הבחירה יוצב סימן ביקור ליד הפריטים. לסיום הבחירה הפסק את הדפדוף בעזרת ידית ההיגוי, ואחר כך שחרר את המקש **ABC**.
- לאחר שבחרת את כל הפריטים המבוקשים, תוכל להעביר או למחוק אותם על ידי בחירת **Options** ← **Move to folder** (העברה לתיקייה) או **Delete**.
- לביטול סימון של פריט כלשהו דפדף עד הפריט המבוקש, ובחר **Options** ← **Mark/Unmark** ← **Unmark**, או לחץ באותו זמן על המקש **ABC** ועל ידית ההיגוי.
- **יצירת תיקיות** – ליצירת תיקייה חדשה בחר **Options** ← **New folder** (תיקייה חדשה). תתבקש להעניק שם לתיקייה החדשה (עד 35 אותיות).
- **העברת פריטים לתיקייה** – להעברת פריטים לתיקייה, או בין תיקיות, בחר **Options** ← **Move to folder** (אפשרות זו לא תוצג אם אין תיקיות זמינות). כשתבחר **Move to folder** תיפתח רשימה של התיקיות הזמינות, ותוכל גם לראות את רמת הבסיס של היישום (כדי להעביר פריט אל מחוץ לתיקייה). בחר את המיקום, שברצונך להעביר אליו את הפריט, ולחץ **OK**.

חיפוש פריטים



תרשים 6. השדה Search ביישום Contacts.

- תוכל לחפש שם, קובץ, תיקייה או קיצור דרך על ידי שימוש בשדה החיפוש (search field). במקרים מסוימים שדה זה לא יוצג באופן אוטומטי, ותוכל להפעילו על ידי בחירת **Options** ← **Find** (חיפוש), או על ידי הקשת אותיות.
1. לחיפוש פריט כלשהו, התחל להקיש טקסט בשדה החיפוש. הטלפון יתחיל לחפש התאמות מיד, ויעביר את הבחירה אל ההתאמה הטובה ביותר שנמצאה. ראה תרשים 6 בעמוד 12. כדי שהחיפוש יהיה מדויק יותר הקש יותר אותיות. הבחירה תעבור אל הפריט המתאים ביותר לאותיות.
 2. לאחר איתור הפריט הנכון לחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותו.

ויסות עוצמת השמע

- כשאתה מנהל שיחה פעילה או מאזין לצליל כלשהו, הזז את ידית ההיגוי ימינה או שמאלה כדי להגביר או להחליש את עוצמת השמע, בהתאמה.

סמלי עוצמת קול:

🔊 – מצב אפרכסת,

🔊 – מצב רמקול.

ראה גם תרשים 7 להלן.

רמקול מובנה

הטלפון כולל רמקול חזק מובנה, בו ניתן להשתמש כדיבורית. במדריך הקצר מוצג הרמקול בתרשים, שבו מתוארים המקשים והחלקים השונים של הטלפון. הרמקול מאפשר לך לשוחח ולהאזין לטלפון ממרחק קצר – מבלי שתצטרך להצמידו לאוזן (להניחו על שולחן קרוב, לדוגמה). תוכל להשתמש ברמקול במהלך שיחה, ביישומי קול ובזמן הצגת הודעות מולטימדיה. שימוש ברמקול מקל על השימוש ביישומים אחרים במהלך שיחה.

הפעלת הרמקול

כדי לעבור לשימוש ברמקול במהלך שיחה פעילה לחץ 🔊. יישמע צפצוף, הסמל 🔊 יוצג בסרגל הניווט ומחווון עוצמת השמע ישתנה. ראה תרשים 7 בעמוד זה.

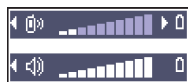
▶ **הערה:** חיישן הקרבה עשוי להשתיק את הרמקול ולעבור אל האוזניות כאשר הוא מזהה אור בהיר (אור אינפרא אדום המגיע ישירות מהשמש, או לדוגמה, ממנורת הלוגן).

▶ **הערה:** לא ניתן להפעיל את הרמקול כשדיבורית אישית מחוברת לטלפון.

עליך להפעיל מחדש את הרמקול עבור כל שיחת טלפון שתנהל, אולם יישומי הקול, כגון Composer (מחבר) Recorder (רשמוקול), ישתמשו ברמקול כברירת מחדל.

כיבוי הרמקול

- כשאתה מנהל שיחה פעילה, או מאזין לצליל כלשהו, לחץ 🔊 לכיבוי הרמקול.



תרשים 7. מחווים
למצב אפרכסת ורמקול
מוצגים בסרגל הניווט.

הערה: ביישומי קול, כיבוי הרמקול ישפיע רק על קובץ קול אחד בכל פעם. כשתפתח את קובץ הקול או את הצלצול הבא, הרמקול יופעל כברירת מחדל ותצטרך לכבות אותו שוב.

חיישן קרבה אוטומטי

הטלפון כולל חיישן קרבה מובנה. במדריך הקצר מוצג חיישן הקרבה בתרשים שבו מתוארים המקשים והחלקים השונים של הטלפון. כשאתה מצמיד את הטלפון לאוזן, חיישן הקרבה מכבה את הרמקול וחוזר למצב אפרכסת. חיישן הקרבה נועד לחוש גוף מוצק שמתקרב, ולכן ייתכן שיופעל בקרבת עצמים שלא נועדו להפעילו.

הערה: חיישן הקרבה אינו מופעל, כשמפעילים יישום במחייב אחיזת הטלפון הרחק מהפה ומהפנים, כמו במשחק. במקרה זה, כשתתקבל שיחה, מצב הרמקול יופסק ותוכל לענות על השיחה כרגיל על ידי לחיצה על המקש  והצמדת הטלפון לאוזן.

הערה: חיישן הקרבה אינו מסוגל להפעיל את הרמקול.

Headset mode (מצב דיבורית אישית)

לוויסות עוצמת השמע כשדיבורית אישית מחוברת לטלפון, הזז את ידית ההיגוי ימינה או שמאלה, או השתמש בלחצני הדיבורית האישית.

טיפ! לוויסות

עוצמת השמע במהלך
ניהול שיחה הזז את ידית
ההיגוי ימינה להגברה, או
שמאלה להחלשה.

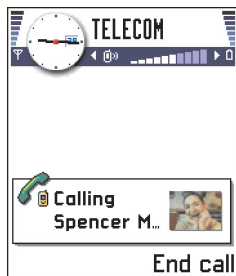
2. הטלפון

חיוג

1. פתח את לוח המקשים.
 2. הקש את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג. הזז את ידית ההיגוי שמאלה או ימינה כדי להזיז את הסמן. לחץ  למחיקת ספרה.
 - לחיוג לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על המקש  להוספת הקידומת הבינלאומית (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי), ואחר כך הקש את קידומת המדינה, את אזור החיוג (ללא הספרה 0) ואת מספר הטלפון.
 - ▶ **הערה:** שיחות המתוארות כאן כשיחות בינלאומיות עשויות להתבצע במקרים מסוימים בין אזורים של אותה המדינה.
 3. לחץ  לחיוג המספר.
 4. לחץ , או סגור את לוח המקשים, כדי לנתק את השיחה (או כדי לבטל את ניסיון החיוג).
- אחיזה נכונה:** אחוז בטלפון כפי שאתה אווז בכל טלפון.
- ▶ **הערה:** לחיצה על המקש  תנתק תמיד שיחה, גם אם יישום אחר פעיל ומוצג על הצג.
- ▶ **טיפ!** אם ברצונך לסגור את לוח המקשים הנגרר במהלך שיחה אך לא לסיים את השיחה, לחץ  (מקש בחירה שמאלי) וסגור את לוח המקשים הנגרר בתוך שניות אחדות.

חיוג בעזרת ספריית ה- Contacts

1. לפתיחת ספריית ה-Contacts (אנשי קשר), לחץ **Menu** ← **Contacts**.
2. לאיתור איש קשר, השתמש בידית ההיגוי כדי לדפדף אל השם המבוקש. לחילופין, הקש את האותיות הראשונות של השם. השדה Search ייפתח באופן אוטומטי ויוצגו אנשי קשר מתאימים.
3. לחץ  כדי לחייג.



תרשים 1. חיוג.

 אם לאיש הקשר המבוקש יש יותר ממספר טלפון אחד, דפדף עד המספר המבוקש ולחץ כדי לחייג אליו.

חיוג אל התא הקולי

התא הקולי (שירות רשת) הוא מזכירה אלקטרונית, אשר מתקשרים שאינם מצליחים להשיג אותו יוכלו להשאיר בה הודעות קוליות עבורך.

- לחיוג לתא הקולי, לחץ  ואחר כך לחץ  במצב המתנה.
 - אם התבקשת להקיש את מספר התא הקולי, הקש אותו ולחץ **OK**. תוכל לקבל מספר זה מספק השירות שלך.
- ראה גם 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19.
- לכל קו טלפון עשוי להיות מספר תא קולי נפרד. ראה 'Line in use' (קו טלפון בשימוש) – שירות רשת' בעמוד 28.

שינוי מספר התא הקולי

לשינוי מספר הטלפון של התא הקולי לחץ **Menu** ← **Tools** (כלים) ← **Voice mailbox** (תא קולי), ובחר **Change number f Options** (שינוי מספר). כעת הקש את המספר (שקיבלת מספק השירות שלך) ולחץ **OK**.

חיוג מהיר למספר טלפון

1. הקצה מספר טלפון לאחד ממקשי החיוג המהיר (המקשים  עד ). ראה 'הקצאת מקשי חיוג מהיר' בעמוד 47.
2. חיוג למספר: במצב המתנה, לחץ על מקש החיוג המבוקש ואחר כך לחץ . אם הפונקציה **Speed dialling** (חיוג מהיר) נקבעה ל-**On** (מופעל): לחץ והחזק את מקש החיוג המהיר המבוקש עד לתחילת השיחה.

 **טיפ!** אם עליך להקיש סיסמה בכל פעם שאתה מחייג אל התא הקולי כדי להאזין להודעות הקוליות שלך, ייתכן שתצצה להוסיף מחרוזת חיוג צלילי (DTMF) לאחר מספר התא הקולי. כך תישלח הסיסמה באופן אוטומטי בכל פעם שתחייג אל התא הקולי. לדוגמה, +441234567p1234# מכיל את הסיסמה 1234 ואת התו 'p' שמוסיף (pause). השהיה.

 להצגת רשת החיוג המהיר (speed dialling)  בחר **Menu** ← **Tools** ← **Speed dial**.



תרשים 2. שיחת ועידה עם שני משתתפים.

טיפ! הדריך

המהירה ביותר ליזום שיחה חדשה היא להקיש את המספר וללחוץ  כדי להתחיל בחיוג. השיחה הקיימת תועבר באופן אוטומטי למצב המתנה.

ביצוע שיחת ועידה

שיחת ועידה היא שירות רשת, המאפשר לך לנהל שיחת ועידה עם עד שישה משתתפים (כולל אותך).

1. חייג אל המשתתף הראשון.
 2. לחיוג אל המשתתף חדש, בחר **Options** ← **New call** (שיחה חדשה). הקש (או שלוף מהזיכרון) את מספר הטלפון של המשתתף החדש ולחץ **OK**. השיחה הראשונה תועבר למצב המתנה.
 3. עם המענה לשיחה החדשה צרף את המשתתף הראשון לשיחת הוועידה. בחר **Options** ← **conference** (שיחת ועידה).
 4. להוספת משתתף חדש לשיחה, חזור על הפעולות המתוארות בשלב 2, ואחר כך בחר **Options** ← **Conference** (שיחת ועידה) ← **Add to conference** (הוסף לשיחת ועידה).
- לניהול שיחה פרטית עם אחד מהמשתתפים בשיחת הוועידה: בחר **Options** ← **Conference** ← **Private** (שיחה פרטית). דפדף עד המשתתף המבוקש ולחץ **Private**. שיחת הוועידה תועבר למצב המתנה בטלפון שברשותך, והמשתתפים האחרים יוכלו להמשיך לשוחח זה עם זה בזמן שאתה מנהל שיחה פרטית עם משתתף אחד בלבד. לאחר סיום השיחה הפרטית, בחר **Options** ← **Add to conference** כדי לחזור לשיחת הוועידה.
 - לניתוק משתתף אחד משיחת הוועידה, בחר **Options** ← **Conference** ← **Drop participant** (ניתוק משתתף), ואחר כך דפדף עד המשתתף שברצונך לנתק ולחץ **Drop** (ניתוק משתתף).
5. לניתוק שיחת הוועידה הפעילה לחץ .

מענה לשיחה

- מענה לשיחה נכנסת:
- כשלוח המקשים סגור לחץ על ידית ההיגוי, או לחץ **Answer** (מענה).
- פתח את לוח המקשים.
- כשלוח המקשים פתוח לחץ .

טיפ! כדי לשנות

את הרמקול במהלך שיחה פעילה, לחץ

. ראה 'רמקול מובנה' בעמוד 13.

טיפ! לכיוון

הצילילים לסביבות ולאירועים שונים (כשברצונך להשתיק את הטלפון, לדוגמה), ראה 'פרופילים' בעמוד 78.

טיפ! לניתוק שתי

השיחות בבת אחת, בחר **Options** ← **End all calls** ואחר כך לחץ **OK**.

- לניתוק השיחה לחץ , או סגור את לוח המקשים. אם אינך רוצה לענות לשיחה, לחץ . המתקשר ישמע צליל "תפוס".

טיפ! אם הפעלת את הפונקציה *Call divert* (הפניית שיחות) ← *If busy* (בתפוס) להפניית שיחות לתא הקולי שלך, לדוגמה, דחיית שיחה נכנסת גם תפנה את השיחה. ראה 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19.

כשתיכנס שיחה, לחץ **Mute** (השתקה) להשתקה מהירה של הצלול.

הערה: שיחות נתונים או פקס עילות לא תנותקנה עם סגירת לוח המקשים.

הערה: ייתכן שהטלפון יקצה שם שגוי למספר הטלפון. דבר זה עלול לקרות אם מספר הטלפון של המתקשר אינו שמור ב-Contacts, אולם שבע הספרות האחרונות של המספר מתאימות למספר אחר שכבר שמור. במקרה זה, זיהוי המתקשר אינו נכון.

שיחה ממתנה (שירות רשת)

אם הפעלת את השירות Call waiting, הרשת תודיע על שיחה נכנסת כשאתה מנהל שיחה אחרת. ראה 'שיחה ממתנה – שירות רשת' בעמוד 28.

1. בשיחה, לחץ  כדי לענות לשיחה הממתנה. השיחה הראשונה תועבר למצב המתנה. למעבר בין שתי השיחות לחץ **Swap** (החלפה).
2. לניתוק השיחה הפעילה לחץ .

אפשרויות במהלך שיחה

אפשרויות רבות, בהן תוכל להשתמש במהלך שיחה, הן שירותי רשת. לחץ **Options** במהלך שיחה להצגת חלק מהאפשרויות הבאות:

Mute (השתקה) או **Unmute** (ביטול השתקה), **End active call** (ניתוק שיחה פעילה), **End all calls** (ניתוק כל השיחות), **Hold** (החזקה) או **Unhold** (שחרור), **New call** (שיחה חדשה), **Conference** (ועידה), **Private** (פרטית), **Drop participant** (ניתוק משתתף), **Answer** (מענה) ו-**Reject** (דחייה). **Swap** (החלפה) משמשת למעבר בין השיחה הפעילה לשיחה שבהמתנה.



תרשים 3. אפשרויות במהלך שיחה.

← **Menu** בחר
← **Tools** **Call divert**

Transfer (העברה) משמשת לחיבור שיחה נכנסת או שיחה שהועברה למצב המתנה, אל השיחה הפעילה, ולהתנתקות משיחות אלו.

Send DTMF (חיוג צלילי) משמשת לשליחת מחרוזות חיוג צלילי, כגון סיסמאות או מספרי חשבוניות בבנק.

מילון מונחים: חיוג צלילי (DTMF tones) הוא צלילים הנשמעים כשאתה לוחץ על מקשי הספרות שבלוח המקשים של הטלפון. חיוג צלילי מאפשר לתקשר עם תאים קוליים ועם מערכות טלפוניה ממוחשבות, לדוגמה.

1. הקש את הספרות על ידי המקשים **0-9** עד **g^xyz**. כל הקשה תשמיע חיוג צלילי שישודר במהלך השיחה הפעילה. לחץ שוב ושוב על *** +** כדי להוסיף: *, תו השהיה **p** (מוסיף השהיה של כשתי שניות לפני, או בין, תווי חיוג צלילי), או תו המתנה **w** (אם תשתמש בתו זה החיוג הצלילי לא יישלח עד שתלחץ **Send** (שליחה) שוב במהלך השיחה). לחץ **#** להוספת התו #.

2. לשליחת החיוג הצלילי לחץ **OK**.

טיפ! תוכל גם לשמור רצפי חיוג צלילי בכרטיס של איש קשר. כך תוכל לשלוח את רצף החיוג הצלילי כשאתה מחייג לאיש הקשר. הוסף רצפי חיוג צלילי למספר הטלפון, או לשדות ה-**DTMF** (חיוג צלילי) בכרטיס איש הקשר.

הגדרות להפניית שיחות

כששירות רשת זה מופעל, תוכל לנתב שיחות נכנסות למספר טלפון אחר, כמו לדוגמה, למספר התא הקולי שלך. לפרטים פנה לספק השירות שלך.

- בחר אחת מאפשרויות ההפניה הבאות, לדוגמה, בחר **If busy** (בתפוס) כדי להפנות שיחות קוליות כשמספר הטלפון שלך תפוס, או כשאתה דוחה שיחות נכנסות.
 - בחר **Options** ← **Activate** (הפעלה) להפעלת ההפניה, בחר **Cancel** (ביטול) לביטול ההפניה או בחר **Check status** (בדיקת מצב) כדי לבדוק אם ההפניה מופעלת או לא.
 - לביטול כל ההפניות הפעילות בחר **Options** ← **Cancel all diverts** (ביטול כל ההפניות).
- למידע לגבי מחווני הפניית השיחות, ראה 'מחווני הקשורים לפעולות' בעמוד 8.

הערה: לא ניתן להפעיל חסימה של שיחות נכנסות והפניית שיחות במקביל. ראה *Call barring* (חסימת שיחות) – שירות רשת' בעמוד 40.

Log (רישום) – יומן שיחות (Call register) ורישום כללי (General log)

ביישום Log תוכל לנטר שיחות טלפון, הודעות קצרות, חיבורי נתוני מנות ושיחות פקס ונתונים שנרשמות על ידי הטלפון. תוכל לסנן את הרישום כדי להציג סוג מסוים של אירועים בלבד וליצור כרטיסי אנשי קשר חדשים על פי מידע הרישום.

הערה: חיבורים לתא הקולי המרוחק, למוקד הודעות המולטימדיה או לעמודי WAP יוצגו כשיחות נתונים, או כחיבורי נתוני מנות ברישום התקשורת הכללי.

יומן שיחות אחרונות

הטלפון רושם את מספרי השיחות של שיחות שלא נענו, של שיחות נכנסות ושל שיחות יוצאות, וכן את המשך המשווער ואת עלות השיחות. הטלפון ירשום שיחות שלא נענו ושיחות נכנסות רק אם הרשת הסלולרית תומכת בפונקציות אלו – כשהוא מופעל ונמצא באזור שיש בו קליטה סלולרית.

Missed Calls (שיחות שלא נענו) ו- Received Calls (שיחות נכנסות)

להצגת רשימה של 20 מספרי הטלפון האחרונים שניסו להתקשר אליך ללא הצלחה (שירות רשת), בחר **Log** ← *Recent calls* (שיחות אחרונות) ← *Missed calls* (שיחות שלא נענו).

טיפ! כשמוצגת הודעה במצב המתנה לגבי שיחות שלא נענו, לחץ **Show** (הצגה) כדי לגשת לרשימת השיחות שלא נענו. כדי לחייג חזרה, דפדף עד המספר (או עד השם) המבוקש ולחץ .

להצגת רשימה של 20 מספרי הטלפון, שקיבלת מהם לאחרונה שיחות נכנסות (שירות רשת), בחר **Log** ← *Recent calls* ← *Received calls* (שיחות נכנסות).

↩ בחר **Menu** ← **Log**.

טיפ! להצגת

רשימה של ההודעות

שנשלחו, בחר **Messaging** ← **Sent**.

↩ בחר **Menu** ← **Log**
calls Recent

אפשרויות בחלונות

Received,

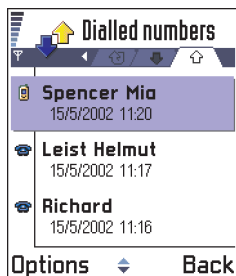
Dialled views : *Call*,

Delete, Use number,

Clear list,

Add to Contacts, Exit.

סמלים: עבור תצוגת שיחות שלא נענו, עבור תצוגת שיחות נכנסות, עבור תצוגת שיחות יוצאות.



תרשים 4. החלון
Dialled numbers

בחר **Menu** ← **Log**
← **Call duration**

בחר **Log** ←
← **Call costs**

Dialled Numbers (שיחות יוצאות)

טיפ! לחץ במצב המתנה כדי לפתוח את החלון Dialled numbers. ראה תרשים 4 בעמוד 21. להצגת 20 מספרי הטלפון, שחייגת אליהם או ניסית לחייג לאחרונה, בחר **Log** ← **Dialled nos.** ← **Recent calls**.

מחיקת רשימות שיחות אחרונות

- למחיקת כל רשימות השיחות האחרונות, בחר **Options** ← **Clear recent calls** (מחיקת שיחות אחרונות) בחלון הראשי של היישום **Recent calls**.
- למחיקת אחת מהרשימות פתח את הרשימה שברצונך למחוק ובחר **Options** ← **Clear list** (מחיקת רשימה).
- למחיקת אירוע בודד פתח רשימה, דפדף עד האירוע המבוקש ולחץ .

Call Duration (משך שיחה)

מאפשר להציג את משך השיחות הנכנסות והיוצאות שניהלת.

הערה: הזמן שמחויב בפועל עבור שיחות על ידי ספק השירות עלול להשתנות על פי תכונות הרשת הסלולרית, על פי עיגול זמנים לחיוב וכד'.

טיפ! להצגת מונה משך השיחות במהלך ניהול שיחה פעילה בחר **Options** ← **Settings** ← **Show** **Yes** ← **call duration**.

מחיקת מוני משך שיחות – בחר **Options** ← **Clear timers** (איפוס מונים). לשם כך תידרש להקיש את קוד הנעילה (lock code). ראה 'Security' (אבטחה) בעמוד 36. למחיקת אירוע בודד דפדף עד האירוע המבוקש ולחץ .

Call Costs (עלויות שיחות שירות רשת)

היישום Call costs מאפשר לבדוק את עלות השיחה (או השיחות) האחרונה(ות) שניהלת. עלויות השיחות תוצגנה בנפרד עבור כל כרטיס SIM.

הערה: הזמן שחויב בפועל עבור שיחות על ידי ספק השירות עלול להשתנות על פי תכונות הרשת הסלולרית, על פי עיגול זמנים לחיוב וכד'.

מגבלת עלות שיחות שנקבעת על ידי ספק השירות

ספק השירות יכול להגביל את עלות השיחות שלך למספר מסוים של יחידות חיוב או מטבע. כשמצב חיוב מוגבל (limited charging mode) מופעל, תוכל לחייג רק כל עוד אינך חורג ממגבלת עלות השיחות (call cost limit) שנקבעה, בתנאי שאתה מחובר לרשת סלולרית התומכת במגבלת עלות שיחות. מספר היחידות שנותרו יוצג במהלך השיחה ובמצב המתנה. לאחר ניצול כל יחידות החיוב תוצג ההודעה *Call cost limit reached* (הגעת למגבלת עלות השיחות). לקבלת מידע על מצב חיוב מוגבל ועל מחירי יחידות חיוב, פנה לספק השירות שלך.

הצגת עלות כיחידות חיוב או מטבע

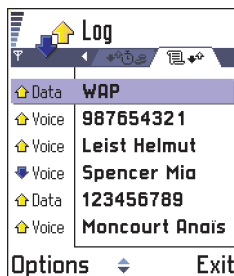
- תוכל להורות לטלפון להציג את זמן-הדיבור שנותר ביחידות חיוב או מטבע. לשם כך תידרש להקיש קוד PIN2 (ראה עמוד 36).
 - 1. בחר **Options** ← **Settings** (הגדרות) ← *Show costs in* (הצגת עלויות ב-). האפשרויות הן: *Currency* (מטבע) ו-*Units* (יחידות).
 - 2. אם בחרת *Currency*, תוצג הודעה שתבקש ממך להקיש את מחירה של יחידה. הקש את התעריף של הרשת המקומית שלך, או את ערכה של יחידת חיוב, ולחץ **OK**.
 - 3. הקש שם למטבע. השתמש בקיצור בן שלוש-אותיות (לדוגמה, NIS עבור שקלים חדשים).
- הערה:** כשלא נותרו יותר יחידות חיוב או מטבע, ייתכן שתוכל לחייג רק למספר החירות שתוכנת בטלפון (לדוגמה, 112 או מספר חירום מקובל אחר).

הגדרת מגבלת עלות שיחות לעצמך

1. בחר **Options** ← **Settings** ← *Call cost limit* ← **On**.
 2. תתבקש להקיש את המגבלה ביחידות. לשם כך עליך להקיש את קוד PIN2. בהתאם להגדרה שנקבעה ב- *Show costs in*, הקש את יחידות החיוב או המטבע.
- כשתגיע למגבלת החיוב שקבעת לעצמך, המונה ייעצר בערכו המקסימלי ותוצג ההודעה *Reset all calls' cost counter* (איפוס מונה העלויות עבור כל השיחות). כדי לאפשר חיוב בחר **Options** ← **Settings** ← *Call cost limit* ← **Off**. תידרש להקיש קוד PIN2 (ראה עמוד 36).
- מחיקת מוני עלות השיחות** – בחר **Options** ← *Clear counters*. תידרש להקיש קוד PIN2 (ראה עמוד 36). למחיקת אירוע בודד דפדף עד האירוע המבוקש ולחץ **C**.

← בחר **Log** →
counter GPRS

← בחר **Menu** → **Log**,
 והזז את ידית ההיגוי
 ימינה.



תרשים 5. הרישום הכללי.

סמלים: ⬇ עבור אירועי תקשורת נכנסים, ⬆ עבור אירועי תקשורת יוצאים, ⬇ עבור אירועי תקשורת שלא נענו.

GPRS data counter (מונה נתוני GPRS)

מאפשר לבדוק את כמות הנתונים שנשלחו ושהתקבלו במהלך חיבורי נתוני GPRS. לדוגמה, ייתכן שתחויב על חיבורי ה-GPRS שלך על פי כמות הנתונים שנשלחו ושהתקבלו.

הצגת הרישום הכללי

ברישום הכללי תוכל לראות עבור כל אירוע תקשורת את שם השולח (או הנמען), את מספר הטלפון ואת שם ספק השירות או נקודת הגישה. ראה תרשים 5 בעמוד 23.

הערה: בעת משלוח הודעה באמצעות שירות הרשת SMS, הטלפון שלך עשוי להציג את המילה "Sent" (נשלח). הדבר מציין שההודעה נשלחה על ידי הטלפון שלך אל מוקד ההודעות המתוכנת בטלפון. עם זאת, זה מורה על כך שההודעה התקבלה ביעד. למידע נוסף על שירות SMS, פנה אל ספק השירות שלך.

הערה: אירועי-משנה (כגון הודעה קצרה שנשלחה ביותר מחלק אחד וחיבורי נתוני מנות) נרשמים כאירוע תקשורת אחד.

סינון הרישום

1. בחר **Options** ← *Filter* (מסנן). כעת תיפתח רשימה של מסננים.
2. דפדף עד המסנן המבוקש ולחץ **Select** (בחירה).

מחיקת תכולת הרישום

- למחיקה לצמימות של כל תכולת הרישום, יומן השיחות ודוחות מסירת ההודעות, בחר **Options** ← *Clear log* (מחיקת רישום). אשר על ידי לחיצה על **OK**.

מונה נתוני מנות ומונה חיבור

- להצגת כמה נתונים שודרו (באלפי בתים, kilobytes) וכמה זמן נמשך חיבור GPRS מסוים, דפדף עד אירוע נכנס או יוצא, הנושא את סמל נקודת הגישה **G** ובחר **Options** ← *View details* (הצגת פרטים).

Log Settings (הגדרות רישום)

- בחר **Options** ← **Settings**. רשימת ההגדרות תיפתח.
- **Log duration** (משך רישום) – אירועי הרישום נותרים בזיכרון הטלפון למשך מספר קבוע של ימים. בתום פרק זמן זה הם יימחקו באופן אוטומטי כדי לפנות זיכרון.
- ▶ **הערה:** אם תבחר **No log** (ללא רישום), תימחק כל תכולת הרישום, יומן השיחות ודוחות מסירת ההודעות לצמיתות.
- לגבי ההגדרות **Call duration**, **Show costs in** ו- **Call cost limit** ראה הסעיפים 'Call Duration' (משך שיחה) ו- 'Call Costs' (עלויות שיחות) – שירות רשת' בפרק זה לעיל.

התיקיה SIM



כרטיס ה-SIM שלך עשוי להציע שירותים נוספים, שתוכל לגשת אליהם בתיקיה זו. ראה גם 'העתקת אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM לזיכרון הטלפון' בעמוד 42, 'Confirm SIM services' (אישור שירותי SIM) בעמוד 38, 'Fixed dialling' (מספרי טלפון קבועים) בעמוד 37 ו-'הצגת הודעות בכרטיס SIM' בעמוד 79.

- ▶ **הערה:** בכל הנוגע לזמינותם של שירותי SIM, למחיריהם ולאופן השימוש בהם פנה לספק כרטיס ה-SIM (לדוגמה, מפעיל הרשת הסלולרית, ספק השירות או ספק אחר).
- בספריית ה-SIM תוכל לראות את השמות ואת מספרי הטלפון שנשמרו בכרטיס ה-SIM, וגם להוסיף ולערוך שמות ומספרים ולחייג.

↩ בחר **Menu** ← **SIM**.

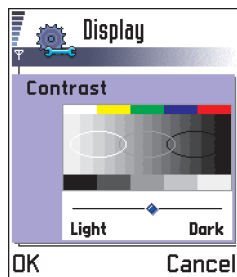
אפשרויות בתיקיה SIM:

call, Open
Edit, New SIM contact
, Mark/Unmark, Delete
, Copy to Contacts
, My numbers
.Exit SIM details

3. Settings (הגדרות)

שינוי הגדרות כלליות

← Menu בחר
Tools ← Settings



תרשים 1. מחוון
הגדרה.

1. דפדף לקבוצת הגדרות ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותה.
 2. דפדף עד ההגדרה שברצונך לשנות ולחץ על ידית ההיגוי כדי:
 - להחליף בין אפשרויות, אם קיימות שתי אפשרויות בלבד (On/Off).
 - לפתוח רשימת אפשרויות או עורך.
 - לפתוח גררת סימון. הזז את הידית ימינה או שמאלה כדי להגדיל או להפחית את הערך, בהתאמה. ראה תרשים 1 בעמוד 25.
- הערה:** ייתכן שתוכל לקבל הגדרות מסוימות מספק השירות שלך בהודעה קצרה. ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72.

Phone settings (הגדרות טלפון)

כללי (General)

- **Phone language** (שפת טלפון) – תוכל לשנות את שפת הטקסטים המוצגים בטלפון. שינוי זה ישפיע גם על התבנית שהטלפון משתמש בה להצגת תאריך ושעה, וגם על המפרידים שישתמש בהם (לדוגמה, בחישובים). בטלפון מותקנות שלוש שפות. אם תבחר **Automatic**, הטלפון יבחר את השפה בהתאם למידע שבכרטיס ה-SIM שברשותך. לאחר שינוי שפת הטקסטים עליך לאתחל את הטלפון.
- **הערה:** שינוי ההגדרות עבור **Phone language** או עבור **Writing language** (שפת כתיבה) ישפיע על כל היישומים בטלפון ויישאר פעיל עד שתשנה הגדרות אלו שוב.
- **Writing language** – תוכל לשנות את שפת הכתיבה של הטלפון לצמיתות. שינוי השפה ישפיע על:
 - התווים הזמינים כשאתה לוחץ על מקש כלשהו מבין המקשים  עד .

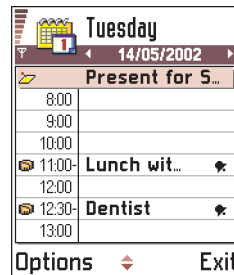
טיפ! תוכל לבצע שינוי זה גם בחלק מהערך רכים. לחץ  ובחר *Writing language*.

- מילון קלט הטקסט החזוי שהטלפון ישתמש בו, ו-
 - התווים המיוחדים הזמינים כשאתה לוחץ על המקשים  ו- .
- דוגמה:** הבה נניח שאתה משתמש בטלפון המכוון לשפה האנגלית (English), אולם ברצונך לכתוב את כל הודעותיך בצרפתית (French). לאחר שתשנה את השפה, מילון קלט הטקסט החזוי יחפש מילים בצרפתית. התווים המיוחדים (או סימני הפיסוק) השכיחים ביותר בצרפתית יהיו זמינים כשתלחץ על המקשים  ו- .

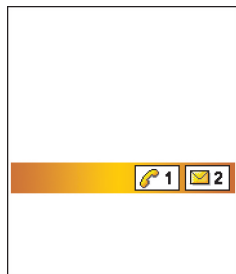
- *Dictionary* (מילון) – להפעלה (*On*) או לכיבוי (*Off*) של קלט הטקסט החזוי עבור כל העורכים בטלפון. תוכל גם לשנות הגדרה זו כשאתה נמצא בתוך עורך. לחץ  ובחר *Dictionary* ← *Dictionary on* (מילון מופעל) או *Dictionary off* (מילון מופסק).
- **הערה:** מילון קלט הטקסט החזוי אינו זמין עבור כל השפות.
- *Welcome note* (הודעת פתיחה) או *Welcome logo* (לוגו פתיחה) – לחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח את ההגדרה. הודעת הפתיחה (או הלוגו) יוצגו לזמן קצר בכל פעם שתפעיל את הטלפון. בחר *Default* (ברירת מחדל) אם ברצונך להשתמש בתמונה או באנימציה של ברירת המחדל. בחר *Text* (טקסט) לכתובת הודעת פתיחה (עד 50 אותיות). בחר *Image* (תמונה) לבחירת צילום או תמונה מהיישום *Images*.
- *Orig. phone settings* (הגדרות טלפון מקוריות) – תוכל לאפס חלק מההגדרות לערכיהן המקוריים. לשם כך תיצטרך להקיש את קוד הנעילה. ראה עמוד 36. לאחר האיפוס, ייתכן שיידרש זמן ממושך יותר להפעלת הטלפון.
- **הערה:** כל המסמכים והקבצים שיצרת יישארו כפי שהם.

מצב המתנה (Standby Mode)

- *Background image* (תמונת רקע) – תוכל לבחור תמונה כלשהי שתשמש כתמונת רקע במצב המתנה. בחר *Yes* כדי לבחור תמונה מהיישום *Images*.
- *Left selection key* (מקש בחירה שמאלי) ו- *Right selection key* (מקש בחירה ימני) – תוכל לשנות את קיצורי הדרך שמוצגים מעל למקש הבחירה השמאלי  והימני  במצב המתנה. נוסף ליישומים, תוכל להורות שקיצור הדרך יציג על פונקציה כלשהי (לדוגמה, *New message* [הודעה חדשה]).
- **הערה:** לא ניתן ליצור קיצור דרך ליישום שהותקן.



תרשים 2. *Colour palette* (לוחית צבע):
Nokia purple (גול)
(Nokia).



תרשים 3. שומר המסך.

תצוגה (Display)

- **Contrast** (ניגוד) – לשינוי ניגודיות הצג (בהיר או כהה). ראה תרשים 1 בעמוד 25.
- **Colour palette** (לוחית צבע) – לשינוי לוחית הצבע, בה משתמש הצג. ראה תרשים 2 בעמוד 26.
- **Screen saver timeout** (השהיית שומר מסך) – שומר המסך מופעל לאחר שחולף זמן ההשהיה. כששומר המסך פעיל, הצג מנוקה ותוכל לראות את שורת שומר המסך. ראה תרשים 3 בעמוד 27.
- לביטול שומר המסך לחץ על מקש כלשהו, או פתח את לוח המקשים.
- **Screen saver** (שומר מסך) – בחר מה יוצג על שורת שומר המסך: השעה והתאריך, או טקסט שכתבת בעצמך. המיקום וצבע הרקע של שורת שומר המסך משתנים במרווחים של דקה אחת. בנוסף, שומר המסך משתנה, כדי לציין את מספר ההודעות החדשות או השיחות שלא נענו. ראה תרשים 3 בעמוד 27.
- **Light sensor** (חיישן אור) – חיישן האור מודד את האור בסביבה. כשחיישן האור פעיל וקיימת תאורה מספקת, תאורת צג הטלפון ולוח המקשים תכבה באופן אוטומטי. הגדרות **Minimum** ו-**Maximum** אחראיות לרגישות חיישן האור. בחר רגישות **Minimum** כשאתה משתמש בטלפון בתוך מבנה, ואינך רוצה שהתאורה תכבה בקלות רבה. בחר **Maximum** כשברצונך לחסוך בצריכת חשמל מהסוללה (התאורה תכבה יותר בקלות). בחר **Off** אם אינך רוצה להשתמש בחיישן האור. במצב זה, תאורת הצג ולוח המקשים תכבה לאחר פרק זמן של 15 שניות.

Call settings (הגדרות שיחה)

הערה: לשינוי ההגדרות עבור הפניית שיחות, בחר **Menu** ← **Tools** ← **Call divert** (הפניית שיחה). ראה 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19.

Send my caller ID (שליחת מספר הטלפון שלי)

- שירות רשת זה מאפשר להורות לטלפון להציג את מספר הטלפון שלך (**Yes**) או להסתירו (**No**) מהאדם שאתה מתקשר אליו. או, שמפעיל הרשת או ספק השירות שלך יכול לקבוע ערך זה בעת הרישום שלך (**Set by network**).

Call waiting (שיחה ממתונה) - שירות רשת

- הרשת תודיע לך על שיחה חדשה נכנסת בזמן שאתה מנהל שיחה. בחר *Activate* כדי לבקש מהרשת להפעיל שיחה ממתונה, או בחר *Cancel* כדי להורות לרשת לבטל שיחה ממתונה. בחר *Check status* כדי לבדוק אם פונקציה זו פעילה או לא.

Automatic redial (חיוג חוזר אוטומטי)

- כשהגדרה זו מופעלת, הטלפון ינסה לחבר את השיחה עד עשר פעמים לאחר ניסיון חיוג שלא הצליח. לחץ  להפסקת החיוג החוזר האוטומטי.

Summary after call (סיכום לאחר השיחה)

- הפעל פונקציה זו אם ברצונך שהטלפון יציג לזמן קצר את משך השיחה האחרונה ואת העלות שלה. להצגת עלויות עליך להפעיל את הפונקציה *Call cost limit* עבור כרטיס ה-SIM שברשותך. ראה עמוד 21.

Speed dialling (חיוג מהיר)

- בחר *On*. תוכל לחייג למספרי הטלפון שהוקצו למקשי החיוג המהיר ( עד ) על ידי לחיצה על המקש המבוקש והחזקתו לחוץ. ראה גם 'הקצאת מקשי חיוג מהיר' בעמוד 47.

Anykey answer (מענה במקש כלשהו)

- בחר *On*. תוכל לענות לשיחה נכנסת על ידי לחיצה קצרה על מקש כלשהו, למעט המקשים  ,  , .

Line in use (קו טלפון בשימוש) - שירות רשת

- הגדרה זו תוצג רק אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בשני מספרי טלפון; כלומר, שני קווי טלפון. בחר באיזה קו טלפון (*Line 1* או *Line 2*) ברצונך להשתמש לחיוג ולשליחת הודעות קצרות. תוכל לענות לשיחות בשני הקווים ללא תלות בקו שתבחר.
- הערה:** אם תבחר *Line 2* ואינך מנוי על שירות רשת זה, לא תוכל לחייג.

מחווני הודעות

קוליות:    או  מוצגים אם ממתנה הודעה קולית אחת או יותר.

כדי להחליף בין קווי הטלפון, לחץ  # והחזק את המקש במצב המתנה.

מילון מונחים:
נקודת גישה (access point) – הנקודה בה הטלפון מתחבר לאינטרנט בשיחת נתונים או בחיבור נתוני מנות. נקודות גישה נקבעות, לדוגמה, על ידי ספק שירותי אינטרנט (ISP) מסחרי, ספק שירות WAP או מפעיל הרשת הסלולרית.

למניעת בחירת קו בחר *Line change* (שינוי קו) ← *Disable* (ביטול) (אם נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך). לשינוי הגדרה זו עליך להקיש קוד PIN2.

Connection settings (הגדרות חיבור)

מידע כללי על חיבורי נתונים ונקודות גישה

להגדרת נקודות גישה בחר **Settings** ← *Connection settings* (הגדרות חיבור) ← *Access points* (נקודות גישה).

חיבור נתונים נדרש כדי להתחבר לנקודת גישה. הטלפון תומך בשלושה סוגים של חיבורי נתונים:

- שיחת נתונים GSM (),
 - שיחת נתונים במהירות גבוהה GSM (), או
 - חיבור נתוני מנות (GPRS) ().
- יש שלושה סוגים שונים של נקודות גישה שבאפשרותך להגדיר: WAP, MMS, ו-IAP. בדוק עם ספק השירות שלך איזה סוג נקודת גישה דרוש עבור השורות שאתה רוצה לגשת אליו.
- שליחה וקבלה של הודעות מולטימדיה,
 - שליחה וקבלה של דואר אלקטרוני,
 - דפדוף בעמודי WAP,
 - הורדות יישומי JAVA™,
 - טעינת תמונות (Image upload), או
 - שימוש בטלפון כבמודם.
- ראה גם 'מחווני חיבור נתונים' בעמוד 9.

שיחות נתונים GSM

שיחת נתונים GSM מאפשרת קצב העברת נתונים עד 14.4 Kbps. למידע על זמינות שירותי נתונים והצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

ההגדרות המינימליות הדרושות לביצוע שיחת נתונים

- להוספת קבוצה בסיסית ביותר של הגדרות שיחת נתונים GSM, בחר **Settings** ←

Options ← **Access points**, ואחר כך בחר **New access point**

(נקודת גישה חדשה). הקש את הפרמטרים הבאים – **Data bearer: GSM data** (ערוץ נתונים : נתוני GSM), **Dial-up number** (מספר לחיוג), **Session mode: Permanent** (מצב הפעלה : רציף), **Data call type: Analogue** (סוג שיחת נתונים : אנלוגית) ו- **Maximum data speed: Automatic** (קצב נתונים מקסימלי : אוטומטי).

שיחת נתונים במהירות גבוהה (HSCSD, העברת נתונים מעגלית במהירות גבוהה)

מילון מונחים: העברת נתונים במהירות גבוהה מאפשרת קצב העברת נתונים עד 43.2 Kbps, פי ארבעה יותר מקצב העברת הנתונים הרגילים של רשת GSM. ניתן להשוות קצבים אלה של HSCSD למהירות של מודמים רבים במחשבים, אשר פועלים על קווי הטלפון כיום.

למידע על זמינות שירותי נתונים במהירות גבוהה ועל הצטרפות לשירותים אלה כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

הערה: שליחת נתונים במצב HSCSD עלולה לרוקן את סוללת הטלפון במהירות גבוהה יותר בהשוואה לשיחות קוליות או לשיחות נתונים, כיוון שהטלפון נדרש לשלוח נתונים לרשת באופן יותר תכוף.

נתוני מנות (General Packet Radio Service – GPRS)

מילון מונחים: נתוני מנות (packet data), או (General Packet Radio Service – GPRS), משתמשים בטכנולוגיית נתוני מנות, בה מידע נשלח בארבעה פרצי נתונים ברשת הסלולרית. הייתרון בשליחת נתונים במנות הוא שהרשת הסלולרית מועסקת רק במהלך שליחת נתונים או קבלתם. מכיון ששירות GPRS משתמש ברשת באופן יעיל, הוא מאפשר יצירה מהירה של חיבור נתונים וקצבי העברת נתונים גבוהים.

טיפ! התוכנית

Settings wizard (אשף ההגדרות), הכוללה ב- PC Suite for Nokia 7650, עשויה לסייע לך להגדיר נקודות גישה ותיבות דואר. תוכל גם להעתיק הגדרות קיימות מהמחשב לטלפון, לדוגמה. עיין בתקליטור המצורף לאריזת הטלפון.

ההגדרות המינימליות שנדרשות ליצירת חיבור נתוני מנות

- עליך להיות מנוי על שירות ה-GPRS. למידע על זמינות שירות ה-GPRS ואופן ההצטרפות אליו כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.
- בחר **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points**, ואחר כך בחר **Options** ← **New access point**. עבור **Data bearer** (ערוץ נתונים). הקש **GPRS**. עבור **Access point name** (שם נקודת גישה) הקש את השם שניתן לך על ידי ספק השירות. למידע נוסף ראה 'יצירת נקודת גישה' בעמוד 31.

תמחור עבור נתוני מנות ועבור יישומים

חיבור ה-GPRS הפעיל והיישומים שמשתמשים בהם ב-GPRS, נושאים חיוב. לדוגמה, שימוש בשירותי WAP, שליחה וקבלה של נתונים ושל הודעות קצרות. למידע מפורט נוסף על תעריפים פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. ראה גם 'מונה נתוני מנות ומונה חיבור' בעמוד 23.

יצירת נקודת גישה

- ייתכן שבטלפון Nokia 7650 שברשותך כבר תוכנתו מראש הגדרות לנקודות גישה. לחילופין, תוכל לקבל הגדרות נקודות גישה בהודעה חכמה מספק שירות. ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72.
- אם בטלפון שברשותך לא הוגדרו נקודות גישה כשאתה פותח את **Access points**, תישאל אם ברצונך ליצור נקודת גישה חדשה.
- אם כבר הוגדרו נקודות גישה בטלפון שברשותך, בחר **Options** ← **New access point** כדי ליצור נקודת גישה חדשה, ואחר כך בחר :
 - **Use default settings** (שימוש בהגדרות ברירת מחדל) כדי להשתמש בהגדרות ברירת המחדל. בצע את השינויים הנדרשים ואחר כך לחץ **Back** כדי לשמור את ההגדרות.
 - **Use existing settings** (שימוש בהגדרות קיימות) כדי להשתמש במידע ההגדרות הקיים כבסיס להגדרות לנקודת הגישה החדשה. רשימה של נקודות הגישה הקיימות תיפתח. בחר נקודת גישה ולחץ **OK**. הגדרות נקודות גישה תיפתחנה כשחלק מהשדות כבר מלאים.

אפשרויות ברשימה
 Access points : **Edit**,
 New access point
 Delete ו-Exit.

אפשרויות בעריכת
 הגדרות נקודות גישה :
 Advanced, Change
 settings ו-Exit.

עריכת נקודת גישה

כשאתה פותח את *Access points*, תיפתח הרשימה של נקודות הגישה הקיימות. ראה תרשים 4 בעמוד 32. דפדף עד נקודת הגישה שברצונך לערוך ולחץ על ידית ההיגוי.

מחיקת נקודת גישה

ברשימת נקודות הגישה דפדף עד נקודת הגישה שברצונך למחוק, ובחר **Options** ← *Delete*.

Access points (נקודות גישה)

להלן הסבר קצר לכל ההגדרה העשויה להידרש עבור חיבורי נתונים ונקודות גישה שונים.

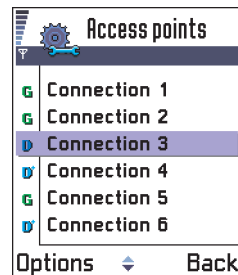
הערה: התחל למלא את ההגדרות מראש החלון, מפני שעל פי חיבור הנתונים שתבחר (*Data bearer*) או אם תצטרך להכניס *Gateway IP address* (כתובת אינטרנט), רק שדות ההגדרה מסוימים עשויים להיות זמינים לך.

הערה: הקפד לפעול על פי ההוראות שניתנו לך על ידי ספק השירות.

- *Connection name* (שם חיבור) – קבע לחיבור שם בעל משמעות.
- *Data bearer* (ערוץ נתונים) – האפשרויות הן *GSM data*, *High speed GSM* ו-*GPRS*. בהתאם לסוג חיבור הנתונים שתבחר, רק שדות מסוימים יהיו זמינים. מלא את כל השדות, שלידם מסומן **Must be defined** (שדה חובה). תוכל להשאיר את השדות האחרים ריקים, אלא אם ספק השירות שלך הורה למלאם.

הערה: כדי שתוכל להשתמש בחיבור הנתונים, מפעיל הרשת הסלולרית חייב לתמוך בתכונה זו, ובמידת הצורך גם להפעילה עבור כרטיס ה-SIM שברשותך.

- *Access point name* (עבור GPRS בלבד) – שם נקודת הגישה דרוש כדי ליצור חיבור לרשת ה-GPRS. את שם נקודת הגישה תקבל ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות.
- *Dial-up number* (עבור נתוני GSM ושידור נתונים במהירות גבוהה בלבד) – מספר הטלפון של המודם בנקודת הגישה.



תרשים 4. רשימת נקודות גישה המשתמשות בחיבורי נתונים שונים.

טיפ! ראה גם
 'הגדרות דרושות להוד'
 עות מולטימדיה' בעמוד 56,
 'הגדרות דרושות לדואר אלקטרוני' בעמוד 86 וכן 'הגדרת הטלפון לשירותי WAP' בעמוד 102.

טיפ! במהלך

כתיבה, לחץ **+** כדי לפתוח את טבלת התווים המיוחדים. לחץ **0** כדי להוסיף רווח.

מילון מונחים:

חיבורי ISDN (connections) הם דרך ליצור שיחת נתונים בין הטלפון לנקודת הגישה. חיבורי ISDN הם דיגיטליים מקצה-לקצה ובשל כך, הם מאפשרים זמני התחברות קצרים יותר וקצבי העברת נתונים גבוהים יותר מחיבורים אנלוגיים. כדי להשתמש בחיבור ISDN חייבים ספק שירותי האינטרנט שלך ומפעיל הרשת הסלולרית לתמוך בחיבור זה.

- **User name** (שם משתמש) – הקש שם משתמש (אם נדרש על ידי ספק השירות). שם המשתמש עשוי להידרש כדי ליצור חיבור נתונים, וברוב המקרים יינתן לך על ידי ספק השירות. שם המשתמש הוא ברוב המקרים תלוי-רישיות.
- **Prompt password** (בקשת סיסמה) – אם עליך להקיש סיסמה חדשה בכל פעם שאתה מתחבר לשרת, או אם אינך רוצה לשמור את סיסמתך בטלפון, בחר **Yes**.
- **Password** (סיסמה) – סיסמה עשויה להידרש כדי ליצור חיבור נתונים, וברוב המקרים יינתן לך על ידי ספק השירות. הסיסמה תלוית-רישיות ברוב המקרים. כשאתה מקיש את הסיסמה, התווים שתקיש יוצגו לזמן קצר, ואחר כך ייהפכו לכוכביות (*). הדרך הקלה ביותר להקיש ספרות היא ללחוץ על המקש **ABC** ולבחור **Insert number** (הוספת ספרה), ואחר כך להמשיך להקיש אותיות.
- **Authentication** (אמיתות) – **Normal /Secure** (רגיל/מאובטח).
- **Gateway IP address** (כתובת IP למבואה) – כתובת ה-IP, שמבואת ה-WAP הנדרשת משתמשת בה.
- **Homepage** (עמוד בית) – בהתאם למה שאתה מגדיר, הקש:
 - את כתובת שירות ה-WAP, או
 - את כתובת מוקד הודעות המולטימדיה.
- **Connection security** (אבטחת חיבור) – בחר אם להשתמש ב-TLS Transport Layer Security (TLS) עבור החיבור. פעל על פי ההוראות שניתנו לך על ידי ספק השירות.
- **Session mode** (מצב הפעלה) – **Permanent/Temporary** (רציפה/זמנית).
- **Data call type** (עבור נתוני GSM ושידור נתונים במהירות גבוהה בלבד) – **ISDN v.110, Analogue** או **ISDN v.120** קובעים אם הטלפון ישתמש בחיבור אנלוגי או דיגיטלי. הגדרה זו תלויה במפעיל רשת ה-GSM ובספק שירותי האינטרנט (ISP), מכיון שחלק מרשתות ה-GSM אינן תומכות בסוגים מסוימים של חיבורי ISDN. לפרטים פנה לספק שירותי האינטרנט שלך. היצירה של חיבורי ISDN (אם הם זמינים) מהירה יותר מיצירת חיבורים אנלוגיים.
- **Maximum data speed** (עבור GSM data ו-High speed GSM בלבד) – האפשרויות הן **43200 | 38400 | 28800 | 19200 | 14400 | Automatic 9600** – בהתאם למה שבחרת ב-**Session mode** וב-**Data call type**. עם אפשרות זו תוכל להגביל את מהירות החיבור המקסימלית כשאתה מפעיל העברת נתונים מהירה (HSCSD). קצבי העברת נתונים גבוהים יותר עלולים לעלות יותר – על פי מפעיל הרשת הסלולרית.

מילון מונחים:

Domain Name) DNS (Service) – שרת שמות תחום. שירות אינטרנט המתרגם שמות תחומים (domains), כגון www.nokia.com, לכתובות IP, כגון 192.100.124.195.

מילון מונחים:

Point-to-Point) PPP (Protocol) – פרוטוקול נקודה-לנקודה (נלי"ן). פרוטוקול תוכנת-רשת שכיח, המאפשר לכל מחשב בעל מודם וקו טלפון להתחבר ישירות לאינטרנט.

הערה: המהירויות לעיל מייצגות את המהירות המקסימלית של החיבור. במהלך החיבור, מהירות העברת הנתונים עלולה לפחות בהתאם לתנאי הרשת הסלולרית.

Options ← Advanced settings (הגדרות מתקדמות)

- **Phone IP address** (כתובת IP של הטלפון) – כתובת ה-IP של הטלפון שברשותך.
 - **Primary name server** (שרת שמות תחום ראשי) – כתובת ה-IP של שרת ה-DNS הראשי.
 - **Second. name server** (שרת שמות תחום משני) – כתובת ה-IP של שרת ה-DNS המשני.
- הערה:** אם עליך להקיש את ה- **Phone IP address**, **Primary name server** או **Second. Name server**, פנה לספק שירותי האינטרנט שלך לקבלת כתובות אלו.
- ההגדרות הבאות תוצגנה אם בחרת כסוג החיבור שיחת נתונים ושיחת נתונים במהירות גבוהה:
- **Use callback** (שימוש בחיוג חוזר) – מאפשרת לשרת לחייג אליך חזרה לאחר שיוזמת את השיחה, כך שיעמוד לרשותך חיבור מבלי שתשלם על השיחה. פנה לספק השירות שלך כדי להצטרף כמנוי לשירות.
- הערה:** ייתכן שתחויב עבור סוגים מסוימים של שיחות מתקבלות, כגון במהלך נדידה ועבור שיחות נתונים במהירות גבוהה. למידע נוסף פנה למפעיל רשת ה-GSM שלך.
- הערה:** הטלפון מצפה שהחיוג החוזר ישתמש בהגדרות של שיחת נתונים שהשתמשת בהן בבקשת החיוג החוזר. הרשת הסלולרית חייבת לתמוך בסוג זה של שיחה בשני הכיוונים – אל הטלפון וממנו.
- **Callback type** (סוג חיוג חוזר) – האפשרויות הן **Use other no.** | **Use server no.** (שימוש במספר שרת | שימוש במספר אחר). פנה לספק השירות שלך לקבלת ההגדרה הנכונה; הגדרה זו תלויה בתצורה של ספק השירות.
 - **Callback number** (מספר לחיוג חוזר) – הקש את מספר הטלפון לנתונים בטלפון שברשותך, אשר שרת החיוג החוזר משתמש בו. ברוב המקרים, מספר זה הוא מספר הטלפון לשיחות נתונים של הטלפון שלך.
 - **Use PPP compression** (שימוש בדחיסת PPP) – כשאפשרות זו נקבעת ל-**Yes**, קצב העברת הנתונים משתפר (אם שרת ה-PPP המרוחק תומך בתכונה זו). אם אתה נתקל בבעיות במהלך יצירת חיבור, נסה להגדיר אפשרות זו כ-**No**. פנה לספק השירות שלך לקבלת הדרכה.
 - **Use login script** (שימוש בסקריפט חיבור) – האפשרויות הן **Yes** | **No**.
 - **Login script** (סקריפט חיבור) – הוסף את סקריפט החיבור.

- **Modem initialisation** (אתחול מודם) (מחרוזת אתחול למודם) – מפקחת על הטלפון בעזרת פקודות AT למודם. במידת הצורך, הקש את התווים שניתנו לך על ידי מפעיל רשת ה-GSM או ספק שירותי האינטרנט שלך.

GPRS

הגדרות ה-GPRS משפיעות על כל נקודות הגישה שמשמשות בחיבור נתוני מנות. **GPRS dial-up** – אם תבחר **When available** (כשזמין) ואתה נמצא בטווח הקליטה של רשת סלולרית שתומכת בנתוני מנות, הטלפון יתחבר לרשת ה-GPRS ושליחת הודעות קצרות תתבצע דרך GPRS. כמו כן, יצירת חיבור פעיל של נתוני מנות (לשליחה וקבלה של דואר, לדוגמה) תהיה מהירה יותר. אם תבחר **When needed** (כשנדרש), הטלפון ישתמש בחיבור נתוני מנות רק אם תפעיל יישום או תעשה משהו המחייב חיבור כזה. חיבור ה-GPRS ייסגר לאחר השימוש על ידי יישום כלשהו.

הערה: אם לא קיימת קליטת GPRS ובחרת **When available**, הטלפון ינסה ליצור חיבור נתוני מנות מדי פעם.

Access point – שם נקודת הגישה דרוש כשברצונך להשתמש בטלפון כבמודם נתוני מנות עבור המחשב. למידע נוסף על חיבורי מודם, ראה עמוד 120.

Data call (שיחת נתונים)

הגדרות ה-Data call משפיעות על כל נקודות הגישה שמשמשות בשיחת נתונים ושיחת נתונים במהירות גבוהה. **Online time** (השהיית העדר-פעילות במצב מקוון) – אם לא מתבצעות פעולות כלשהן, שיחת הנתונים תנותק באופן אוטומטי לאחר השהיה מסוימת. האפשרויות הן **User defined** (מוגדר על ידי המשתמש) – במקרה זה עליך להקיש זמן השהיה – או **Unlimited** (ללא הגבלה).

Date and time (תאריך ושעה)

- הגדרות התאריך והשעה מאפשרות לקבוע את התאריך ואת השעה שהטלפון ישתמש בהם, וגם לשנות את התבנית שלהם ואת המפרידים. בחר **Clock type** (סוג שעון) ← **Analogue** (אנלוגי) או **Digital** (דיגיטלי) כדי לשנות את השעון שמוצג במצב המתנה.

טיפ! ראה גם את הגדרות השפה בעמוד 25.

↩ בחר Settings
Connection settings
← GPRS

↩ בחר Settings
Connection settings
← Data call

בחר *Auto time update* (עדכון שעה אוטומטי) אם רצונך שהרשת הסלולרית תעדכן בטלפון את מידע השעה, התאריך ואזור הזמן (זהו שירות רשת).

הערה: כדי שההגדרה Auto time update תופעל, עליך לכבות ולהפעיל מחדש את הטלפון.

Security (אבטחה)

הטלפון וכרטיס ה-SIM

הסברים לקודי אבטחה שונים שאתה עשוי להזדקק להם:

- **PIN code (4 עד 8 ספרות)** – קוד PIN (Personal Identification Number – מספר זיהוי אישי) מגן על כרטיס ה-SIM שברשותך מפני שימוש בלתי מורשה. קוד PIN מצורף, בדרך כלל, לכרטיס ה-SIM. לאחר שלוש הקשות שגויות של קוד PIN הקוד ייחסם. אם הקוד נחסם, עליך לבטל את החסימה לפני שתוכל להשתמש שוב בכרטיס ה-SIM. קרא להלן על קוד PUK.
 - **PIN2 code (4 עד 8 ספרות)** – קוד PIN2, המצורף לחלק מכרטיסי ה-SIM, דרוש כדי לגשת לפונקציות מסוימות, כגון מוני עלויות שיחות.
 - **Lock code (קוד נעילה) (5 ספרות)** – ניתן להשתמש בקוד הנעילה כדי לנעול את הטלפון ואת המקשים למניעת שימוש בלתי מורשה בהם.
- הערה:** ברירת המחדל לקוד הנעילה היא **12345**. למניעת שימוש בלתי מורשה בטלפון, שנה את קוד הנעילה. שמור את הקוד החדש חסוי ובמקום בטוח הרחק מהטלפון.
- **PUK code ו-PUK2 code (8 ספרות)** – קוד PUK (Personal Unblocking Key) דרוש לשינוי קוד PIN חסום. קוד PUK2 נדרש לשינוי קוד PIN2 חסום. אם קודים אלה לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה לספק השירות שכרטיס ה-SIM שלו מותקן בטלפון שברשותך כדי לקבלם.
- תוכל לשנות את הקודים הבאים: קוד הנעילה, קוד PIN וקוד PIN2. ניתן להשתמש בספרות (0 עד 9) בלבד לקודים אלה.

טיפ! לנעילה

ידנית של הטלפון לחץ
①. תיפתח רשימה של
פקודות. בחר
Lock phone.

להצגת רשימה של

מספרי הטלפון הקבועים
בחר *Menu* ← *SIM* ←
Fixed dialling.

אפשרויות בתצוגת *Fixed*
dialling: *Call*, *Open*,
New contact,
Delete, *Edit*,
Add to Contacts,
← *Add from Contacts*
ו-*Exit*.

הערה: הימנע משימוש בקודי גישה הדומים למספרי חירום (כגון 112), כדי להימנע מחיגוי בשוגג למספרים אלה.

PIN code request (דרישת קוד PIN) – כשפונקציה זו מופעלת הטלפון יבקשך להקיש קוד PIN בכל פעם שיופעל. בכרטיסי SIM מסוימים לא ניתן לבטל את דרישת קוד PIN.

Lock code | *PIN2 code* | *PIN code* – פתח הגדרה זו אם ברצונך לשנות את הקוד.

Autolock period (השהיית העדר-פעילות לנעילה) – תוכל לקבוע השהיה לנעילה אוטומטית. כשתחלוף ההשהיה שתקבע, הטלפון יינעל באופן אוטומטי ותוכל להשתמש בו רק לאחר הכנסת קוד הנעילה הנכון. הקש מספר בדקות עבור ההשהיה לנעילה אוטומטית, או בחר *None* (ללא) לביטול ההשהיה.

- לפתיחת הטלפון, הקש את קוד הנעילה.

הערה: כשהטלפון נעול, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בטלפון (לדוגמה, 112 או מספר חירום מקובל אחר).

Lock if SIM changed (נעילה אם כרטיס ה-SIM הוחלף) – בחר *Yes* אם ברצונך שהטלפון יבקש להקיש את קוד הנעילה עם התקנת כרטיס SIM חדש ולא מוכר. הטלפון מנהל את רשימת כרטיסי ה-SIM שזוהו ככרטיסים של בעל הטלפון.

Fixed dialling (מספרי טלפון קבועים) – תוכל לחסום שיחות יוצאות למספרי טלפון נבחרים (אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בכך). להפעלת פונקציה זו תתבקש להקיש קוד PIN2. כשפונקציה זו מופעלת, תוכל לחייג רק למספרי הטלפון הכלולים ברשימת מספרי הטלפון הקבועים, או למספרי הטלפון שמתחילים באותה(ן) ספרה(ות) כמספר טלפון שברשימה.

הערה: כשהפונקציה *Fixed dialling* מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספרי חירום מסוימים בחלק מהרשתות הסלולריות (לדוגמה, 112 או מספר חירום מקובל אחר).

- להוספת מספרים חדשים לרשימת המספרים הקבועים, בחר *Options* ← *New contact* (איש קשר חדש), או בחר *Add from Contacts* (הוספה מהיחידים Contacts).

Closed user group (קבוצת משתמשים סגורה שירות רשת) – תוכל לקבוע קבוצת אנשים, שתוכל לחייג אליהם ושמהם תוכל לקבל שיחות. למידע נוסף פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. בחר: **Default** להפעלת קבוצת ברירת המחדל המוסכמת עם ספק השירות, בחר **On** אם רצונך להשתמש בקבוצה אחרת (עליך לדעת את מספר הקבוצה), או בחר **Off**.

הערה: כשישירות מוגבלות ל- Closed User Groups, ייתכן שתוכל לחייג למספרי חירום מסוימים בחלק מהרשתות הסלולריות (לדוגמה, 112 או מספר חירום מקובל אחר). **Confirm SIM services** (אישור שירותי SIM) – כדי להורות לטלפון להציג הודעות אישור כשאתה משתמש בשירות כרטיס ה-SIM.

Certificate management (ניהול תעודות)

בחלון הראשי של היישום Certificate management תוכל לראות רשימת תעודות מוסמכות שנשמרו בטלפון. הזז את ידידת ההיגוי ימינה להצגת רשימה של תעודות משתמש (אם זמינות).

מילון מונחים: תעודות דיגיטליות (digital certificates) משמשות לאימות המקור של דפי WAP ושל תוכנה מותקנת. עם זאת, תוכל לבטוח בהן רק אם מקור התעודה מוכר כאמין.

תעודות דיגיטליות נדרשות כאשר:

- ברצונך להתחבר לבנק מקוון, לאתר אחר או לשרת מרוחק לשם ביצוע פעולות הכרוכות בהעברת מידע מסווג, או
- ברצונך לצמצם את הסיכון לוורירסי מחשב או לתוכנה הרסנית אחרת ולהיות בטוח באמינות התוכנה שאתה מוריד ומתקין.

חשוב: למרות האמור לעיל, גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים הכרוכים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, עליך להשתמש בהן באופן נאות כדי ליהנות מאבטחת המידע המשופרת שהן מעניקות. קיומה של תעודה אינו מספק הגנה כלשהי כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שאבטחת המידע המשופרת תהיה זמינה.

אפשרויות בחלון הראשי של ניהול התעודות:
Certificate details,
Trust settings, **Delete**,
Mark/Unmark ו-**Exit**.

מילון מונחים:

תעודות מוסמכות (certificates) משמשות שירותי WAP מסוימים, כגון שירותי בנקאות, לבדיקת חתימות (signatures), תעודות שרתים (server certificates) או תעודות מוסמכות אחרות.

מילון מונחים:

תעודות משתמש
(user certificates) ניתנות
למשתמשים על ידי
Certification Authority
(גוף מסמך).

הצגת פרטי תעודה – בדיקת אימות

תוכל להיות בטוח בזיהוי הנכון של מבואת WAP או שרת רק לאחר בדיקת החתימה והתוקף של תעודה השייכת למבואת WAP או לשרת.

על צג הטלפון לתקבל הודעה:

- אם זהות שרת ה-WAP או מבואת ה-WAP אינה אמינה, או
 - אם בטלפון שברשותך לא שמורה תעודת האבטחה הנכונה.
- לבדיקת פרטי התעודה דפדף עד התעודה המבוקשת ובחר **Options** ← **Certificate details** (פרטי תעודה). כשאתה פותח את פרטי התעודה, היישום Certificate management בודק את התקפות שלה ואחת מההודעות הבאות עשויה להופיע:
- **Certificate not trusted** (תעודה אינה בטוחה) – לא קבעת יישום כלשהו לשימוש בתעודה. למידע נוסף ראה את הסעיף הבא 'שינוי הגדרות הביטחון של תעודה מוסמכת'.
 - **Expired certificate** (פג תוקף התעודה) – תוקף התעודה שנבחרה פג.
 - **Certificate not valid yet** (התעודה עדיין לא תקפה) – התעודה שנבחרה עדיין אינה תקפה.
 - **Certificate corrupted** (התעודה פגומה) – לא ניתן להשתמש בתעודה. פנה למנפיק התעודה.
- חשוב:** לתעודות משך חיים מוגבל. אם מוצגת ההודעה **Expired certificate** או **Certificate not valid yet** למרות שהתעודה אמורה להיות תקפה, בדוק אם התאריך והשעה בטלפון נכונים.

שינוי הגדרות הביטחון של תעודה מוסמכת

- דפדף עד התעודה המוסמכת המבוקשת, ובחר **Options** ← **Trust settings** (הגדרות ביטחון). תוצג רשימה של היישומים שמסוגלים להשתמש בתעודה שנבחרה. לדוגמה:
- **Yes** | **WAP services** – התעודה מסוגלת להסמיק אתרי WAP.
- **Yes** | **Application manager** – התעודה מסוגלת להסמיק את המקור של תוכנה חדשה.
- **Yes** | **Internet** – התעודה מסוגלת להסמיק שרתי דואר אלקטרוני ותמונות.

חשוב: לפני שינוי הגדרות אלו, ודא שאתה באמת בוטח במנפיק התעודה ושהתעודה אכן שייכת לבעליה הרשום.

Call barring (חסימת שיחות) - שירות רשת

חסימת שיחות מאפשרת לחסום חיוג וקבלה של שיחות באמצעות הטלפון. לשימוש בפונקציה זו דרושה סיסמת החסימה שתוכל לקבל מספק השירות שלך.

1. דפדף עד אחת מאפשרויות החסימה.
2. בחר **Options** ← **Activate** כדי לבקש מהרשת להפעיל את חסימת השיחות, בחר **Cancel** כדי לבטל את חסימת השיחות שנבחרה או בחר **Check status** כדי לבדוק אם השיחות חסומות או לא.
- בחר **Options** ← **Change barring password** (שינוי סיסמת חסימה) כדי לשנות את סיסמת החסימה.
- בחר **Options** ← **Cancel all barring** (ביטול כל החסימות) כדי לבטל את כל החסימות של השיחות הפעילות.

הערה: כשחסימת שיחות מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספרי חירום מסוימים בחלק מהרשתות הסלולריות (לדוגמה, 112 או מספר חירום מקובל אחר).

הערה: חסימת שיחות משפיעה על כל השיחות, לרבות שיחות נתונים.

הערה: לא ניתן להפעיל חסימה של שיחות נכנסות והפניית שיחות (או מספרי טלפון קבועים) במקביל. ראה 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19 או 'Fixed dialling' (מספרי טלפון קבועים) בעמוד 37.

Network (רשת)

Network selection (בחירת רשת)

- בחר **Automatic** כדי להורות לטלפון לחפש ולבחור באופן אוטומטי אחת מהרשתות הסלולריות הזמינות במקום שאתה נמצא בו, או
- בחר **Manual** אם ברצונך לבחור באופן ידני את הרשת הסלולרית הרצויה ברשימת הרשתות הסלולריות. אם החיבור לרשת הסלולרית שנבחרה באופן ידני יופסק, הטלפון ישמיע צפצוף

שגיאה ויבקש לבחור שוב רשת סלולרית. לרשת שנבחרה חייב להיות הסכם נדידה עם הרשת המקומית שלך; כלומר, עם מפעיל הרשת שכרטיס ה-SIM שלו מותקן בטלפון שברשותך.

Cell info display (תצוגת מידע על התא סלולרי)

- בחר **On** כדי להורות לטלפון לציין מתי הוא מחובר לרשת סלולרית המבוססת על טכנולוגיית רשת מיקרו-סלולרית (MCN), וכדי להפעיל קבלת תא סלולרי.

Accessory settings (הגדרות אביזרים)

דפדף לתיקיית אביזר ופתח את ההגדרות:

- בחר **Default profile** (פרופיל ברירת מחדל) כדי לבחור את הפרופיל שברצונך להפעיל בכל פעם שאתה מחבר אביזר מסוים לטלפון. ראה 'Profiles' or 'Profiles' (פרופילים) בעמוד 87.
- בחר **Automatic answer** (מענה אוטומטי) כדי להורות לטלפון לענות באופן אוטומטי לשיחה נכנסת לאחר חמש שניות. אם צליל ההתראה לשיחה נכנסת נקבע ל- **Beep once** או ל- **Silent**, לא ניתן להשתמש במענה אוטומטי.

טיפ! אם אתה משתמש בדיבורית ורוצה לסגור את לוח המקשים הנגרר במהלך שיחה, אך לא לסיים את השיחה, לחץ  (מקש הבחירה השמאלי), וסגור את לוח המקשים הנגרר בתוך שניות אחדות.

הערה: אם אתה משתמש בעזר שמיעה (loopset), עליך להפעילו בנפרד. פתח את התיקייה **Loopset** ובחר **Use loopset** (שימוש בעזר שמיעה) ← **Yes**. אם הפעלת עזר שמיעה, הדיבורית האישית תשתמש בהגדרות שקבעת לעזר השמיעה.

מילון מונחים:

הסכם נדידה
– (roaming agreement)
הסכם בין שני מפעילי
רשתות סלולריות או
יותר, שנועד לאפשר
למשתמשים של מפעיל
רשת סלולרית אחת
להשתמש בשירותיהם של
מפעילי רשתות סלולריות
אחרות.

מחווים המוצגים

במצב המתנה:

 – דיבורית אישית
מחוברת,

 – עזר שמיעה מחובר.

4. Contacts (אנשי קשר)



← לפתיחת היישום

Contacts לחץ על ידיית

ההיגוי במצב המתנה, או

בחר **Menu** ← **Contacts**.

ביישום Contacts תוכל לשמור ולנהל מידע אנשי קשר, כגון שמות, מספרי טלפון וכתובות. ראה

תרשים 1 בעמוד 42.

תוכל להוסיף צלצול אישי, תווית קול או תמונה ממוזערת (thumbnail) לכרטיס איש קשר. תוכל ליצור

קבוצות אנשי קשר, שתאפשרנה לשלוח הודעות קצרות או הודעות דואר אלקטרוני לכמה נמענים

בבת אחת.

▶ **מילון מונחים:** תוויות קול (voice tags) עשויות להיות מילים כלשהן שנהגות בקול, כמו לדוגמה

שם פרטי של אדם. תוויות קול מאפשרות לחייג על ידי הגיית מילה בקול רם.

יצירת כרטיסי אנשי קשר

1. פתח את היישום Contacts, ובחר **Options** ← **New contact**. ייפתח כרטיס איש קשר ריק.

2. מלא את השדות המבוקשים ולחץ **Done** (סיום). כרטיס איש הקשר יישמר וייסגר, ואחר כך תוכל

לראותו בספריית ה-Contacts.



תרשים 1. ספריית

ה-Contacts.

העתקת אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM לזיכרון הטלפון

- להעתקת שמות ומספרי טלפון מכרטיס SIM לטלפון, בחר **Menu** ← **SIM**
- **SIM directory** ספריית (SIM). בחר את השם(ות) שברצונך להעתיק ואחר כך בחר **Options** ← **Copy to Contacts** (העתקה ליישום Contacts).
- אם ברצונך להעתיק מספרי טלפון, פקס או זימונית מהיישום Contacts אל כרטיס ה-SIM, הפעל את היישום **Contacts**, בחר כרטיס איש קשר, דפדף אל המספר הרצוי ובחר **Options** ← **Copy to SIM direct** (העתקה ישירה לכרטיס ה-SIM).

עריכת כרטיסי אנשי קשר

1. בספריית ה-Contacts, דפדף עד כרטיס איש הקשר שברצונך לערוך ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותו.
2. לשינוי המידע בכרטיס, בחר **Options** ← **Edit** (עריכה).
3. לשמירת השינויים ולחזרה לחלון כרטיס איש הקשר, לחץ **Done**.

מחיקת כרטיסי אנשי קשר

- בספריית ה-Contacts, דפדף עד כרטיס איש הקשר שברצונך למחוק ואחר כך בחר **Options** ← **Delete**.

מחיקת כמה כרטיסי אנשי קשר

1. סמן את הכרטיסים שברצונך למחוק. דפדף עד איש קשר שברצונך למחוק ובחר **Options** ← **Mark**. סימן ביקורת יוצב ליד כרטיס איש הקשר.
 2. לאחר סימון כל אנשי הקשר שברצונך למחוק בחר **Options** ← **Delete**.
- טיפ!** תוכל לסמן כמה פרטים על ידי לחיצה על המקש  והחזקתו לחוץ, ובאותו זמן הזז את ידית ההיגוי כלפי מטה. ראה גם עמוד 11.

הוספה ומחיקה של שדות בכרטיסי אנשי קשר

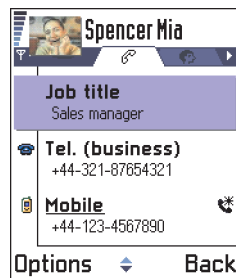
1. פתח כרטיס איש קשר, ואחר כך בחר **Options** ← **Edit**.
2. להוספת שדה בחר **Options** ← **Add detail** (הוספת פרט).
- למחיקת שדה שאינך צריך בחר **Options** ← **Delete detail** (מחיקת פרט).
- לשינוי שם התווית של שדה בכרטיס איש קשר בחר **Options** ← **Edit label** (עריכת תווית).

הוספת תמונה לכרטיס איש קשר

קיימים שני סוגים של תמונות שתוכל להוסיף לכרטיס איש קשר. למידע נוסף לגבי צילום ושמירת תמונות ראה 'Camera' (מצלמה) ו-Images (תמונות) בעמוד 50.

אפשרויות בספריית
ה-Contacts: **Call**, **Open**,
Create message,
Edit, **New contact**,
Duplicate, **Delete**,
Add to group,
Belongs to groups,
Mark/Unmark,
Send business card,
Contacts info ו-**Exit**.

אפשרויות בעריכת כרטיס
איש קשר:
Add thumbnail /
Remove thumbnail,
Add detail,
Edit label, **Delete detail**
ו-**Exit**.



תרשים 2. חלון מידע אנשי קשר.

אפשרויות בהצגת כרטיס איש קשר (חלק מהאפשרויות הבאות יוצגו רק כשהבחירה היא של מספר טלפון): *Call, Edit, Create message, Add, Defaults, Delete, voice tag / Voice tags, Assign speed dial / Remove speed dial, Copy to, Ringing tone, Send, SIM direct, business card, Exit.*

- לצירוף תמונה ממוזערת לכרטיס איש קשר פתח את הכרטיס, בחר **Options** ← *Edit* (עריכה), ואחר כך בחר **Options** ← *Add thumbnail* (הוספת תמונה ממוזערת). ראה תרשים 2 בעמוד 44. התמונה הממוזערת תוצג גם כשאיש הקשר מתקשר אליך.
- להוספת תמונה לכרטיס איש קשר פתח את הכרטיס והזז את ידית ההיגוי ימינה כדי לפתוח את חלון התמונה () לצירוף תמונה, בחר **Options** ← *Add image* (הוספת תמונה).

אפשרויות בהצגת כרטיס איש קשר

חלון מידע איש הקשר () מציג את כל המידע שנשמר בכרטיס איש הקשר. הזז את ידית ההיגוי ימינה כדי לפתוח את החלון *Image* .

הערה: בחלון מידע איש הקשר יוצגו רק שדות שמכילים מידע. בחר **Options** ← *Edit* אם ברצונך להציג את כל השדות ולהוסיף נתונים נוספים לאיש הקשר.

הקצאת ברירות מחדל למספרי טלפון וכתובות

אם לאיש קשר כלשהו יש כמה מספרי טלפון או כתובות דואר, תוכל לזרז חיוג ושליחת הודעות על ידי הגדרת כמה מספרי טלפון וכתובות כברירות מחדל.

- פתח כרטיס איש קשר, ואחר כך בחר **Options** ← *Defaults* (ברירות מחדל). ייפתח חלון עזר ובו האפשרויות השונות.
- דוגמה:** דפדף עד *Phone number* ולחץ **Assign** (הקצאה). תוצג רשימה של מספרי טלפון עבור כרטיס איש הקשר שנבחר. דפדף עד הטלפון שברצונך להפוך לברירת מחדל ולחץ על ידית ההיגוי. כשתחזור לחלון כרטיס איש הקשר, תוכל לראות שמספר ברירת המחדל מסומן בקו תחתון. ראה תרשים 2 בעמוד 44.

חיוג קולי

תוכל לחייג על ידי הגיית תווית קול שהוספת לכרטיס איש קשר. כל מילה(ים) שתהגה בקול עשויה לשמש כתווית קול. בטרם תשתמש בחיוג קולי שים לב:

- תוויות קול אינן תלויות בשפה, אך הן תלויות בקול הדובר.
- תוויות קול רגישות לרעשי רקע. הקלט תוויות קול וחייג בסביבה שקטה.
- במהלך הקלטת תווית קול, או בזמן חיוג על ידי הגיית תווית קול, משתמשים ברמקול. אחוז בטלפון במרחק מה מפיד ומפניד, כדי שחיישן הקרבה לא יכבה את הרמקול.
- שמות קצרים מדי לא יתקבלו. השתמש בשמות ארוכים, והימנע מהגיית שמות זהים עבור מספרים שונים.

דוגמה: תוכל להשתמש בשמו של אדם לתווית קול (למשל, 'רותי ניידי').

הערה: עליד להגות את השם בדיוק כפי שהגית אותו בזמן הקלטת תווית הקול. דבר זה עלול להיות קשה בסביבה רועשת, לדוגמה, או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד עבור כל הנסיבות.

הוספת תווית קול למספר טלפון

- הערה:** ניתן להוסיף תוויות קול רק למספרי טלפון שנשמרו בזיכרון הטלפון. ראה 'העתקת אנשי קשר בין כרטיס ה-SIM לזיכרון הטלפון' בעמוד 42.
1. בספריית ה-Contacts דפדף עד איש הקשר שברצונך להוסיף לו תווית קול, ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח את כרטיס איש הקשר.
 2. דפדף עד מספר הטלפון שברצונך להוסיף לו את תווית הקול, ובחר **Options** ← *Add voice tag* (הוספת תווית קול).

- הערה:** תוכל להוסיף תווית קול אחת בלבד לכל כרטיס איש קשר.
3. כעת תוצג ההודעה *Press Start, then speak after tone* (לחץ Start ודבר לאחר הצפצוף). במהלך ההקלטה אחוז בטלפון במרחק מה מפיד ומפניד, כדי שחיישן הקרבה לא יכבה את הרמקול. לאחר שיישמע צפצוף התחלת ההקלטה אמור באופן ברור את המילה(ים) שברצונך להקליט כתווית קול.
 - לחץ **Start** כדי להקליט תווית קול. הטלפון ישמיע צפצוף התחלת ההקלטה ותוצג ההודעה *Speak now* (דבר כעת).
 - לחץ **Quit** (יציאה) כדי לחזור לכרטיס איש הקשר.
 4. לאחר ההקלטה, הטלפון ישמיע את התווית שהוקלטה ותוצג ההודעה *Playing voice tag* (משמיע תווית קול). אם אינך רוצה לשמור את ההקלטה, לחץ **Quit**.

טיפ! להצגת רשימה של תוויות קול שהגדרת, בחר **Options** ← *Contacts info* ← *Voice tags* בספריית ה-Contacts.

5. לאחר שתווית הקול תישמר בהצלחה, תוצג ההודעה *Voice tag saved* (תווית קול נשמרה) ויישמע צפצוף. תוכל לראות סמל  ליד מספר הטלפון בכרטיס איש הקשר. ראה תרשים 3 בעמוד 47.
- הערה:** תוכל לצרף 30 תוויות קול למספרי טלפון בטלפון. אם הזיכרון מלא, מחק חלק מתוויות הקול.

חיוג על ידי הגיית תווית קול

- הערה:** עליך להגות את תווית הקול בדיוק כפי שהגית אותה במהלך הקלטתה.
1. במצב המתנה, לחץ והחזק את המקש . יושמע צפצוף קצר ותוצג ההודעה *Speak now* (דבר כעת).
 2. בעת חיוג על ידי הגיית תווית קול נעשה שימוש ברמקול. אחוז בטלפון במרחק מה מפיד ומפניך, כדי שחיישן הקרבה לא יכבה את הרמקול, ואמור את תווית הקול באופן ברור.
 3. הטלפון ישמיע את תווית הקול המקורית שהוקלטה, יציג את השם ואת מספר הטלפון ולאחר 1.5 שניות יחייג את המספר של תווית הקול שזוהתה.
- אם הטלפון משמיע תווית קול שגויה או לחיוג קולי חוזר לחץ **Retry** (נסה שוב).
- הערה:** כשיישום המשתמש בשיחת נתונים או בחיבור GPRS שולח או מקבל נתונים, לא תוכל להשתמש בחיוג קולי. לחיוג באמצעות תווית קול נתק את כל חיבורי הנתונים הפעילים.

השמעה חוזרת, מחיקה או שינוי של תווית קול

- להשמעה חוזרת של תווית קול, למחיקתה או לשינויה, פתח כרטיס איש קשר ודפדף עד מספר הטלפון, אשר צורפה לו תווית קול (מצוינת על ידי ). עתה בחר **Options** ← *Voice tags* ←
- **Playback** (השמעה) – להשמעה חוזרת של תווית הקול.
 - **Delete** – למחיקת תווית הקול.
 - **Change** – להקלטת תווית קול חדשה במקום תווית הקול הקיימת. לחץ **Start** להקלטה.

הקצאת מקשי חיוג מהיר

חיוג מהיר הוא דרך מהירה לחייג מספרי טלפון שמשתמשים בהם בתדירות גבוהה. תוכל להקצות מקשי חיוג מהיר לשמונה מספרי טלפון. המקש 1 שמור לחיוג לתא הקולי.

1. פתח את כרטיס איש הקשר שעבורו ברצונך להקצות מקש חיוג מהיר, ובחר **Options** ←

Assign speed dial (הקצאת מקש חיוג מהיר). כעת תיפתח תמונת החיוג המהיר ובה מספרי הטלפון מ-1 עד 9. ראה תרשים 3 בעמוד 47.

2. דפדף עד מספר טלפון ולחץ **Assign**. כשתחזור לחלון מידע איש הקשר תוכל לראות את סמל החיוג המהיר ליד מספר הטלפון. ראה תרשים 2 בעמוד 44.

• לחיוג מהיר לאיש הקשר, עבור למצב המתנה ולחץ על מקש החיוג המהיר ועל .

הוספת צלצול לכרטיס איש קשר או לקבוצת אנשי קשר

תוכל לקבוע צלצול לכל כרטיס איש קשר ולכל קבוצת אנשי קשר. כשאיש קשר או חבר בקבוצת אנשי קשר מתקשר אליך, הטלפון ישמיע את הצלצול שנבחר (אם מספר הטלפון של המתקשר נשלח עם השיחה והטלפון מזהה אותו).

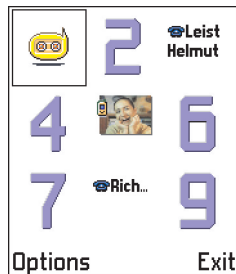
1. לחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח כרטיס איש קשר, או עבור לרשימה Groups (קבוצות) ובחר קבוצת אנשי קשר.

2. בחר **Options** ← **Ring tone** (צלצול). תיפתח רשימת צלצולים.

3. דפדף בעזרת ידית ההיגוי עד הצלצול שברצונך להשתמש בו אל איש הקשר (או לקבוצת אנשי הקשר) ולחץ **Select**.

• למחיקת הצלצול בחר **Default tone** (צליל ברירת מחדל) מרשימת הצלצולים.

הערה: הטלפון ישתמש תמיד בצלצול שהוקצה אחרון עבור איש קשר יחיד. כך, אם תשנה תחילה את הצלצול של קבוצת אנשי קשר כלשהי ואחר כך תשנה את הצלצול של איש קשר יחיד שחבר בקבוצה זו, הצלצול של איש קשר זה יישמש כשהוא יתקשר אליך בפעם הבאה.



תרשים 3. רשת החיוג המהיר.

טיפ! להשמעת צלצול, הפעל את היישום Recorder.

שליחת מידע אנשי קשר

מילון מונחים:

כרטיס ביקור (business card) – לשליחה/קבלה של מידע על אנשי קשר. המידע הינו בתבנית המתאימה לשליחה בהודעה קצרה – ברוב המקרים בתבנית 'vCard'.

1. בספריית ה-Contacts, דפדף עד כרטיס איש הקשר שברצונך לשלוח.
2. בחר **Options** ← *Send business card* (שליחת כרטיס ביקור). עתה בחר את שיטת השליחה. האפשרויות הן: *Via short message* (דרך הודעה קצרה), *Via e-mail* (דרך דואר אלקטרוני, זמין רק כאשר הגדרות הדואר נקבעו כראוי), *via infrared* (דרך אינפרא-אדום) או *via Bluetooth* (דרך Bluetooth). כרטיס איש הקשר שברצונך לשלוח יהפוך כעת לכרטיס ביקור (business card). למידע נוסף ראה 'Messaging' (הודעות), וכן 'שליחה וקבלה של נתונים דרך יציאת האינפרא-אדום' בעמוד 118 ו'שליחת נתונים דרך Bluetooth' בעמוד 114.
- תוכל להוסיף כרטיסי ביקור שהתקבלו לספריית ה-Contacts. למידע נוסף ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72.

ניהול קבוצות של אנשי קשר

תוכל ליצור קבוצות של אנשי קשר שתוכל להשתמש בהן, לדוגמה, כברשימות תפוצה לשליחת הודעות קצרות והודעות דואר. ראה גם עמוד 47 לגבי אופן ההוספה של צלצל לקבוצת אנשי קשר.

אפשרויות בחלון Groups
list : *Open*, *New group*,
Delete, *Rename*,
Ringing tone
Contacts info ו-*Exit*.

יצירת קבוצות אנשי קשר

1. בספריית ה-Contacts, הזז את ידיה ההיגוי ימינה כדי לפתוח את הרשימה Groups.
2. בחר **Options** ← *New group* (קבוצה חדשה). ראה תרשים 4 בעמוד 49.
3. הקש שם לקבוצה, או השתמש בשם ברירת המחדל *Group* ולחץ **OK**.

הוספת חברים לקבוצת אנשי קשר

1. בספריית ה-Contacts, דפדף עד איש הקשר שברצונך להוסיף לקבוצה ובחר **Options** ← *Add to group* (הוספה לקבוצה). תיפתח רשימה של הקבוצות הזמינות.

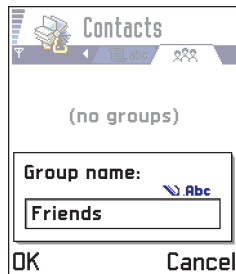
2. דפדף עד הקבוצה שברצונך להוסיף לה את איש הקשר, ולחץ על ידית ההיגוי.

הוספת כמה חברים לקבוצת אנשי קשר בבת אחת

1. ברשימה Groups, פתח קבוצה ואחר כך בחר **Options** ← *Add numbers* (הוספת מספרים).
2. דפדף עד איש קשר ולחץ על ידית ההיגוי כדי לסמן אותו. חזור על פעולה זו עבור כל אנשי הקשר שברצונך להוסיף לקבוצה. עתה לחץ **OK** כדי להוסיף את השמות שבחרת לקבוצה שנבחרה.

מחיקת חברים מקבוצת אנשי קשר

1. פתח את הרשימה Groups, דפדף עד הקבוצה שברצונך לשנות ולחץ על ידית ההיגוי.
2. דפדף עד איש הקשר שברצונך למחוק, ובחר **Options** ← *Remove from group* (מחיקה מקבוצה).
3. לחץ *Yes* למחיקת איש הקשר מהקבוצה.



תרשים 4. יצירת קבוצת אנשי קשר.

5. Camera (מצלמה) ו-Images (תמונות)



המצלמה המובנית בטלפון מאפשרת לצלם תמונות של אנשים או אירועים. התמונות נשמרות באופן אוטומטי ביישום Images שתוכל לשנות בו את שמות התמונות ולסדר אותן בתיקיות. תוכל גם לשלוח צילומים לחברך בהודעת מולטימדיה, כקובץ מצורף להודעת דואר או דרך חיבור Bluetooth או אינפרא-אדום. המצלמה יוצרת קובצי JPEG.

מילון מונחים: JPEG היא תבנית תקנית לדחיסת תמונות. קובצי JPEG ניתן להציג בעזרת המציגים, עורכי התמונות ודפדפני האינטרנט הנפוצים. תוכל לזהות קבצים אלה לפי הסיומת .JPG

צילום תמונות

הערה: הקפד לפעול על פי החוק במקום שאתה נמצא בו בכל הנוגע לצילום תמונות. אל תשתמש בתכונה זו באופן בלתי חוקי.

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

1. פתח את לוח המקשים ולחץ **Camera** במצב המתנה. היישום Camera ייפתח ותוכל לצפות דרך עין המצלמה.

בתרשים 1 בעמוד 50 תוכל לראות את עין המצלמה ואת קווי החיתוך המציינים את אזור התמונה שייכלד. תוכל גם לראות את מונה התמונות, שמציין כמה תמונות (בהתאם לאיכות התמונה שנבחרה) תוכל לשמור בזיכרון הטלפון. טווח הצילום הוא מ-30 ס"מ ועד אינסוף. אם אתה מצלם תמונה והמרחק אל האובייקט קטן מ-30 ס"מ, הדבר עלול לפגוע בחדות התמונה.

2. לחץ על ידית ההיגוי כדי לצלם.

הערה: אל תזיז את הטלפון לפני שהיישום Camera מתחיל לשמור את הצילום. הצילומים נשמרים באופן אוטומטי ביישום Images.

➡ לחץ **Camera** במצב המתנה, או בחר **Menu** ← **Camera**.

אפשרויות לפני צילום תמונה: **Capture**, **Settings**, **Go to Images** ו-**Exit**.



תרשים 1. מציאת נוף לצילום.

לאחר שהתמונה נשמרה

- אם אינך רוצה לשמור את הצילום ביישום Images, לחץ **Delete**.
 - לצילום תמונה חדשה, לחץ על ידית ההיגוי כדי שתוכל לראות שוב דרך עין המצלמה.
- הערה:** המצלמה תעבור למצב חיסכון בצריכת חשמל מהסוללה אם לא תלחץ על מקש כלשהו במשך דקה. כדי להמשיך לצלם, לחץ על ידית ההיגוי.

הגדרות (Settings)

בהגדרות היישום Camera תוכל לקבוע את איכות התמונה ולשנות את שם ברירת המחדל של התמונה.

1. בחר **Options** ← **Settings**.
2. דפדף עד ההגדרה שברצונך לשנות:
 - **Image quality** (איכות תמונה) – **High** (גבוהה), **Normal** (רגילה) או **Basic** (בסיסית). ככל שהתמונה איכותית יותר, כך היא תצרוך מקום רב יותר בזיכרון. ראה גם 'תמונות וצריכת זיכרון' בעמוד 52.
 - **Default image name** (שם ברירת מחדל לתמונה) – כברירת מחדל, היישום Camera יקבע לכל התמונות שתצלם שמות בתבנית '**Image.jpg**'. הפרמטר **Default image name** מאפשר לקבוע שם לתמונות שתצלם. ראה דוגמה בשולי עמוד זה.

מצב מצלמה משפיע על גודל התמונה ועל כיוונה

מצבי הצילום השונים מאפשרים להשפיע על הגודל והכיוון של התמונה שתצלם. ראה תרשים 2 בעמוד 52. כשאתה מצלם, הזז את ידית ההיגוי ימינה או שמאלה כדי להחליף בין מצבי צילום שונים. בחר:

- **Standard** (רגיל) – כשברצונך לצלם תמונות נוף רגילות,
- **Portrait** (פורטרט) – כשברצונך לצלם תמונה ניצבת קטנה יותר, בגודל סמל, שניתן להוסיף לכרטיס איש קשר, או
- **Night** (לילה) – כשהתאורה נמוכה ולמצלמה דרוש זמן חשיפה ממושך יותר לקבלת תמונה איכותית. בתנאי תאורה נמוכה, כל תנועה במהלך הצילום עלולה לגרום לטשטוש התמונה. גודל

אפשרויות לאחר צילום תמונה: **New image**, **Rename image**, **Send Settings**, **Go to Images** ו-**Exit**.

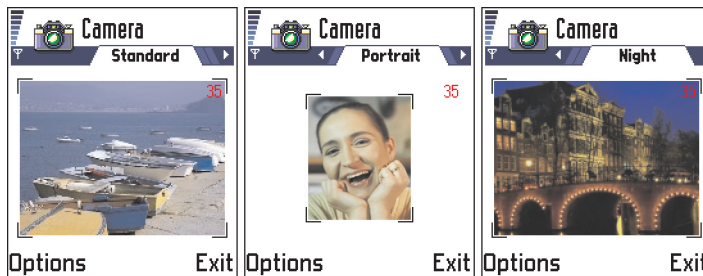
דוגמה: אם תקבע לתמונות את שם ברירת המחדל 'Beach', היישום Camera יקבע לכל התמונות שתצלם שמות בסדר עולה: 'Beach', 'Beach (01)', 'Beach (02)' ועוד – עד שתשנה את ההגדרה.

טיפ! נסה את מצבי הצילום השונים כדי לבחון כיצד הם משפיעים על התמונה שתצלם.

מילון מונחים:

אבחנה (resolution, רזולוציה) – מדד לחדות ולבהירות של תמונה. אבחנה מתייחסת למספר הנקודות (פיקסלים, pixels) בתמונה או במסך. ככל שיש יותר פיקסלים, כך התמונה יותר מפורטת ומדויקת. אבחנה נמדדת בדרך כלל בפיקסלים. לדוגמה, 640X480 הם 003 קילו-פיקסלים (kpix), שהם 0.3 מגה-פיקסלים (Mpix).

התמונה וכיוונה זהה עבור *Standard* ו-*Night*.



תרשים 2. מצבי צילום *Portrait*, *Standard* ו-*Night*.

- כשאתה מצלם תמונה במצב *Standard* או *Night*, אבחנת רזולוציית עין המצלמה היא 160X120 פיקסלים. אבחנת עין המצלמה עבור מצב *Portrait* היא 80X96 פיקסלים.
- התמונות שתצלם במצב *Standard* או *Night* תישמרנה בתבנית 640X480 פיקסלים (VGA). התמונות שתצלם במצב *Portrait* תישמרנה בתבנית 80X96 פיקסלים.
- כשאתה מציג תמונות, קנה המידה שלהן ישתנה כדי שיתאים לגודל הצג, שהוא בעל 176X208 פיקסלים. פירוש הדבר הוא שתמונות שתצלם במצב *Standard* או *Night* תהיינה מפורטות יותר כשתציג אותן בצג בעל אבחנה גבוהה יותר (כמו צג מחשב, או ביישום Images לאחר הגדלה).

תמונות וצריכת זיכרון

הטלפון מכיל 3.6 MB (מגה-בתים) של זיכרון לתמונות, מידע אנשי קשר, יומן, הודעות וכיו"ב. תמונות *Portrait* (נשמרות תמיד באיכות גבוהה – High) הן קטנות וצורכות מעט מאד זיכרון. תמונות שצולמו באיכות גבוהה (High) ותמונות שצולמו במצב *Night* צורכות את כמות הזיכרון המרבית.

אם 1MB זיכרון משמשים לתמונות בלבד, תוכל לשמור בהם כ-40 תמונות באיכות רגילה (Normal), שצולמו במצב Standard. בטבלה הבאה תוכל לראות כמה תמונות בקירוב ניתן לשמור בזיכרון של 1MB.

איכות התמונה/ סוג תמונה	Basic (בסיסי)	Normal (רגיל)	High (גבוה)
Standart (רגיל)	55	40	30
Night (לילה)	28	18	16
Portrait (פורטרט)	-	-	>200

Images – שמירת תמונות



← **Menu** בחר 
Images.

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או לחוות סכנה.

- היישום Images מאפשר להציג, לסדר, למחוק ולשלוח צילומים ותמונות שנשמרו בטלפון. ביישום Images תוכל לסדר תמונות:
- שצולמו במצלמה שבטלפון,
 - שנשלחו ל-Inbox בהודעת מולטימדיה או בהודעת תמונה כקובץ מצורף להודעת דואר, דרך חיבור אינפרה-אדום או Bluetooth. לאחר קבלת התמונה ב-Inbox עליך לשמור אותה ביישום Images.
- בתרשים 3 בעמוד 54 נראה החלון הראשי של היישום Images ורשימה של תצלומים ותיקיות. ברשימה תוכל לראות:
- את התאריך והשעה בהם צולמו או נשמרו צילום או תמונה,
 - תמונה ממוזערת (תצוגה מקדימה של התמונה) ו-
 - את מספר התמונות שבתוך תיקייה.

הצגת תמונות

1. הזז את ידית ההיגוי מעלה ומטה כדי להציג את התמונות.
 2. לפתיחת תמונה לחץ על ידית ההיגוי. כשהתמונה פתוחה, תוכל לראות בחלק העליון של הצג את שם התמונה ואת מספר התמונות בתיקיה.
- כשאתה מציג תמונה, הזזת ידית ההיגוי ימינה או שמאלה תעביר אותך לתמונה הבאה או הקודמת בתיקיה הנוכחית.
- תוכל להציג קובצי GIF מונפשים כפי שאתה מציג תמונות אחרות. אנימציות תוצגנה פעם אחת בלבד. כשאנימציה נעצרת, תוצג תמונה קבועה. להצגת האנימציה שוב, עליך לסגור ולפתוח אותה שוב.

הגדלה או הקטנה (Zooming)

1. בחר **Options** ← **Zoom in** (הגדלה) או **Zoom out** (מזעור). תוכל לראות את גודל התמונה בחלק העליון של הצג (ראה תרשים 4 בעמוד 55). ראה גם סעיף 'קיצורי דרך במקלדת' בהמשך פרק זה.
 2. לחץ **Back** לחזרה לתצוגה המקורית.
- הערה:** מידת ההגדלה או ההקטנה אינה נשמרת לצמיתות.
- הערה:** לא ניתן להגדיל אנימציות GIF בזמן הרצתן.

מסך מלא (Full screen)

אפשרות זו זמינה רק לאחר שהגדלת תמונה. כשאתה בוחר **Options** ← **Full screen** (מסך מלא), החלונית סביבה תימחקנה כדי שתוכל לראות יותר מהתמונה. לחץ על ידית ההיגוי כדי להפסיק את תצוגת המסך המלא.

הזזת המוקד

כשאתה מגדיל או מציג תמונה במצב מסך מלא, השתמש בידית ההיגוי כדי להזיז את המוקד שמאלה, ימינה, מעלה או מטה, כדי שתוכל להביט מקרוב בחלק מסוים של התמונה (לדוגמה, הפינה הימנית העליונה, כמתואר בתרשים 4 בעמוד 55).

אפשרויות ביישום
Send, Open : Images
Delete, Image uploader
New, Move to folder
Mark/Unmark, folder
Receive via, Rename
infrared (רק ממצלמה
 דיגיטלית התומכת
 בפרוטוקול IrTran-P. אם
 אין ברשותך מצלמה כזו,
 השתמש ביישום Infrared.
 ראה עמוד 118),
Add to, View details
.Exit- favourites



תרשים 3. החלון הראשי של היישום **Images**.

אפשרויות בהצגת תמונה:
*Zoom in, Rotate, Send
 Full screen, Zoom out
 View, Rename, Delete
 Add to, details
 Exit ו-favourites.*



תרשים 4. הגדלה ושינוי המוקד.

סיבוב (Rotating)

בחר **Options** ← *Rotate* (סיבוב) ← *Left* (שמאלה) כדי לסובב תמונה 90 מעלות נגד כיוון השעון. בחר *Right* (ימינה) כדי לסובב את התמונה 90 מעלות בכיוון השעון. מצב הסיבוב אינו נשמר לצמיתות.

קיצורי דרך במקלדת

- סיבוב: ∞ 1 – נגד כיוון השעון, 3 def – בכיוון השעון.
- דפדוף: 2abc – מעלה, 8tuv – מטה, ghi 4 – שמאלה, 6 mno – ימינה.
- 5 jkl – הגדלה, 0 – הקטנה (לחץ והחזק מקש זה כדי לחזור לתצוגה רגילה).
- * + – מעבר בין מצב מסך מלא לתצוגה רגילה.

תצוגת Image details (פרטי תמונה)

- להצגת המידע המפורט על תמונה כלשהי, דפדף עד התמונה ובחר **Options** ← *View details* (הצגת פרטים). תוצג רשימת מידע על התמונה:
Format (תבנית) – *Unsupported, WMF, OTA, WBMP, BMP, MBM, TIFF, PNG, GIF, JPEG* או *Unknown*.
Date (תאריך) ו-*Time* (שעה) – התאריך והשעה של יצירת או שמירת התמונה.
Resolution – גודל התמונה בפיקסלים. עיין בהסבר שבמילון המונחים בעמוד 51.
Size (גודל) – בבתים (bytes) או בקילו-בתים (KB).
Colour (עומק צבע) – ולמעשה, מספר הצבעים: *True colour* (צבע מלא), *65536 colours*, *4096 colours*, *256 colours*, *16 colours*, *Greyscale* (גוני אפור) או *Black/white* (שחור/לבן).

סידור תמונות ותיקיות

- למחיקת תמונה או תיקייה דפדף עד הפריט המבוקש ובחר **Options** ← *Delete*.
- לשינוי שם תמונה או תיקייה דפדף עד התמונה או עד התיקייה שברצונך לשנות את שמה, ובחר **Options** ← *Rename*. הקש את השם החדש ולחץ על ידית ההיגוי.
 למידע נוסף על אופן היצירה של תיקיות, סימון והזזת פריטים לתיקיות, ראה 'פעולות המשותפות לכל היישומים' בעמוד 11.

שליחת תמונות

טיפ! תוכל לשלוח

תמונות אחדות יחד באמצעות אינפרא אדום או bluetooth. כדי לשלוח כמה תמונות יחד עליך לסמן אותן תחילה. כדי לסמן יחד כמה תמונות, לחץ **Options** ←

Mark/Unmark או לחץ והחזק את **(ABC)** ובאותו

זמן העבר את ידיית ההיגוי למטה ולמעלה. כאשר הבחירה נעשית, תראה סימן בחירה ליד התמונה. כדי לסיים את הבחירה, הפסק לגולל עם ידיית ההיגוי ושחרר את המקש **(ABC)**.

תוכל לשלוח צילומים או תמונות דרך שירותי הודעות שונים.

1. דפדף עד התמונה שברצונך לשלוח ובחר **Options** ← **Send** (שליחה).

2. בחר את שיטת השליחה. האפשרויות הן **Via multimedia** (דרך הודעת מולטימדיה), **Via e-mail** (זמין רק כאשר הגדרות הדואר נקבעו כראוי), **Via infrared** או **Via Bluetooth**.

- אם תבחר לשלוח את התמונה בהודעת דואר או מולטימדיה, ייפתח עורך. לחץ על ידיית ההיגוי כדי לבחור את הנמען(ים) מספריית ה-Contacts (או הקש את מספר הטלפון או את כתובת הדואר של הנמען בשדה: To: [אל]). הוסף טקסט או צליל ובחר **Options** ← **Send**. למידע נוסף ראה 'יצירה ושליחה של הודעות חדשות' בעמוד 65.
- אם ברצונך לשלוח את התמונה דרך 'ציאת האינפרא-אדום או דרך Bluetooth, ראה 'שליחת נתונים דרך Bluetooth' בעמוד 114, וכן 'שליחה וקבלה של נתונים דרך 'ציאת האינפרא-אדום' בעמוד 118 למידע נוסף.

שליחת תמונות אל Club Nokia Photo Zone

כדי לשתף תמונות ולפנות מקום בזיכרון הטלפון, תוכל לשלוח תמונות או תיקיות של תמונות אל Club Nokia Photo Zone (www.club.nokia.com). ב- Club Nokia Photo Zone תוכל לשמור את תמונותיך, לסדרן באלבומים ולהעניק הרשאות גישה לאחרים כדי שיוכלו להתחבר ולצפות בהן, לשנות תמונות ולשלוח אותן לחברים.

הערה: כדי שתוכל לשלוח תמונות אל Club Nokia Photo Zone עליך להצטרף ל- Club Nokia ולקבל שם משתמש וסיסמה תקפים. למידע נוסף התחבר לעמודי האינטרנט של Club Nokia (www.club.nokia.com) והגדר לקוח Photo Zone.

הערה: תוכל לשלוח תמונות ל- Club Nokia בתבנית JPEG בלבד.

1. לשליחת תמונה אל Photo Zone דפדף עד התמונה או עד התיקיה, ובחר **Options** ← **Image uploader** (מעלה תמונות) ← **Upload** (העלאה). אם ההגדרות נכונות, יבוצע חיבור הנתונים, התיקיות שתשלח יוצגו כאלבומים חדשים ב- Photo Zone.

2. לאחר קביעת ההגדרות הנכונות, יתחילו חיבור הנתונים ושליחת התמונה. לניתוק החיבור, לחץ **Cancel**.

- אם הפונקציה *Auto folder naming* (מתן שמות אוטומטי לתיקיות) נקבעה ל-*Off*, בחר *New folder* כדי ליצור תיקייה חדשה והקש שם תיקייה, או בחר אחת מהתיקיות שנוצרו זה מכבר.

הגדרות לשליחת תמונות אל Club Nokia Photo Zone

אם ההגדרות הנדרשות אינן ברשותך, עליך להקיש :

- *Image server name* – קבע שם בעל משמעות לשרת (לדוגמה, *Photo Zone*).
- *Access point in use* (**חובה**) – מומלץ להשתמש בנקודת גישה לאינטרנט (IAP) להעלאת תמונות, אלא אם קיבלת הנחיות אחרות מספק השירות או ממפעיל הרשת. נקודות גישה יש להגדיר ב-*Settings* ← *Connection settings* ← *Access points*. למידע נוסף ראה עמוד 29.
- *User name* ו-*Password* – כדי שתוכל לשלוח תמונות ל- Club Nokia Photo Zone עליך להצטרף ל- Club Nokia ולקבל שם משתמש וסיסמה תקפים. התחבר לעמודי האינטרנט של Club Nokia (www.club.nokia.com).
- *URL address* (**חובה להגדיר**) – הקש את הכתובת עבור Club Nokia Photo Zone : <http://www.club.nokia.com>.
- *Auto folder naming* – בחר *On* אם ברצונך ששמות התיקיות ייקבעו באופן אוטומטי על פי התאריך והשעה הנוכחיים.

התיקייה Picture messages (הודעות תמונה)

בתיקייה Picture messages תוכל למצוא גרפיקה שנשלחה אליך בהודעות תמונה.

אם ברצונך לשמור גרפיקה שקיבלת בהודעת תמונה, בחר *Messaging* ← *Inbox*. עתה פתח את ההודעה ובחר *Options* ← *Save picture* (שמירת תמונה).

הצגת תמונות

1. דפדף עד התמונה שברצונך להציג ולחץ על ידית ההיגוי. התמונה תיפתח. הזז את ידית ההיגוי מימין כדי להציג את התמונה הבאה בתיקייה.
2. לחץ *Back* כדי לחזור לחלון הראשי של היישום Pictures.

אפשרויות בתיקייה
Open : Picture messages
Delete, *Send*
Rename, *Mark/Unmark*
View details
Exit-ו

6. Messaging (הודעות)



בחר **Menu** ←
Messaging

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי שתוכל להשתמש בפונקציות שבתיקייה Messaging. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

ביישום Messaging תוכל ליצור, לשלוח, לקבל, להציג, לערוך ולסדר :

אפשרויות בחלון הראשי של היישום Messaging :
Create message, Open, Connect (מוצג אם קבעת הגדרות עבור תיבת הדואר) או **Disconnect** (מוצג אם קיים חיבור פעיל לתיבת דואר),
SIM messages, Cell broadcast, Service command, Exit ו- **Settings**

- הודעת קצרות,
 - הודעות מולטימדיה,
 - הודעות דואר אלקטרוני ו-
 - הודעות חכמות - הודעות מיוחדות המכילות נתונים.
- נוסף להודעות אלו, תוכל לקבל הודעות ונתונים דרך חיבור אינפרא-אדום או Bluetooth, וכן לקבל הודעות שירותי WAP והודעות שידור תא (cell broadcast). תוכל גם לשלוח פקודות שירות (service commands).
- עם הפעלת היישום Messaging תוצג הפונקציה **Create message** (יצירת הודעה) ורשימה של תיקיות ברירת מחדל:

Inbox (דואר נכנס) - מכילה הודעות שהתקבלו, למעט הודעות דואר והודעות שידור תא. הודעות דואר נשמרות ב-**Mailbox** (תיבת דואר). תוכל לקרוא הודעות שידור תא על ידי בחירת **Options** ← **Cell broadcast** (שידור תא).

My folders (התיקיות שלי) - לסידור ההודעות בתיקיות.

Mailbox (תיבת דואר) - עם פתיחת תיקייה זו תוכל להתחבר לתיבת הדואר המרוחקת כדי לאחזר את הודעות הדואר החדשות שלך, או להציג במצב לא מקוון הודעות דואר שאוחזרו זה מכבר. למידע נוסף על מצב מקוון ומצב לא מקוון ראה עמוד 75. לאחר שקבעת הגדרות לתיבת דואר חדשה, השם שניתן לתיבת דואר זו יחליף את השם **Mailbox** בחלון הראשי. ראה 'הגדרות לדואר אלקטרוני' בעמוד 84.

Drafts (טיוטות) - שומרת הודעות טיוטה שלא נשלחו.

טיפ! סדר את הודעותיך על ידי הוספת תיקיות חדשות תחת **My folders**. תוכל, למשל, לשמור הודעות מאנשים שונים בתיקיות נפרדות.

טיפ! לאחר

שפתחת אחת מתיקיות ברירת המחדל (לדוגמה, **Sent**), תוכל לעבור בקלות בין התיקיות: על ידי הזזת ידית ההיגוי ימינה כדי לפתוח את התיקיה הבאה (**Outbox**), או על ידי הזזת ידית ההיגוי שמאלה לפתיחת התיקיה הקודמת (**Drafts**).

Outbox (דואר יוצא) - נועדה לשמירה זמנית של הודעות הממתנות למשלוח.

Sent (הודעות שנשלחו) - שומרת את 15 ההודעות האחרונות שנשלחו. לשינוי מספר ההודעות שתישמרנה ראה 'הגדרות כלליות ליישום Messaging' בעמוד 86.

Reports (דוחות) – תוכל לבקש מהרשת הסלולרית לשלוח לך דוח מסירה של הודעות קצרות, הודעות חכמות והודעות מולטימדיה ששלחת. להפעלת הקבלה של דוחות מסירה, בחר **Options** ← **Settings** ← **Short message** (הודעה קצרה), או **Multimedia message** (הודעת מולטימדיה) דפדף עד **Receive report** (קבלת דוח) ובחר **Yes**.

הערה: ייתכן שקבלת דוח מסירה של הודעת מולטימדיה שנשלחה לכתובת דואר אלקטרוני לא תתאפשר.

הערה: בטרם תוכל ליצור הודעת מולטימדיה, לכתוב דואר או להתחבר לתיבת הדואר המרוחקת שלך עליך להזין את הגדרות החיבור הנכונות. ראה 'הגדרות דרושות לדואר אלקטרוני' בעמוד 69, וגם 'הגדרות דרושות להודעות מולטימדיה' בעמוד 67.

Messaging – מידע כללי

מצב ההודעה יהיה תמיד draft (טייטה), sent (נשלחה) או received (התקבלה). ניתן לשמור הודעות בתיקיה Drafts לפני שליחתן. הודעות מועברות באופן זמני לתיקיה Outbox וממתנות בה לשליחה. לאחר שליחת הודעה, תוכל למצוא עותק של ההודעה בתיקיה Sent. הודעות שהתקבלו ונשלחו תישארנה לקריאה בלבד (read-only state) עד שתבחר **Reply** (מענה) או **Forward** (הפניה), פעולה שמעתיקה את ההודעה המבוקשת לעורך. שים לב לכך, שלא ניתן להפנות הודעות דואר אלקטרוני שנשלחו על ידך.

הערה: הודעות או נתונים שנשלחו דרך חיבור אינפרה-אדום או Bluetooth אינן נשמרות בתיקיות Drafts או Sent.

פתיחת הודעה שהתקבלה

- כשמתקבלת הודעה, יוצגו הסמל  וההודעה **1 new message** (הודעה חדשה אחת) במצב המתנה. לחץ **Show** (הצגה) לפתיחת ההודעה.
- אם התקבלה יותר מהודעה אחת, לחץ **Show** לפתיחת ה-Inbox כדי להציג את כותרות ההודעות. לפתיחת הודעה ב-Inbox דפדף עד ההודעה המבוקשת ולחץ על ידית ההיגוי.

הוספת נמען להודעה

- קיימות כמה דרכים להוסיף נמען להודעה במהלך יצירתה:
- הוסף נמענים מתוך ספריית ה-Contacts. לפתיחת ספריית ה-Contacts לחץ על ידית ההיגוי, או לחץ  בשדה **To:** (אל) או בחר **Options** ← **Add recipient** (הוספת נמען). דפדף עד איש קשר ולחץ על ידית ההיגוי כדי לסמן אותו. תוכל לסמן כמה נמענים במקביל. לחץ **OK** לחזרה להודעה. הנמענים יוצגו בשדה **To:** ויופרדו באופן אוטומטי בתו נקודה פסיק (;).
- הקש את מספר הטלפון או את כתובת הדואר של הנמען בשדה **To:**, או
- העתיק את מידע הנמען מיישום אחר, ואחר כך הדבק אותו לתוך השדה **To:**. ראה 'העתקת טקסט' בעמוד 64.
- לחץ  למחיקת הנמען שמשמאל לסמן.
- הערה:** כשאתה מקיש מספרי טלפון וכתובות דואר רבים בשדה **To:**, זכור להוסיף נקודה-פסיק (;) כדי להפריד בין הפריטים הרשומים. כשאתה שולף נמענים מספריית ה-Contacts, התו נקודה-פסיק יתווסף באופן אוטומטי.

 **דוגמה:** +44 123 456 או 050 456 876

אפשרויות שליחה (Sending options)

- לשינוי אופן השליחה של הודעה, בחר **Options** ← **Sending options** במהלך עריכת הודעה. כשתשמור את ההודעה, הגדרות השליחה שלה תישמרנה גם כן.

כתיבת טקסט

תוכל להקיש טקסט בשתי דרכים: בשיטה הרגילה שמשתמשים בה בטלפונים סלולריים (traditional text input), או בשיטה המכונה קלט טקסט חזוי (predictive text input).

קלט טקסט רגיל

המחווין  מוצג בחלק הימני העליון של הצג כשאתה כותב טקסט בשיטת קלט טקסט רגיל.

- לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 1 ∞ עד g^{wxyz}) עד שהתו המבוקש יוצג. שים לב שעבור כל מקש ספרה קיימים תווים זמינים נוספים מלבד אלה המוטבעים עליו.
- להוספת ספרה לחץ והחזק את מקש הספרה המבוקש. למעבר בין מצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, לחץ והחזק את המקש # ∞.
- אם התו הבא מוטבע על אותו המקש כמו התו הנוכחי, המתן עד להופעת הסמן (או הזז את ידיך ההיגוי ימינה לסיום ההשהיה), ואחר כך הקש את האות הרצויה.
- אם שגית, לחץ c כדי למחוק תו. לחץ והחזק את המקש c למחיקת יותר מתו אחד.
- סימני הפיסוק השכיחים ביותר זמינים במקש 1 ∞. לחץ שוב ושוב על המקש 1 ∞ כדי להגיע לסימן הפיסוק המבוקש.
- לחץ *+ כדי לפתוח רשימה של תווים מיוחדים. השתמש בידית ההיגוי כדי לדפדף ברשימה ולחץ OK לבחירת תו.
- להוספת רווח, לחץ על המקש 0 -. להזזת הסמן לשורה הבאה, לחץ על המקש 0 -.
- למעבר בין סוגי אותיות abc, Abc, ו-ABC לחץ # ∞. שים לב שאם תלחץ לחיצה כפולה על המקש # ∞, תפעיל את קלט טקסט חזוי.

קלט טקסט חזוי

להפעלת קלט טקסט חזוי לחץ עבור כל העורכים בטלפון:

טיפ! להפעלה או לכיבוי מהירים של קלט טקסט חזוי, לחץ לחיצה כפולה על המקש # ∞.

סמלים: ABC

ו- abc מציינים את סוג הרישיות שנבחר. הסמל ABC מצוין שהאות הראשונה בהודעה והבאות אחרי נקודה, סימן קריאה או סימן שאלה, תיכתבנה כאותיות רישיות, וכל האותיות האחרות תיכתבנה כאותיות רגילות. 123 מצוין מצב כתיבת ספרות.

• לחץ ^{ABC}, ובחר *Dictionary on* (מילון מופעל), או

• לחץ לחיצה כפולה על [#].

המחווין  יוצג בחלק העליון של הצג.

1. כתוב את המילה הרצויה על ידי לחיצה על המקשים ^{2abc} עד ^{gWxyz}. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד עבור כל אות. המילה תשתנה לאחר כל לחיצה.

הערה: התעלם ממה שמוצג בזמן הכתיבה בשיטת קלט טקסט חזוי. המתן עד לאחר הקשת כל המילה לפני שתבדוק את התוצאה.

לדוגמה, כדי לכתוב 'Nokia' כשהמילון English נבחר, לחץ:

^{6 mno} עבור האות N,

^{6 mno} עבור האות o,

^{5 jkl} עבור האות k,

^{ghi 4} עבור האות i ו-

^{2abc} עבור האות a.

כפי שתוכל לראות בתרשים 1 בעמוד 61, המילה שתוצג תשתנה לאחר כל הקשה.

2. לאחר סיום הקשת המילה, בדוק אם היא נכונה.

	abc
Q	
	abc
Qn	
	abc
Qnl	
	abc
Qnli	
	abc
Nokia	

תרשים 1. קלט טקסט חזוי.

- אם המילה נכונה, תוכל לאשר אותה על ידי הזזת ידית ההיגוי ימינה, או על ידי לחיצה על המקש ⁰ להוספת רווח. הקו התחתון ייעלם ותוכל להתחיל לכתוב מילה חדשה.
- אם המילה שגויה, בחר מבין האפשרויות הבאות:
 - לחץ שוב ושוב על המקש ^{*+} כדי להציג בזו אחר זו את ההתאמות שהמילון מצא.
 - לחץ ^{ABC} ובחר *Dictionary* ← *Matches* (התאמות) להצגת רשימה של מילים מתאימות. דפדף עד המילה הרצויה ולחץ על ידית ההיגוי כדי לבחור אותה.
 - אם התו ? מוצג לאחר המילה, פירוש הדבר שהמילה שהתכוונת לכתוב אינה במילון. להוספת מילה למילון, לחץ **Spell** (איות), הקש את המילה (עד 23 אותיות) בשיטת קלט טקסט רגיל ולחץ **Save** (שמירה). המילה תתווסף למילון. כשהמילון מתמלא, מילה חדשה תחליף את המילה הישנה ביותר שהוספת.

סמלים: ABC

ו- abc מציינים את סוג הרישיות שנבחר. הסמל ABC מציינ שהאות הראשונה בהודעה והבאות אחרי נקודה, סימן קריאה או סימן שאלה, תיכתבנה כאותיות רישיות, וכל האותיות האחרות תיכתבנה כאותיות רגילות. 123 מציינ מצב כתיבת ספרות.

טיפ: קלט טקסט

חזוי מנסה לחש איזה סימן פיסוק שכיח (!,.,) דרוש. הסדר והזמניות של סימני הפיסוק תלוי בשפת המילון.

- לחץ **C** למחיקת תווים מהמילה, בזה אחר זה.

טיפים לשימוש בקלט טקסט חזוי

- למחיקת תו לחץ **C**. למחיקת יותר מתו אחד, לחץ והחזק את המקש **C**.
- למעבר בין סוגי אותיות abc, Abc ו-ABC לחץ **#**. שים לב שאם תלחץ לחיצה כפולה על המקש **#**, תפעיל את קלט טקסט חזוי.
- להוספת ספרה במצב כתיבת אותיות, לחץ והחזק את מקש הספרה המבוקש. לחילופין, לחץ **ABC** ובחר *Insert number*, הקש את הספרות המבוקשות ולחץ **OK**. למעבר בין מצב כתיבת אותיות לספרות, לחץ והחזק את המקש **#**.
- סימני הפיסוק השכיחים ביותר זמינים במקש **1**. לחץ על המקש **1** ולחץ **+** שוב ושוב כדי להגיע לסימן הפיסוק המבוקש.
- לחץ והחזק את המקש **+** כדי לפתוח רשימה של תווים מיוחדים. השתמש בידית ההיגוי כדי לדפדף ברשימה ולחץ **OK** לבחירת תו. או לחץ **ABC** ובחר *Insert symbol*.
- לחץ שוב ושוב על המקש **+** כדי להציג בזו אחר זו את המילים המתאימות שהמילון מצא. תוכל גם ללחוץ על המקש **ABC**, לבחור *Dictionary* ואחר כך לבחור:
- *Matches* - להצגת רשימה של מילים המתאימות למקשים שעליהם הקשית. דפדף עד המילה הרצויה ולחץ על ידית ההיגוי.
- *Insert word* (הוספת מילה) - להוספת מילה (עד 32 תווים) למילון בשיטת קלט טקסט רגיל. כשהמילון מתמלא, מילה חדשה תחליף את המילה הישנה ביותר שהוספת.
- *Edit word* (עריכת מספר) - לפתיחת תצוגה לעריכת מילה. הדבר אפשרי רק אם המילה פעילה (מסומנת בקו).

כתיבת צירופי מילים

- הקש את החלק הראשון של צירוף המילים ואשר אותו על ידי הזזת ידית ההיגוי ימינה. הקש את החלק השני של צירוף המילים והשלם את צירוף המילים על ידי לחיצה על **0**. להוספת רווח.

כיבוי קלט טקסט חזוי

- לחץ ABC ובחר *Dictionary* ← *Off* או לחץ # פעמיים לכיבוי קלט הטקסט החזוי עבור כל העורכים שבטלפון. שים לב שלחיצה כפולה מהירה על # בעת כתיבת טקסט, תפעיל שוב את קלט טקסט חזוי.

אפשרויות עריכה

- כשאתה לוחץ ABC תוצגנה האפשרויות הבאות (בהתאם למצב העריכה ולמצב שאתה נמצא בו):
- Dictionary* (קלט טקסט חזוי), *Alpha mode* (קלט טקסט רגיל), *Number mode*.
- Cut* (גזירה), *Copy* (העתקה) – זמינות רק אם נבחר טקסט תחילה.
- Paste* (הדבקה) - זמינה רק אם טקסט נגזר (cut) או הועתק (copied) אל הלוח (clipboard).
- Insert symbol*, *Insert number* ו-
- Writing language* - משנה את שפת הקלט עבור כל העורכים שבטלפון. ראה 'Phone settings' (הגדרות טלפון) בעמוד 25.

העתקת טקסט

אם ברצונך להעתיק טקסט ללוח להלן השיטות הקלות ביותר לעשות זאת:

- לבחירת אותיות ומילים, לחץ והחזק את המקש ABC . באותו זמן הזז את ידית ההיגוי ימינה או שמאלה. בעת תזוזת הבחירה, יסומן טקסט.
- לבחירת שורות טקסט, לחץ והחזק את המקש ABC . באותו זמן הזז את ידית ההיגוי מטה או מעלה.
- לסיום הבחירה, הפסק להזיז את ידית ההיגוי.
- להעתקת הטקסט ללוח, לחץ *Copy* בעת החזקת המקש ABC לחוץ.
- לחילופין, שחרר את המקש ABC ולחץ שוב כדי לפתוח רשימה של פקודות עריכה, כמו לדוגמה *Copy* או *Cut*.
- אם ברצונך למחוק את הטקסט שנבחר מהמסמך, לחץ C .
- להוספת הטקסט לתוך מסמך, לחץ והחזק את המקש ABC ואחר כך לחץ *Paste*. לחילופין, לחץ פעם אחת על המקש ABC ובחר *Paste*.

יצירה ושליחה של הודעות חדשות

תוכל להתחיל ליצור הודעה בשתי דרכים:

- על ידי בחירת **New message** ← **Create**: (יצירה) ← **Short message**, **Multimedia message** או **E-mail** בחלון הראשי של היישום Messaging, או
- התחל ליצור הודעה מתוך יישום שקיימת בו האפשרות **Send**. במקרה זה, הקובץ שנבחר (כגון קובץ תמונה או טקסט) יתווסף להודעה.

כתיבה ושליחה של הודעות קצרות

1. בחר **New messages**. תיפתח רשימה של אפשרויות הודעות. ראה תרשים 2 בעמוד 64.
2. בחר: **Create** ← **Short message**. העורך ייפתח כשהסמן בשדה **To**. לחץ על ידית ההיגוי לבחירת נמען(ים) מהספרייה **Contacts**, או כתוב את מספר הטלפון של הנמען. לחץ **#** כדי להוסיף נקודה פסיק (;) – להפרדת כל נמען. הזז את ידית ההיגוי מטה כדי לעבור לשדה ההודעה.
3. כתוב את ההודעה.

הערה: הטלפון תומך בשליחה של כמה הודעות קצרות במקביל. לפיכך, ניתן לחרוג ממגבלת 160 התווים הרגילה של הודעה קצרה אחת. אם הטקסט חורג מ-160 תווים, הוא יישלח בשתי הודעות (או יותר), וייתכן שהחיוב עבור שליחת ההודעות יהיה גבוה יותר.

בסרגל הניווט תוכל לראות את מחוון אורך ההודעה, שסופר לאחור מ-160. לדוגמה (2) 10 פירושו שתוכל להוסיף עוד 10 תווים כדי שהטקסט יישלח בשתי הודעות.

הערה: שימוש בתווים מיוחדים (Unicode) צורך יותר מקום בזיכרון. אם אתה משתמש בתווים כאלה בהודעה, יתכן שאורך ההודעה המוצג לא יהיה מדויק. לפני משלוח ההודעה, הטלפון יודיע אם אורך ההודעה גלש מעל המותר. תוכל לבטל את שליחת ההודעה בלחיצת **Cancel**.

4. לשליחת ההודעה, בחר **Options** ← **Send**, או לחץ .



תרשים 2. יצירת הודעה, סוגי הודעות.

אפשרויות בעורך
ההודעות הקצרות: **Send**,
Insert, **Add recipient**
Message, **Delete**
Sending options, **details**
ו-**Exit**.

טיפ! תוכל גם לקבל צלצולים, סמלים של מפעילי רשתות סלולריות, או הגדרות מספקי שירותים. ראה עמוד 72.



תרשים 3. עריכת הודעת תמונה.

אפשרויות בעורך הודעות התמונה: **Send**, **Insert**, **Add recipient**, **Remove picture**, **Delete Message**, **Delete**, **Exit** ו- **details**.

שליחת הודעות חכמות

הודעות חכמות הן הודעות קצרות המסוגלות להכיל נתונים. תוכל לשלוח הודעות חכמות כגון:

- הודעות תמונה,
- כרטיסי ביקור, הכוללים מידע אנשי קשר בתבנית בסיסית (vCard),
- הערות יומן (בתבנית vCalendar), או
- סימניות WAP.

למידע נוסף ראה 'שליחת מידע אנשי קשר' בעמוד 48, 'שליחת רשומות יומן' בעמוד 93 ו'שליחת סימניות' בעמוד 103.

יצירה ושליחה של הודעות תמונה

הטלפון מאפשר שליחה וקבלה של הודעות תמונה. אלו הן הודעות קצרות המכילות גרפיקה פשוטה בשחור-לבן. קיימות כמה תמונות ברירת מחדל בתיקיה **Picture msgs.** (הודעות תמונה) שביישום **Images**. **הערה:** תוכל להשתמש בפונקציה זו רק אם היא נתמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית, או על ידי ספק השירות. רק טלפונים התומכים בפונקציות הודעות תמונה יוכלו לקבל ולהציג הודעות תמונה.

לשליחת הודעת תמונה:

1. קיימות שתי דרכים:
 - בחר **Picture msgs.** ← **Images** ← **Options** ← **Send**, או
 - בחר **Messaging** ← **New message** ← **Create: Short message** ← **Insert** ← **Picture**.
 2. הקש את מידע הנמען והוסף טקסט. ראה תרשים 3 בעמוד 66.
 3. בחר **Options** ← **Send** או לחץ .
- הערה:** כל הודעת תמונה מורכבת מכמה הודעות קצרות. לפיכך, החיוב עבור שליחת הודעת תמונה אחת עלול להיות גבוה משליחה של הודעה קצרה אחת.

הודעות מולטימדיה

הודעת מולטימדיה עשויה להכיל טקסט, תמונות ו/או צלילים.

הערה: תוכל להשתמש בפונקציה זו רק אם היא נתמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית, או על ידי ספק השירות. רק התקנים עם תאימות של פונקציות הודעות מולטימדיה או דואר אלקטרוני יוכלו לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה.

הגדרות דרושות להודעות מולטימדיה

תוכל לקבל את ההגדרות כהודעה חכמה ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות. ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72. למידע על זמינות שירותי נתונים ולהצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

1. בחר **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points**, ואחר כך קבע את ההגדרות עבור נקודת גישה להודעות מולטימדיה:

- **Connection name** (שם חיבור) - קבע לחיבור שם שיש לו משמעות.
- **Data bearer** (ערוץ נתונים) - בחר סוג חיבור נתונים: **High speed GSM**, **GSM data** או **GPRS**.
- **Gateway IP address** (כתובת IP למבואה) - הקש את הכתובת (ראה דוגמה בשולי העמוד).
- **Homepage** (דף בית) - הקש את כתובת מוקד הודעות המולטימדיה.
- אם בחרת **GSM data** או **High speed GSM**, מלא: **Dial-up number** (מספר טלפון עבור שיחת הנתונים).

- אם בחרת **GPRS**, מלא: **Access point name** (השם שניתן לך על ידי ספק השירות).
- למידע נוסף על חיבורי נתונים שונים, ראה גם 'Connection settings' (הגדרות חיבור) בעמוד 29.

2. בחר **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message**. פתח את **Preferred connection** (חיבור מועדף) ואחר כך בחר את נקודת הגישה שיצרת לשימוש כחיבור המועדף. ראה גם 'הגדרות להודעות מולטימדיה' בעמוד 82.

יצירת הודעות מולטימדיה

1. ביישום Messaging בחר **New message** ← **Create: Multimedia message**, ואחר כך לחץ על ידית ההיגוי.
2. לחץ על ידית ההיגוי כדי לבחור את הנמען(ים) מהספריה **Contacts**, או כתוב את מספר הטלפון (או את כתובת הדואר) של הנמען בשדה **To:** יש להוסיף נקודה פסיק (;) להפרדת שמות הנמענים. הזז את ידית ההיגוי מטה כדי לעבור לשדה הבא.

דוגמה: שמות

תחומים, כגון

www.nokia.com,

ניתנים לתרגום לכתובות

IP, כמו **192.100.124.195**.

אפשרויות בעורך הודעות

המולטימדיה: **Send**,

Insert, **Add recipient**,

Preview message,

Remove, **Objects**,

Delete,

Message details,

Sending options ו- **Exit**.

3. תוכל להוסיף את האובייקטים השונים של הודעת המולטימדיה בכל סדר שתראה.

- להוספת תמונה, בחר **Options** ← **Insert** ← **Image** או **New image**.
טיפ! כאשר אתה שולח הודעת מולטימדיה לכתובת דואר, אם אפשר, רצוי להשתמש בתמונה גדולה (תלוי ברשת), בחר **Options** ← **Sending options** ← **Image size** (גודל תמונה) ← **Large** (גדולה). כשאתה שולח הודעת מולטימדיה לטלפון אחר, השתמש בגודל ברירת המחדל - **Small** (קטנה).
- להוספת צליל, בחר **Options** ← **Insert** ← **Sound clip** (צליל) או **New sound clip** (צליל חדש). לאחר הוספת צליל יוצג הסמל  בסרגל הניווט. ראה תרשים 4 בעמוד 68.
- לכתובת טקסט, הזז את ידית ההיגוי מטה.
- אם תבחר **Options** ← **Image** ← **Insert** ← **Sound clip**, או **Template** (תבנית), תיפתח רשימת פריטים. דפדף עד הפריט שברצונך להוסיף ולחץ **Select**.
- אם תבחר **Options** ← **Insert** ← **New image**, ייפתח היישום Camera ותוכל לצלם תמונה חדשה. לחץ **Delete** (מחיקה) למחיקת התמונה ולצילום תמונה אחרת במקומה.
- אם תבחר **Options** ← **Insert** ← **New sound clip**, ייפתח היישום Recorder ותוכל להקליט צליל חדש. הצילום או הצליל החדש יישמרו באופן אוטומטי, ועותק שלהם יתווסף להודעה.

הערה: הודעת מולטימדיה יכולה להכיל צילום אחד וצליל אחד בלבד.

- 4. לשליחת ההודעה בחר **Options** ← **Send**, או לחץ .

תצוגה מקדימה של הודעת מולטימדיה

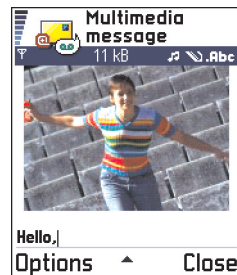
כדי לראות כיצד תיראה הודעת המולטימדיה, בחר **Options** ← **Preview message** (תצוגה מקדימה של הודעה).

מחיקת אובייקט מהודעת מולטימדיה

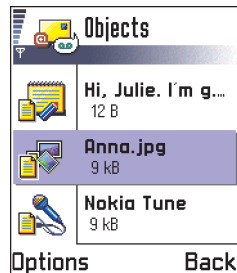
- למחיקת אובייקט מולטימדיה, בחר **Options** ← **Remove** ← **Image** או **Sound clip**. לחץ .
- למחיקת טקסט.

עבודה עם אובייקטי מדיה שונים

להצגת כל אובייקטי המדיה השונים שנכללו בהודעת מולטימדיה, פתח את הודעת המולטימדיה ובחר **Options** ← **Objects** (אובייקטים) לפתיחת החלון Objects.



תרשים 4. יצירת הודעת מולטימדיה.



תרשים 5. חלון אובייקטי מולטימדיה.

אפשרויות בחלון
Insert, Open : Objects
Place image first /
Remove, Place text first
Exit-ו.

בחלון Objects תוכל לשנות את סדר האובייקטים השונים, למחוק אובייקטים או לפתוח אובייקט מסוים ביישום המתאים.
 בתרשים 5 שבעמוד 68 מובאת רשימה של אובייקטים שונים ושל גודלי הקבצים שלהם.

דואר אלקטרוני (E-mail)

הגדרות דרושות לדואר אלקטרוני

- בטרם תוכל לשלוח, לקבל, לאחזר, לענות או להפנות דואר, עליך:
- להגדיר את ה-Internet Access Point (IAP) כהלכה. ראה 'Connection settings' (הגדרות חיבור) בעמוד 29.
 - להזין כשורה את הגדרות הדואר שלך. ראה 'הגדרות לדואר אלקטרוני' בעמוד 84.
- הערה:** פעל על פי ההוראות שניתנו לך על ידי ספק שירותי האינטרנט ותיבת הדואר המרוחקת שלך.

כתיבה ושליחה של הודעות דואר

אפשרויות בעורך הדואר
 האלקטרוני: *Send*,
Insert, Add recipient,
Delete, Attachments,
Message details,
Sending options ו-*Exit*.

טיפ! אם ברצונך
 לצרף קבצים אחרים
 (שאינם צילומים, צלילים
 או הערות), פתח את
 היישום המתאים ובחר את
 האפשרות *Send* ←
Via e-mail
 (אם היא זמינה).

1. בחר *Create: E-mail* ← *New message*. העורך ייפתח.
 2. לחץ על ידית ההיגוי כדי לבחור את הנמען(ים) מהספרייה Contacts (או הקש את כתובת הדואר של הנמען בשדה *To*). יש להוסיף נקודה פסיק (;) להפרדת כל נמען. אם ברצונך לשלוח עותק של הודעת הדואר למישהו, הקש את כתובתו בשדה *Cc* (עותק לידיעה). הזז את ידית ההיגוי מטה כדי לעבור לשדה הבא.
 3. כתוב את ההודעה. אם ברצונך להוסיף קובץ מצורף להודעת הדואר, בחר *Options* ← *Insert* → *Image* ← *Sound clip*, או *Note* (הערה). בחר *Template* (תבנית) להוספת טקסט כתוב מראש להודעת הדואר.
 4. לשליחת ההודעה בחר *Options* ← *Send*, או לחץ .
- הערה:** הודעות דואר מועברות לתיקייה Outbox לפני שליחתן. אם משהו משתבש בזמן שהטלפון שולח את הודעת הדואר, ההודעה תישאר בתיקייה Outbox במצב *Failed* (שליחה נכשלה).

תצוגת צירוף קבצים - הוספה והסרה

להוספת קובץ מצורף להודעת דואר, בחר *Options* ← *Attachments* (קבצים מצורפים) בהודעת דואר פתוחה. החלון Attachments ייפתח, ובו תוכל להוסיף, להציג ולמחוק קבצים מצורפים.

- להוספת קובץ להודעת דואר, בחר **Options** ← **Insert** ← **Image**, **Sound clip** או **Note**. תיפתח רשימת פריטים. דפדף עד הפריט המבוקש ולחץ **OK**. הסמל  יוצג בסרגל הניווט כדי לציין שהודעת הדואר מכילה קובץ מצורף.
- למחיקת קובץ מצורף דפדף עד הקובץ ובחר **Options** ← **Remove**.

Inbox (דואר נכנס) – קבלת הודעות

הודעות ונתונים ניתן לקבל באמצעות הודעה קצרה או דרך שירות מולטימדיה, דרך יציאת האינפרה-אדום או דרך חיבור Bluetooth. כשקיימות הודעות שטרם נקראו בתיקייה Inbox, הסמל  ישתנה ל- .

בתיקייה Inbox סמלי ההודעה מציינים את סוג ההודעה. להלן כמה מהסמלים שעשויים להופיע:

-  עבור הודעה קצרה שטרם נקראה ו-  – עבור הודעה חכמה שטרם נקראה,
-  עבור הודעת מולטימדיה שטרם נקראה,
-  עבור הודעת שירות WAP שטרם נקראה,
-  עבור נתונים שהתקבלו דרך יציאת האינפרה-אדום,
-  עבור נתונים שהתקבלו דרך Bluetooth ו- 
-  עבור סוג הודעה לא מוכר.

הצגת הודעות ב-Inbox

- לפתיחת הודעה, דפדף עד ההודעה ולחץ על ידית ההיגוי. השתמש בידית ההיגוי כדי לנוע מעלה ומטה בהודעה. הזז את ידית ההיגוי שמאלה או ימינה כדי לעבור להודעה הקודמת או הבאה בתיקייה.

אפשרויות במציגי הודעות שונים

האפשרויות הזמינות תלויות בסוג ההודעה שפתחת להצגה:

אפשרויות בתיקייה
Inbox : *Open*,
Delete, *Create message*
Move, *Message details*
Mark/Unmark, *to folder*
ו-*Exit*.

- **Save picture** (שמירת תמונה) - שומרת את התמונה ב- **Images** ← **Picture msgs.**
- **Reply** (מענה) – מעתיקה את כתובת השולח לשדה **To:**. בחר **Reply** ← **To all** (לכולם) כדי להעתיק את כתובותיהם של השולח ושל נמעני ה- **Cc:** להודעה החדשה.
- **Forward** (העברה) - מעתיקה את תכולת ההודעה לעורך.
- **Call** (חיג) - חייג על ידי לחיצה על המקש .
- **View image** (הצגת תמונה) - מאפשרת להציג ולשמור את התמונה.
- **Play sound clip** (השמעת צליל) - מאפשרת להשמיע את הצליל שבהודעה.
- **Objects** – מציגה רשימה של אובייקטי המולטימדיה השונים שבהודעת מולטימדיה.
- **Attachments** (קבצים מצורפים) - מציגה רשימת קבצים שנשלחו כצירוף להודעות דואר.
- **Message details** (פרטי הודעה) - מציגה מידע מפורט לגבי הודעה.
- **Move to folder / Copy to folder** (העתקה לתיקייה / העברה לתיקייה) - מאפשרת להעביר או להעתיק הודעה(ות) ל-My Folders, ל-Inbox או לתיקיות אחרות שיוצרת. ראה 'העברת פריטים לתיקייה' בעמוד 12.
- **Add to Contacts** (הוספה ליישום Contacts) - מאפשרת להעתיק אל התיקייה Contacts את מספר הטלפון או את כתובת הדואר של שולח ההודעה. בחר אם ברצונך ליצור כרטיס איש קשר חדש, או להוסיף את המידע לכרטיס של איש קשר קיים.
- **Find** (חיפוש) - מחפשת מספרי טלפון, כתובות דואר וכתובות אינטרנט בהודעה. לאחר החיפוש תוכל לחייג או לשלוח הודעה למספר הטלפון או לכתובת הדואר שנמצאו, או לשמור את הנתונים ב-Contacts או כסימניית WAP.

הצגת הודעות מולטימדיה ב-Inbox

- תוכל לזהות הודעות מולטימדיה לפי הסמל , המוצג על ידן.
- לפתיחת הודעת מולטימדיה דפדף עד ההודעה הרצויה ולחץ על ידית ההיגוי. תוכל באותו זמן להציג תמונה, לקרוא הודעה ולשמע צליל.
 - אם מושמע צליל, לחץ את ידית ההיגוי שמאלה או ימינה כדי להגביר או להחליש את עוצמת השמע.
 - אם ברצונך להשתיק את הצליל, לחץ **Stop** (הפסק).

אובייקטי מולטימדיה בהודעות

- כדי לראות אילו סוגים של אובייקטי מדיה נכללו בהודעת מולטימדיה כלשהי, פתח את ההודעה ובחר **Options** ← **Objects**. בחלון Objects תוכל לראות קבצים שנכללו בהודעת המולטימדיה. תוכל לבחור לשמור את הקובץ בטלפון, או לשלוח אותו דרך יציאת האינטרנט-אדום (לדוגמה, להתקן אחר).
- לפתיחת קובץ דפדף עד הקובץ המבוקש ולחץ על ידית ההיגוי.
- **חשוב:** אובייקטי הודעות מולטימדיה עלולים להכיל וירוסי מחשב, או להזיק בצורה אחרת לטלפון או למחשב. אל תפתח אף קובץ מצורף אם אינך באמינות השולח. למידע נוסף ראה 'Certificate management' (ניהול תעודות) בעמוד 38.

צלילים בהודעת מולטימדיה

- אובייקטי צלילים בהודעת מולטימדיה מצוינים על ידי המחוון  בסרגל הניווט. צלילים מושמעים כברירת מחדל דרך הרמקול. להפסקת הצליל לחץ **Stop** במהלך השמעתו. תוכל לשנות את עוצמת השמע על ידי הזזת ידית ההיגוי שמאלה או ימינה.
- אם ברצונך להשמיע שוב צליל לאחר שכל האובייקטים הוצגו ולאחר שהשמעת הצליל נעצרה, בחר **Options** ← **Play sound clip** (השמעת צליל).

קבלת הודעות חכמות

- הטלפון יכול לקבל סוגים רבים של הודעות חכמות, הודעות קצרות שמכילות נתונים (מכונות גם הודעות OTA). לפתיחת הודעה חכמה שהתקבלה פתח את התיקייה Inbox, דפדף עד ההודעה החכמה () ולחץ על ידית ההיגוי.
- **Picture message** - לשמירת התמונה בתיקייה **Picture msgs.** שביישום **Images** עבור שימוש עתידי, בחר **Options** ← **Save picture**.
- **Business card** (כרטיס ביקור) - לשמירת מידע על איש הקשר, בחר **Options** ← **Save business card** (שמירת כרטיס ביקור) ← **Create new** (יצירת חדש).
- **הערה:** אם מצורפים לכרטיס ביקור קובצי תעודות או צלילים הם לא יישמרו.
- **Ringling tone** (צלצול) - לשמירת הצלצול ביישום Composer בחר **Options** ← **Save**.

אפשרויות בחלון
Objects : **Open**, **Save**,
Send ו-**Exit**.

דוגמה: תוכל
לפתוח קובץ vCard
ולשמור את המידע על
איש הקשר אל תוך
היישום Contacts.

טיפ! אם קיבלת
קובץ vCard שמצורפת
אליו תמונה, התמונה
תישמר ביישום Contacts
גם כן.

טיפ! כדי לשנות במועד אחר את הגדרות ברירת המחדל של נקודת הגישה עבור הודעות WAP או מולטימדיה, בחר **WAP services** ← **Options** ← **Settings** ← **Default access point**, או בחר **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message** ← **Preferred connection**.

אפשרויות בהצגת הודעת שירות WAP:
Download message,
Move to folder,
Message details ו-**Exit**.

- **Operator logo** (לוגו מפעיל) - לשמירת הלוגו בחר **Options** ← **Save**. כך יוצג לוגו המפעיל במצב המתנה, במקום זיהוי מפעיל הרשת.
- **Calendar entry** (רשומת יומן) - לשמירת ההזמנה ביישום Calendar בחר **Options** ← **Save to Calendar** (שמירה ביומן).
- **WAP message** (הודעת WAP) - לשמירת הסימנייה, בחר **Options** ← **Save to bookmarks**. הסימנייה תתווסף לרשימה Bookmarks שב-WAP services.
- אם ההודעה מכילה הגדרות נקודות גישה ל-WAP וסימניות WAP, בחר **Options** ← **Save all** (שמירת הכול) לשמירת הנתונים. לחילופין, בחר **Options** ← **View details** (הצגת פרטים) להצגת מידע הסימנייה ומידע נקודת הגישה בנפרד. אם אינך רוצה לשמור את כל הנתונים, בחר הגדרה או סימנייה, פתח את הפרטים ובחר **Options** ← **Save to Settings** או בחר **Options** ← **Save to bookmarks** בהתאם למה שמוצג.
- **E-mail notification** (התראת דואר) - מציינת כמה הודעות דואר חדשות קיימות בתיבת הדואר המרוחקת. התראה מורחבת (extended notification) עשויה להציג מידע מפורט יותר, כגון נושא (subject), שולח (sender), attachments (קבצים מצורפים) וכיו"ב.
- תוכל לקבל מספר שירות להודעות קצרות, מספר תא קולי, הגדרות פרופילים לסנכרון מרוחק, הגדרות נקודות גישה ל-WAP עבור הודעות מולטימדיה או דואר, הגדרות סקריפט חיבור לנקודות גישה או הגדרות דואר.
- לשמירת ההגדרות, בחר **Options** ← **Save to settings**, **Save to Voice mail**, **Save to SMS sett.**, **Save to Settings** או **Save to e-mail sett.**

הודעות שירותי WAP

תוכל להזמין הודעות שירותי WAP (שמגיעות בדחיפה) מספקים של שירותי WAP. הודעות שירותי WAP הן, למשל, קיצורי חדשות, ועשויות להכיל הודעת טקסט או כתובת של שירות WAP. למידע על זמינות והצטרפות כמנוי, פנה לספק שירותי ה-WAP.

הודעות שירותי WAP עשויות לכלול קבצים שתוכל להוריד ולשמור בטלפון, או כתובת שירות WAP, כמו לדוגמה קישור לכתורות חדשות או להורדה של הודעות דואר חדשות שקיבלת.

ספקי שירותים יכולים לעדכן הודעת שירות WAP קיימת בכל פעם שהודעת שירות WAP חדשה מתקבלת. ניתן לעדכן הודעות אפילו אם העברת אותן לתיקייה אחרת. כשתוקן של הודעות שירותים פג, הן נמחקות מהתיקייה Inbox באופן אוטומטי.

הצגת הודעות שירותי WAP ב-Inbox

1. בתיקייה Inbox, דפדף עד הודעת שירות WAP () לחץ על ידית ההיגוי.
2. להורדה או להצגה של השירות, לחץ **Download message** (הורדת הודעה). ההודעה *Downloading message* (מוריד הודעה) תוצג. הטלפון יתחיל ליצור חיבור נתונים במידת הצורך.
3. לחץ **Back** לחזרה לתיקייה Inbox.

הצגת הודעות שירותי WAP בדפדפן ה-WAP

כשאתה מדפדף, בחר **Options** ← *Read service msgs.* (קריאת הודעות שירות) כדי להוריד מהרשת ולצפות בהודעות שירותי WAP חדשות.

My folders (התיקיות שלי)

ביישום My folders תוכל לסדר את הודעותיך בתיקיות, ליצור תיקיות חדשות, לשנות שמות תיקיות ולמחוק תיקיות. בחר **Options** ← *Move to folder*, *New folder* או *Rename folder*. למידע נוסף ראה 'העברת פריטים לתיקייה' בעמוד 12.

התיקייה Templates (תבניות)

- תוכל להשתמש בתבניות טקסט כדי לחסוך כתיבה מחדש של הודעות שאתה שולח לעתים תכופות. ליצירת תבנית חדשה בחר **Options** ← *New template* (תבנית חדשה).

Mailbox (תיבת דואר)

כשאתה פותח תיקייה זו, תוכל להתחבר לתיבת הדואר המרוחקת שלך

- כדי לאחזר את כותרת הדואר האלקטרוני או את ההודעות, או
- כדי לצפות במצב לא מקוון בכותרת הדואר או ההודעות.

אם תבחר **New messages** ← *Create: E-mail* ← *Mailbox* בחלון הראשי של היישום Messaging בטרם הגדרת את חשבון הדואר שלך תתבקש לעשות זאת. ראה 'הגדרות נדרשות לדואר אלקטרוני' בעמוד 69.

טיפ! התוכנית

Settings wizard (אשף ההגדרות), הכלולה ב- PC Suite for Nokia 7650, עשויה לסייע לך להגדיר נקודות גישה ותיבות דואר. תוכל גם להעתיק הגדרות קיימות (מהמחשב לטלפון, לדוגמה). עיין בתקליטור המצורף בארזית הטלפון.

אפשרויות בהצגת כותרות דואר: *Open*, *New message*, *Connect/Disconnect*, *Delete*, *Retrieve*, *Message details*, *Change folder* (מוצגת רק כשאתה מחובר), *Copy*, *Mark/Unmark* ו- *Exit*.

כשאתה יוצר תיבת דואר חדשה, השם שתקבע עבורה יחליף באופן אוטומטי את *Mailbox* בחלון הראשי של היישום Messaging. תוכל לפתוח כמה תיבות דואר (עד שש). כשאתה פותח את תיבת הדואר, תוכל לבחור אם ברצונך להציג במצב לא מקוון את הודעות הדואר ואת כותרות הודעות הדואר שכבר אחזרת, או אם ברצונך להתחבר לשרת הדואר.

פתיחת תיבת הדואר

- כשאתה מדפדף לתיבת הדואר שלך ולוחץ על ידית ההיגוי תוצג השאלה הבאה: *Connect to mailbox?* (האם להתחבר לתיבת הדואר?). בחר *Yes* כדי להתחבר לתיבת הדואר, או בחר *No* כדי להציג במצב לא מקוון הודעות דואר שכבר אוחרו.
- דרך נוספת להתחיל את החיבור היא על ידי בחירת *Options* ← *Connect* (התחברות).

הצגת הודעות דואר במצב מקוון

כשאתה במצב מקוון, אתה מחובר ברציפות לתיבת דואר מרוחקת דרך שיחת נתונים, או דרך חיבור נתוני מנות. ראה גם 'מחווני חיבור נתונים' בעמוד 9, 'שיחות נתונים GSM' בעמוד 30 וכן 'נתוני מנות (General Packet Radio Service – GPRS)' בעמוד 30.

הערה: אם אתה משתמש בפרוטוקול POP3, הודעות הדואר לא תעודכנה באופן אוטומטי במצב מקוון. להצגת הודעות הדואר החדשות ביותר עליך להתנתק ואחר כך להתחבר שוב לתיבת הדואר. אם אתה משתמש בפרוטוקול POP3 ייתכן שהחיבור לתיבת הדואר המרוחקת ייסגר לאחר פרק זמן מסוים על ידי השרת המרוחק.

הצגת הודעות דואר במצב לא מקוון

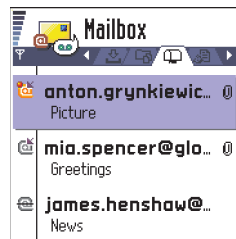
כשאתה מציג הודעות דואר במצב לא מקוון, הטלפון אינו מחובר לתיבת הדואר המרוחקת. מצב זה מסייע לך לחסוך בעלויות חיבור. למידע נוסף ראה עמוד 30. להצגת הודעות דואר במצב לא מקוון, עליך לאחר תחילה הודעות דואר מתיבת הדואר (ראה הסעיף הבא). לאחר אחזור הודעות הדואר לטלפון, בחר *Options* ← *Disconnect* (ניתוק) לניתוק שיחת הנתונים.

תוכל להמשיך לקרוא במצב לא מקוון את כותרות הודעות הדואר ו/או את הודעות הדואר שאוחזרו. תוכל לכתוב הודעות דואר חדשות, לענות להודעות הדואר שאוחזרו ולהעביר הודעות דואר. תוכל קבוע שהודעות הדואר תישלחנה בפעם הבאה שתתחבר לתיבת הדואר. כשאתה פותח את *Mailbox* בפעם הבאה ורוצה להציג ולקרוא במצב לא מקוון את הודעות הדואר, בחר **No** כשתוצג השאלה *.Connect to mailbox?*

אחזור הודעות דואר מתיבת הדואר

- אם אתה במצב לא מקוון בחר **Options** ← *Connect* כדי ליצור חיבור לתיבת הדואר. חלון תיבת הדואר המרוחקת דומה ל-Inbox. תוכל לנוע מעלה ומטה ברשימה על ידי הזזת ידית ההיגוי. הסמלים הבאים מציגים את מצב הדואר האלקטרוני:
 -  כותרת הודעת דואר חדשה (במצב מקוון או לא-מקוון), התוכן לא התקבל מתיבת הדואר אל הטלפון (החץ בסמל מצביע החוצה).
 -  הודעת דואר חדשה, אשר תוכנה התקבל מתיבת הדואר (החץ מצביע פנימה).
 -  עבור הודעת דואר שנקראה.
 -  עבור כותרות הודעות דואר שנקראו ואשר תוכן ההודעה נמחק מהטלפון.
- 1. כשקיים חיבור פעיל לתיבת דואר, בחר **Options** ← *Retrieve* (אחזור).
 - *New* (חדשות) – לאחזור כל הודעות הדואר החדשות לטלפון.
 - *Selected* (נבחרות) - לאחזור הודעות הדואר שסומנו. בחר בפקודות *Mark/Unmark* ← *Mark/Unmark* כדי לבחור הודעות בזו אחר זו. למידע לגבי אופן הבחירה של כמה פריטים בבת אחת ראה עמוד 12.
 - *All* (הכול) - לאחזור כל ההודעות מתיבת הדואר. כדי להפסיק את האחזור לחץ **Cancel**.
- 2. לאחר שאחזרת את הודעות הדואר, תוכל להמשיך להציג במצב מקוון. בחר **Options** ← *Disconnect* כדי לסגור את החיבור ולהציג את הודעות הדואר במצב לא מקוון.

אפשרויות בהצגת הודעת דואר: *Forward, Reply, Attachments, Delete, Message details, Move to folder, Find, Add to Contacts, Exit*.



תרישים 6. הצגת הודעות דואר אלקטרוני.

העתקת הודעות דואר לתיקייה אחרת

אם ברצונך להעתיק הודעת דואר מתיבת הדואר אל תיקייה שתחת My folders בחר **Options** ← **Copy**. בחר תיקייה מהרשימה ולחץ **OK**.

פתיחת הודעות דואר אלקטרוני

- כשאתה מציג הודעות דואר במצב מקוון או במצב לא מקוון, דפדף עד הודעת הדואר שברצונך להציג ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותה. אם הודעת הדואר לא אוחזרה (החץ שבסמל מצביע החוצה) ואתה במצב לא מקוון ובחר **Open**, תישאל אם ברצונך לאחזר הודעה זו מתיבת הדואר. שים לב לכך שחיבור הנתונים יישאר פתוח לאחר אחזור הודעת הדואר. בחר **Options** ← **Disconnect** לניתוק שיחת הנתונים.

התנתקות מתיבת דואר

כשאתה במצב מקוון, בחר **Options** ← **Disconnect** כדי לנתק את שיחת הנתונים או את חיבור ה-GPRS לתיבת הדואר המרוחקת. ראה גם 'מחווני חיבור נתונים' בעמוד 9.

הצגת קבצים שצורפו להודעות דואר

- פתח הודעה, שלידה מוצג מחווון קובץ מצורף  ובחר **Options** ← **Attachments** לפתיחת החלון Attachments. בחלון זה תוכל לאחזר, לפתוח או לשמור קבצים מצורפים. תוכל גם לשלוח קבצים מצורפים דרך יציאת האינטרנט-אדם של הטלפון או דרך Bluetooth.

חשוב: קבצים מצורפים עלולים להכיל וירוסי מחשב, או להזיק בצורה אחרת לטלפון או למחשב. אל תפתח אף קובץ מצורף אם אינך באמינות השולח. למידע נוסף ראה 'Certificate management' (ניהול תעודות) בעמוד 38.

 **טיפ!** כדי לחסוך בזיכרון, תוכל למחוק קבצים מצורפים מההודעות הדואר ולהשאירם בשרת הדואר האלקטרוני. בחר **Options** ← **Delete Attachments**.

אחזור קבצים מצורפים לטלפון

- אם ליד הקובץ המצורף מוצג מחוון מעומעם הקובץ לא אוחר לטלפון. לאחזור הקובץ המצורף דפדף עד אליו ובחר **Options** ← *Retrieve*.

הערה: אם תיבת הדואר שלך משתמשת בפרוטוקול IMAP 4 תוכל לקבוע אם לאחזור את כותרות ההודעות בלבד, הודעות בלבד או הודעות וקבצים מצורפים. בפרוטוקול POP3 האפשרויות הן כותרות הודעות בלבד או הודעות וקבצים מצורפים. למידע נוסף ראה עמוד 84.

פתיחת קובץ מצורף

1. בחלון Attachments דפדף עד קובץ מצורף כלשהו ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותו.
 - אם אתה במצב מקוון, הקובץ המצורף יאוחר ישירות מהשרת ויפתח ביישום המתאים.
 - אם אתה במצב לא מקוון, תישאל אם ברצונך לאחזר את הקובץ המצורף לטלפון. אם תבחר *Yes* יופעל חיבור לתיבת הדואר.
2. בחר **Back** לחזרה למציג הדואר.

שמירת קבצים מצורפים בנפרד

לשמירת קובץ מצורף בחר **Options** ← *Save* בחלון Attachments. הקובץ המצורף יישמר ביישום המתאים. לדוגמה, צלילים ניתן לשמור ביישום Recorder וקובצי טקסט (TXT). ניתן לשמור ביישום Notes.

מחיקת הודעות דואר

- למחוק הודעת דואר מהטלפון אך להשאיר אותה בתיבת הדואר המרוחקת. לשם כך בחר **Options** ← *Delete* ← *Phone only* (טלפון בלבד), או
- הערה:** הטלפון מציג תמונת ראי של כותרות ההודעות שבתיבת הדואר המרוחקת. כך, למרות שאתה מוחק את תוכן ההודעה מהטלפון, הכותרת שלה נשארת עד שההודעה עצמה נמחקת מתיבת הדואר המרוחקת וההתקשרות החדשה מעדכנת את תמונת ההודעות שבתיבת הדואר
- למחוק הודעת דואר מהטלפון ומתיבת הדואר המרוחקת. לשם כך בחר **Options** ← *Delete* ← *Phone and server* (טלפון ושרת).

אפשרויות בחלון
Open : Attachments
Send, Save, Retrieve
Delete ו-*Exit*

טיפ! תבניות
 התמונות הנתמכות
 מפורטות בעמוד 55.
 לקבלת רשימה של
 תבניות קבצים אחרות
 הנתמכות על ידי הטלפון
 מדגם Nokia 7650,
 התחבר ל-
 www.nokia.com ועיין
 במידע המוצר (product
 information).

הערה: אם אתה במצב לא מקוון, הודעת הדואר תימחק תחילה מהטלפון. בחיבור הבא לתיבת הדואר המרוחקת ההודעה תימחק באופן אוטומטי מתיבת הדואר המרוחקת. אם אתה משתמש בפרוטוקול POP3, הודעות שסומנו למחיקה תימחקנה רק לאחר שתסגור את החיבור לתיבת הדואר המרוחקת.

ביטול מחיקה של הודעות דואר במצב לא מקוון

לביטול מחיקה של הודעת דואר מהטלפון ומהשרת, דפדף עד הודעת דואר שסומנה למחיקה בחיבור הבא (🔍) ובחר **Options** ← **Undelete** (ביטול מחיקה).

Outbox (דואר יוצא)

התיקייה Outbox משמשת לשמירה זמנית של הודעות שממתינות לשליחה.

מצב ההודעות ב-Outbox

- **Sending** (נשלחת) - חיבור נוצר וההודעה נשלחת.
- **Queued** (בתור) / **Waiting** (ממתינה) - לדוגמה, אם קיימים שני סוגים דומים של הודעות בתיקייה Outbox, האחת מהן תמתין עד שהראשונה תישלח.
- **Resend at (time)** (שליחה חוזרת [בשעה]) - השליחה נכשלה. הטלפון ינסה לשלוח את ההודעה שוב לאחר פרק זמן מסוים. לחץ **Send** אם ברצונך לשלוח מיד את ההודעה שוב.
- **Deferred** (דחיה) - תוכל להעביר מסמכים למצב 'המתנה' כשהם בתיקייה Outbox. דפדף עד הודעה שנשלחת ובחר **Options** ← **Defer sending** (דחיית שליחה).
- **Failed** (שליחה נכשלה) - המספר המקסימלי של ניסיונות שליחה עבר. השליחה נכשלה. אם ניסית לשלוח הודעה קצרה פתח את ההודעה ובדוק שה- **Sending settings** (הגדרות שליחה) נכונות.

הצגת הודעות בכרטיס SIM

בטרם תוכל להציג הודעות SIM עליך להעתיק אותן לתיקייה שבטלפון.

דוגמה: הודעות

יועברו לתיקייה Outbox, לדוגמה, כאשר הטלפון נמצא מחוץ לאזור שקיימת בו קליטה סלולרית. תוכל גם לתזמן הודעות דואר, כך שתישלחנה בפעם הבאה שאתה מתחבר לתיבת הדואר המרוחקת.

1. בחלון הראשי של היישום Messaging בחר **Options** ← *SIM messages* (הודעות SIM).
2. בחר **Options** ← *Mark/Unmark* או *Mark all* (סימון הכול) לסימון הודעות.
3. בחר **Options** ← *Copy*. תיפתח רשימת תיקיות.
4. בחר תיקייה ולחץ **OK**. עבור לתיקיה כדי להציג את ההודעות.

Cell broadcast (שידור תא) - שירות רשת

תוכל לקבל הודעות בנושאים שונים מספק השירות שלך, כגון מצב מזג האוויר או מצב התנועה בדרכים. לקבלת רשימה של הנושאים הזמינים ושל מספרי הנושאים פנה לספק השירות שלך. בחלון הראשי של היישום תוכל לראות:

- את מצב הנושא:  - עבור הודעות חדשות רשומות ו-  - עבור הודעות חדשות לא רשומות.
- את מספר הנושא, את שם הנושא ואם הוא סומן () להמשך מעקב. עם ההגעה של הודעות השייכות לנושא שסומן להמשך מעקב, תתקבל התראה.

הערה: חיבור נתוני מנות (GPRS) עשוי למנוע קבלת שידור תא. התקשר עם מפעיל הרשת לקבלת הגדרות GPRS הדרושות. למידע נוסף על הגדרות GPRS, ראה 'נתוני מנות (GPRS-General Packet Radio Service)' בעמוד 30.

Service command editor (עורך פקודת שירות)

תוכל לשלוח אל ספק השירות שלך בקשות שירות, כגון פקודות הפעלה לשירותי רשת (המכונות גם פקודות USSD). למידע נוסף פנה לספק השירות. לשליחת בקשה:

- במצב המתנה, או במהלך שיחה פעילה, הקש את מספר(י) הפקודה(ות) ולחץ **Send**, או
- אם עליך להקיש אותיות וספרות, בחר **Messaging** ← **Options** ← *Service command*.

➡ בחלון הראשי של היישום Messaging בחר **Options** ← *Cell broadcast*

אפשרויות ב-Cell broadcast : *Open*, *Subscribe/Unsubscribe*, *Hotmark/Unhotmark* ו- *Settings*, *Topic* ו- *Exit*

➡ בחלון הראשי של היישום Messaging בחר **Options** ← *Service command*

Messaging settings (הגדרות הודעות)

ה-Messaging settings חולקו לקבוצות על פי סוגי ההודעות השונים. דפדף עד ההגדרות שברצונך לערוך ולחץ על ידית ההיגוי.

הגדרות להודעות קצרות

הפעל את היישום Messaging ובחר **Options** ← **Settings** ← *Short message* לפתיחת רשימת ההגדרות הבאה:

- **Message centres** (מוקדי הודעות) - מונה את מוקדי ההודעות הקצרות שהוגדרו. ראה 'הוספת מוקד הודעות קצרות חדש' בעמוד 82.
 - **Msg. centre in use** (מוקד הודעות בשימוש) - קובעת איזה מוקד הודעות יישמש למסירת הודעות קצרות והודעות חכמות, כגון הודעות תמונה.
 - **Receive report** (קבלת דוח מסירה) - כששירות רשת זה נקבע ל-**Yes**, מצב ההודעה שנשלח (**Pending** [ממתינה לשליחה], **Failed** [שליחה נכשלה], **Delivered** [נשלחה]) מוצג ב-Log (ראה עמוד 23).
 - **Message validity** (משך חיי הודעה) - אם לא ניתן להשיג נמען של הודעה במשך חיי ההודעה, היא תימחק ממוקד ההודעות הקצרות. הרשת הסלולרית חייבת לתמוך בתכונה זו. הערך **Maximum time** (משך חיי הודעה מקסימלי) מייצג את פרק הזמן המקסימלי שהרשת הסלולרית מתירה.
 - **Message sent as** (הודעה נשלחה כ-) - האפשרויות הן **Text** (טקסט), **Fax** (פקס), **Paging** (זימונית) ו-**E-mail**. למידע נוסף פנה לספק השירות.
- הערה:** שנה אפשרות זו רק אם אתה בטוח שמוקד ההודעות שלך מסוגל להמיר הודעות קצרות לתבניות אחרות אלו.
- **Preferred connection** (חיבור מועדף) - תוכל לשלוח הודעות קצרות דרך רשת ה-GSM הרגילה או דרך GPRS (אם הרשת תומכת בכך). ראה 'יתוני מנות' (General Packet Radio Service - GPRS) בעמוד 30.
 - **Reply via same ctr.** (מענה דרך אותו מוקד) (שירות רשת) - כשתבחר **Yes** עבור אפשרות זו, אם הנמען עונה להודעתך, הודעתו תישלח דרך אותו מספר מוקד הודעות קצרות. שים לב לכך שייתכן שפונקציה זו לא תפעל בכל הרשתות.

אפשרויות בעריכת
הגדרות מוקד הודעות
קצרות: *New msg.*
Delete, Edit, centre
.Exit

הוספת מוקד הודעות קצרות חדש

1. פתח את *Message centres* ובחר **Options** ← *New msg.* ← *Centre* (מוקד הודעות חדש).
2. לחץ על ידית ההיגוי, הקש שם של מוקד ההודעות ולחץ **OK**.
3. הזז את ידית ההיגוי מטה, לחץ עליה והקש את המספר של מוקד ההודעות הקצרות (**Must be defined**). לחץ **OK**. מספר מוקד ההודעות דרוש לשליחת הודעות קצרות והודעות תמונה. את מספר מוקד ההודעות עליך לקבל מספק השירות שלך.
- להחלת ההגדרות החדשות, חזור לחלון ההגדרות, דפדף עד *Msg. centre in use*, לחץ על ידית ההיגוי ובחר את מוקד ההודעות החדש.

הגדרות להודעות מולטימדיה

- פתח את היישום **Messaging** ובחר **Options** ← *Settings* ← *Multimedia message* כדי לפתוח את רשימת ההגדרות הבאה:
- **Preferred connection** (חיבור מועדף, **חובה להגדיר**) – בחר איזו נקודת גישה תשמש כחיבור המועדף למוקד הודעות המולטימדיה. ראה 'הגדרות נדרשות להודעות מולטימדיה' בעמוד 67.
 - ▶ **הערה:** אם אתה מקבל הגדרות להודעות מולטימדיה בהודעה חכמה ושומר אותן, ההגדרות שהתקבלו תשמשנה באופן אוטומטי עבור ה-Preferred connection. ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72.
 - **Secondary conn.** (חיבור משני) – בחר איזו נקודת גישה תשמש כחיבור המשני למוקד הודעות מולטימדיה.
 - ▶ **הערה:** ההגדרות **Preferred connection** ו-**Secondary conn.** חייבות להכיל את אותה הגדרת *Homepage*, המצביעה על אותו מוקד הודעות מולטימדיה. רק חיבור הנתונים שונה.
 - ▶ **דוגמה:** אם החיבור המועדף שלך משתמש בחיבור נתוני מנות, ייתכן שתצטרך להשתמש בשיחת נתונים במהירות גבוהה או בשיחת נתונים עבור החיבור המשני. כך תוכל לשלוח ולקבל הודעות מולטימדיה גם כשאינך מחובר לרשת שתומכת בנתוני מנות. למידע על זמינות שירותי נתונים והצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק

השירות. ראה גם 'מידע כללי על חיבורי נתונים ונקודות גישה' בעמוד 29.

- **Multimedia reception** (קבלת הודעות מולטימדיה) - בחר :
Only in home net. (ברשת המקומית בלבד) - אם ברצונך לקבל הודעות מולטימדיה רק כשאתה מחובר לרשת המקומית שלך. אם אתה נמצא מחוץ לרשת המקומית שלך, קליטת הודעות מולטימדיה תכובה.
 - **Always on** (מופעלת תמיד) - אם ברצונך לקבל תמיד הודעות מולטימדיה.
 - **Off** - אם אינך רוצה לקבל הודעות מולטימדיה או פרסומות כלל.
-  **חשוב:**
- כשאתה נמצא מחוץ לרשת המקומית שלך, החיוב עבור שליחה וקבלה של הודעות מולטימדיה עלול להיות גבוה יותר.
 - אם ההגדרות **Only in home net.** או **Always on** נבחרו, ייתכן שהטלפון ייצור שיחת נתונים פעילה או חיבור GPRS מבלי שתדע.
 - **On receiving msg.** (עם קבלת הודעה) - בחר :
Retr. Immediately (אחזור מיידי) - אם ברצונך שהטלפון יקבל הודעות מולטימדיה באופן מיידי.
אם קיימות הודעות במצב Deferred הן תאוחרנה גם כן.
 - **Defer retrieval** (אחזור דחוי) - אם ברצונך שמוקד הודעות המולטימדיה ישמור את ההודעה לאחזור מאוחר. לאחזור מאוחר של ההודעה בחר **Retr. Immediately** עבור **On receiving msg.**
 - **Reject message** (דחיית הודעה) - אם ברצונך לדחות הודעות מולטימדיה. מוקד הודעות המולטימדיה ימחק את ההודעות.
 - **Allow anon. messages** (אפשר הודעות אנונימיות) - בחר **No** אם ברצונך לדחות הודעות שמגיעות משולח אנונימי.
 - **Receive adverts** (קבלת פרסומות) - קבע אם ברצונך לקבל הודעות מולטימדיה של פרסומות או לא.
 - **Recive Reports** - בחר **Yes** אם ברצונך שמצב ההודעה שנשלח (**Delivered**, **Failed**, **Pending**) יוצג ב-Log. אם תבחר **No**, רק המצב **Delivered** יוצג ב-Log. ראה עמוד 23.
-  **הערה:** ייתכן שלא תוכל לקבל דוח שליחה של הודעת מולטימדיה שנשלחה לכתובת דואר.

- **Deny report sending** (דחה משלוח דוח) - בחר **Yes**, אם אינך רוצה שהטלפון ישלח דוחות מסירה של הודעות מולטימדיה שהתקבלו.
- **Message validity** - אם לא ניתן להשיג נמען של הודעה במשך חיי ההודעה, היא תימחק ממוקד הודעות המולטימדיה. הרשת הסלולרית חייבת לתמוך בתכונה זו. הערך **Maximum time** מייצג את פרק הזמן המקסימלי שהרשת הסלולרית מתירה.
- **Image size** (גודל תמונה) - קבע את גודל התמונה בהודעת מולטימדיה. האפשרויות הן: **Small** (עד 160X120 פיקסלים) או **Large** (עד 640X480 פיקסלים).
- **Speaker** (רמקול) - בחר **LoudSpeaker** או **Normal** אם ברצונך שצלילי הודעת מולטימדיה יושמעו דרך הרמקול או דרך האפרכסת. למידע נוסף ראה 'רמקול מובנה' בעמוד 13.

הגדרות לדואר אלקטרוני

פתח את היישום **Messaging** ובחר **Options** ← **Settings** ← **E-mail**.
פתח את **Mailbox in use** כדי לבחור באיזו תיבת דואר ברצונך להשתמש.

הגדרות לתיבות דואר

- בחר **Mailboxes** לפתיחת רשימה של תיבות הדואר שהוגדרו. אם לא הגדרת תיבות דואר, תתבקש לעשות זאת. רשימת ההגדרות הבאה תוצג:
- **Mailbox name** (שם תיבת דואר) - הקש עבור תיבת הדואר שם מובן.
 - **Access point in use (Must be defined)** - נקודת הגישה לאינטרנט (IAP) שתשמש תיבת דואר זו. בחר נקודת גישה לאינטרנט מהרשימה. למידע נוסף לגבי יצירת נקודות גישה לאינטרנט, ראה גם 'Connection settings' (הגדרות חיבור) בעמוד 29.
 - **My mail address (Must be defined)** (כתובת הדואר שלי) - הקש את כתובת הדואר שניתנה לך על ידי ספק השירות. הכתובת חייבת להכיל את התו @. הודעות מענה להודעות שתשלח תישלחנה לכתובת זו.
 - **Outgoing mail server: (Must be defined)** (שרת דואר יוצא) - הקש את כתובת ה-IP, או את שם המארז (host name) של המחשב ששולח את הדואר שלך.

אפשרויות בעריכת
הגדרות דואר אלקטרוני:
Editing options
Delete, **New mailbox**
Exit-ו

- **Send message** (אופן שליחת הודעה) – קבע כיצד יישלח דואר מהטלפון. *Immediately* (שליחה מיידית) – חיבור לתיבת הדואר ייווצר באופן אוטומטי לאחר בחירת *Send. During next conn.* (שליחה בחיבור הבא) - דואר יישלח בפעם הבאה שתתחבר לתיבת הדואר.
- **Send copy to itself** (שליחת עותק עצמי) - בחר *Yes* לשמירת עותק של הודעת הדואר בתיבת הדואר המרוחקת ובכתובת שנקבעה ב-*My mail address*.
- **Include signature** (הוספת חתימה) - בחר *Yes* אם ברצונך לצרף חתימה (signature) להודעות הדואר, וכדי להתחיל להקיש או לערוך טקסט חתימה.
- **User name:** - הקש את שם המשתמש שלך, שניתן לך על ידי ספק השירות.
- **Password:** - הקש את הסיסמה שלך. אם תשאיר שדה זה ריק תתבקש להקיש את הסיסמה בכל פעם שתנסה להתחבר לתיבת הדואר.
- **Incoming mail server: (Must be defined)** (שרת דואר נכנס) - כתובת ה-IP או שם המארח של המחשב שמקבל את הדואר שלך.
- **Mailbox type:** - קובעת את פרוטוקול הדואר שספק השירות לתיבת הדואר המרוחקת ממליץ עליו. האפשרויות הן *POP3* או *IMAP4*.
- ▶ **הערה:** תוכל לבחור הגדרה זו פעם אחת בלבד. לא ניתן לשנות הגדרה זו לאחר שמירת הגדרות תיבת הדואר ויציאה מהן.
- **Security** - משמשת את הפרוטוקולים POP3, IMAP4 ו-SMTP לאבטחת החיבור לתיבת הדואר המרוחקת.
- **APOP secure login** - משמשת בפרוטוקול POP3 להצפנת השליחה של סיסמאות לשרת הדואר המרוחק. לא תוצג אם בחרת IMAP4 עבור **Mailbox type** (סוג תיבת דואר).
- **Retrieve attachment** (אחזור קבצים מצורפים) (לא תוצג אם פרוטוקול הדואר נקבע ל-POP3) - קובעת אם דואר יאוחזר עם קבצים מצורפים או בלעדיהם.
- **Retrieve headers** (אחזור כותרות הודעות) - להגבלת מספר כותרות הדואר שברצונך לאחזר לטלפון. האפשרויות הן *All* או *User defined* (מוגדר על ידי המשתמש). להפעלה עם פרוטוקול IMAP4 בלבד.

הגדרות להודעות שירותי WAP

כשאתה פותח את היישום **Messaging** ובוחר **Options** ← **Settings** ← **Service message**, תוצג רשימת ההגדרות הבאה:

- *Service messages* (הודעות שירות) - בחר אם ברצונך לקבל הודעות שירותי WAP או לא.
- *Authentic. needed* (אימות נדרש) - בחר אם ברצונך לקבל הודעות שירותי WAP רק ממקורות מוסמכים.

הגדרות עבור Cell broadcast

- בדוק אצל ספק השירות שלך אם שירות Cell broadcast (שידור תא) זמין אצלו, מהם הנושאים הזמינים ומה מספריהם. בחר **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← *Cell broadcast* לשינוי ההגדרות: *Reception* (קבלה) - *On* או *Off*,
- *Language* – בחירת *All* תאפשר לקבל הודעות שידור תא בכל שפה אפשרית. בחירת *Selected* תאפשר לבחור באילו שפות ברצונך לקבל הודעות שידור תא. אם לא ניתן למצוא ברשימה את השפה המבוקשת, בחר *Other*.
 - *Topic detection* (זיהוי נושאים) - אם תקבל הודעה שאינה שייכת לאף לא אחד מהנושאים הקיימים, תוכל לשמור את מספר הנושא באופן אוטומטי בעזרת האפשרות *Topic detection* ← *On*. מספר הנושא יישמר ברשימת הנושאים ויוצג ללא שם. בחר *Off* אם אינך רוצה לשמור מספרי נושאים חדשים באופן אוטומטי.

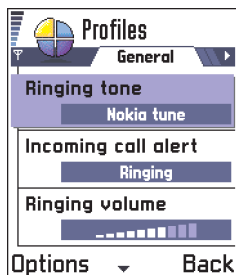
הגדרות עבור התיקייה Sent (נשלחו)

- *Save sent messages* (שמירת הודעות שנשלחו) - בחר אפשרות זו אם ברצונך לשמור בתיקייה Sent items עותק של כל הודעה קצרה, הודעת מולטימדיה או הודעת דואר ששלחת.
- *No. of saved msgs.* (מספר הודעות שתשמרנה) - קבע כמה הודעות נשלחות תישמרנה בתיקייה Sent items. מגבלת ברירת המחדל היא 15 הודעות. כשהטלפון מגיע למגבלה זו, ההודעה הישנה ביותר תימחק.

← Menu בחר
Profiles.

קיצור דרך:

להחלפת הפרופיל, לחץ
(i) במצב המתנה. דפדף
עד הפרופיל שברצונך
להפעיל ולחץ OK.



תרשים 1. רשימת
הפרופילים.

7. Profiles (פרופילים)

ביישום Profiles תוכל להתאים את צלילי הטלפון לאירועים, לסביבות ולקבוצות מתקשרים שונים. בטלפון חמישה פרופילים שהוגדרו מראש: *General* (כללי), *Silent* (שקט), *Meeting* (פגישה), *Outdoor* (חוץ) ו-*Pager* (זימונית). תוכל להתאים פרופילים אלה לצרכיך. במצב המתנה, תוכל לראות בחלק העליון של הצג את הפרופיל שנבחר. אם אתה משתמש בפרופיל *General*, יוצג רק התאריך הנוכחי. הצלילים עשויים להיות צלצולי ברירת מחדל, צלצולים שנוצרו ביישום *Composer*, צלצולים שהתקבלו בהודעה או הועברו אל הטלפון דרך יציאת האינפרא-אדום, Bluetooth או חיבור למחשב ונשמרו בו.

שינוי הפרופיל

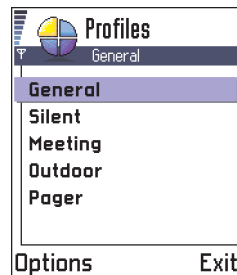
1. בחר ← Menu Profiles. תיפתח רשימה של פרופילים. ראה תרשים 1 בעמוד 87.
2. ברשימה Profiles דפדף עד פרופיל כלשהו ובחר ← Options Activate.

התאמת פרופילים

1. לשינוי פרופיל, דפדף עד הפרופיל המבוקש ברשימה Profiles ובחר ← Options Personalise (התאמה). תיפתח רשימה של הגדרות פרופיל.
 2. דפדף עד ההגדרה שברצונך לשנות ולחץ על ידית ההיגוי להצגת האפשרויות הבאות:
- *Ringing tone* (סוג צלצול) – לקביעת הצלצול לשיחות נכנסות, בחר צלצול מהרשימה. כשאתה מדפדף ברשימה תוכל לעצור על צלצול כלשהו כדי להאזין לו לפני שתבחר. לחץ על מקש כלשהו כדי להפסיק את הצלצול.

הערה: תוכל לשנות צלצולים בשני מקומות: ב- Profiles וב- Contacts. ראה 'הוספת צלצול לכרטיס איש קשר או לקבוצת אנשי קשר' בעמוד 47.

- **Incoming call alert** (אפשרויות צלצול) - אם תבחר **Ascending** (צלצול מתחזק) עוצמת הצלצול תתחיל מרמה אחת ותעלה רמה אחר רמה עד לעוצמת הצלצול שנקבעה.
- **Ring volume** (עוצמת צלצול) - לקביעת העוצמה של הצלצול ושל צלילי ההתראה להודעות.
- **Message alert tone** (צליל התראה הודעה) - לקביעת צליל ההתראה להודעות.
- **Vibrating alert** (התראה ברטט) - כדי להורות לטלפון לרטוט כדי לציין שיחות קוליות והודעות נכנסות.
- **Keypad tones** (צלילי לוח מקשים) - לקביעת העוצמה של צלילי לוח המקשים.
- **Warning tones** (צלילי אזהרה) - הטלפון ישמיע צליל אזהרה (כאשר הסוללה תתרוקנת, לדוגמה).
- **Alert for** (התראה עבור) - כדי להורות לטלפון לצלצל פעם אחת בלבד בעת כניסת שיחות ממספרי טלפון ששייכים לקבוצת אנשי קשר נבחרת. כשתכנסנה שיחות מאנשים שאינם שייכים לקבוצה הנבחרת תשמע התראה שקטה. האפשרויות הן **All calls/(List)** (כל השיחות) כאשר List הוא רשימה של קבוצות אנשי קשר, אם נוצרו. ראה 'יצירת קבוצות אנשי קשר' בעמוד 47.
- **Profile name** (שם פרופיל) - תוכל לשנות שם של פרופיל ולקבוע לו שם כרצונך. לא ניתן לשנות את שם הפרופיל General.

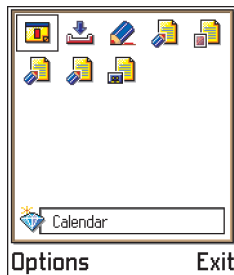


תרשים 2. הגדרות פרופיל.

8. Favourites (מועדפים)



← Menu בחר
Favourites.



תרשים 1. החלון הראשי של היישום Favourites.

אפשרויות בחלון הראשי של היישום Favourites:
 Open
 Edit shortcut name
 Move, Delete shortcut
 List view / Grid view
 Exit-ו

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

תוכל להשתמש ב-Favourites לשמירת קיצורי דרך, קישורים לצילומים המועדפים עליך, הערות, קובצי צלילים של היישום Recorder, סימניות WAP ועמודי WAP שמורים.

קיצורי ברירת המחדל: – לפתיחת העורך Notes, – לפתיחת היישום Calendar כשהתאריך הנוכחי נבחר בו, – לפתיחת התיקייה Inbox ביישום Messaging. ראה תרשים 1 בעמוד 89.

הוספת קיצור דרך

יתן להוסיף קיצורי דרך רק מתוך היישומים עצמם. לא כל היישומים תומכים בכך.

1. פתח את היישום ודפדף עד הפריט שברצונך להוסיף כקיצור דרך ל-Favourites.
2. בחר **Options** ← **Add to Favourites** (הוספה למועדפים). לחץ **OK**.

הערה: קיצור דרך ב-Favourites יעודכן באופן אוטומטי אם תעביר את הפריט שהוא מצביע עליו (מתיקייה אחת לאחרת, לדוגמה).

ביישום Favourites:

- **לפתיחת קיצור דרך,** דפדף עד הסמל ולחץ על ידית ההיגוי. הקובץ ייפתח ביישום המתאים.
- **למחיקת קיצור דרך,** דפדף עד קיצור הדרך שברצונך למחוק ובחר **Options** ← **Delete shortcut**. מחיקת קיצור דרך אינה משפיעה על הקובץ שעליו הוא מצביע.
- **לשינוי כותרת קיצור הדרך,** בחר **Options** ← **Edit shortcut name** (עריכת שם קיצור דרך). הקש את השם החדש. שינוי זה ישפיע רק על קיצור הדרך, ולא על הקובץ או על הפריט שעליו הוא מצביע.

9. Calander (יומן) ו-To-do (רשימת מטלות)



הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה. ביישום Calendar תוכל לנהל מעקב אחר פגישות (meetings), ימי הולדת (birthdays), ימי שנה (anniversaries) ואירועים אחרים. תוכל גם לקבוע התראת יומן שתזכיר לך אירועים שמועדם מתקרב.

← **Menu** בחר
Calendar.

אפשרויות בעריכת
רשומת יומן: **Delete**,
Send ו-**Exit**.

יצירת רשומות ב-Calendar

1. בחר **Options** ← **New entry**. עתה בחר:
 - **Meeting** לקביעת תזכורת לפגישה בתאריך ושעה מוגדרים.
 - **Memo** (מזכר) לכתיבת רשומה כללית ליום מסוים.
 - **Anniversary** (יום שנה) לקביעת תזכורת לימי הולדת או לתאריכים מיוחדים. רשומות Anniversary חוזרות כל שנה.
2. מלא את השדות (ראה 'שדות ברשומות יומן' בעמוד 91. ראה תרשים 1 בעמוד 90). השתמש בידיית ההיגוי כדי לנוע בין שדות. לחץ **#** למעבר בין אותיות רישיות לרגילות.
3. לשמירת הרשומה, לחץ **Done**.

עריכת רשומות יומן

1. בתצוגה יומית (Day view), דפדף עד הרשומה המבוקשת ולחץ על ידיית ההיגוי כדי לפתוח אותה.
2. ערוך את שדות הרשומה ולחץ **Done**.
- אם אתה עורך רשומה חוזרת (repeated entry), בחר כיצד ברצונך שהשינויים ישפיעו:
 - **All occurrences** – כל הרשומות החוזרות תשונינה, או **This entry only** – רק הרשומה הנוכחית תשונינה.

Meeting	
Subject	Dentist
Location	
Start time	08:00
Options Done	

תרשים 1. עריכת רשומת יומן.

מחיקת רשומות יומן

- בתצוגה יומית (Day view), דפדף עד הרשומה שברצונך למחוק ובחר **Options** ← **Delete** או לחץ **c**. לחץ **OK** לאישור.
- אם אתה מוחק רשומה חוזרת (repeated entry) בחר כיצד ברצונך שהשינוי ישפיע: **All occurrences** – כל הרשומות החוזרות תימחקנה | **This entry only** – רק הרשומה הנוכחית תימחק.

שדות ברשומות יומן

- **Subject / Occasion** (נושא / אירוע) – הקש תיאור לאירוע.
- **Location** (מיקום) – מיקום הפגישה (רשות).
- **Start time** (שעת התחלה), **End time** (שעת סיום), **Start date** (תאריך התחלה) ו-**End date** (תאריך סיום).
- **Alarm** (תזכורת) – לחץ על ידית ההיגוי להפעלת השדות **Alarm time** (שעת תזכורת) ו-**Alarm date** (תאריך תזכורת).
- **Repeat** (חזרה) – לחץ על ידית ההיגוי לשינוי הרשומה לרשומה חוזרת (תצוין על ידי הסמל  Day view (בתצוגה יומית).

דוגמה: אפשרות החזרה שימושית לאירועים חוזרים, כגון שיעור שבועי, פגישה דו-שבועית או פעולה יום-יומית שעליך לזכור.

- **Repeat until** (חזרה עד) – תוכל לקבוע תאריך סיום עבור הרשומה החוזרת, לדוגמה, תאריך הסיום של קורס שבועי שאתה משתתף בו. אפשרות זו מוצגת רק אם בחרת שהאירוע יהיה אירוע חוזר.
- **Synchronisation** (סנכרון) – אם תבחר **Private** (רשומה פרטית), רק אתה תוכל לראות את רשומת היום לאחר הסנכרון והיא לא תוצג בפני אחרים המורשים להציג את היום במצב מקוון. דבר זה שימושי, לדוגמה, כשאתה מסנכרן את היום עם היום האישי במחשב תואם במקום עבודתך. אם תבחר **Public** (רשומה ציבורית), רשומת היום תוצג בפני בעלי גישה אחרים המורשים להציג את היום במצב מקוון. אם תבחר **None** (ללא סיווג) רשומת היום לא תועתק למחשב כשאתה מסנכרן את היום.

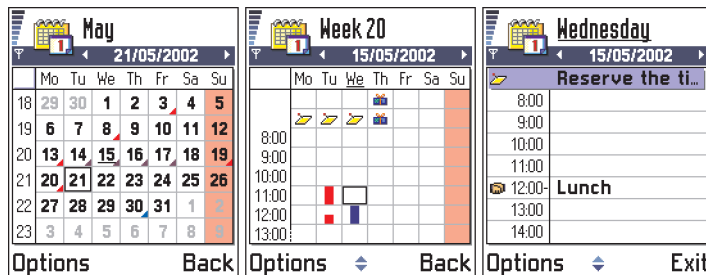
דוגמה: השיעור השבועי שלך בוטל. כיוונת את היום, כך שיוזכר לך מדי שבוע שעליך להגיע לשיעור. בחר **This entry only** והיומן יזכיר לך שעליך להגיע לשיעור שוב בשבוע הבא.

תצוגות יומן

Month view (תצוגה חודשית)

בתצוגה חודשית, שורה אחת מייצגת שבוע אחד. התאריך הנוכחי יסומן בקו תחתון. תאריכים שמכילים רשומות יומן יסומנו במשולש קטן בפינה הימנית התחתונה. סביב התאריך שנבחר תוצג מסגרת. ראה תרשים 2 בעמוד 92.

- לפתיחת התצוגה היומית (Day view) דפדף עד התאריך שברצונך לפתוח ולחץ על ידית ההיגוי.
- למעבר לתאריך מסוים, בחר **Options** ← **Go to date** (מעבר לתאריך). הקש את התאריך ולחץ **OK**.



תרשים 2. תצוגה חודשית (Month), שבועית (Week) ויומית (Day) ביישום Calendar.

Week view (תצוגה שבועית)

- בתצוגה השבועית, רשומות היומן עבור השבוע שנבחר תוצגנה בשבע תיבות יומיות. היום הנוכחי בשבוע יסומן בקו תחתון. מזכרים (Memos) וימי שנה (Anniversaries) יוצגו לפני השעה 8 בבוקר. רשומות פגישות תסומנה בפסים צבעוניים בהתאם לשעות ההתחלה והסיום שלהן. ראה תרשים 2 בעמוד 92.
- להצגה או לעריכה של רשומה, דפדף עד התא שמכיל את הרשומה ולחץ על ידית ההיגוי לפתיחת התצוגה היומית (Day view), ואחר כך דפדף עד הרשומה ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותה.

טיפ! אם תלחץ  **#** בתצוגות Month, Day או Week, התאריך של היום יסומן באופן אוטומטי.

סמלי רשומות יומן
בתצוגות Day ו-Week:

-  **Meeting** –
-  **Memo** –
-  **Anniversary** –

סמלי סנכרון בתצוגות
: Month

-  **Private** –
-  **Public** –
-  **None** –
-  – ליום זה יש יותר מרשומה אחת.

Day view (תצוגה יומית)

בתצוגה היומית תוכל לראות את רשומות היומן עבור היום שנבחר. הרשומות תקובצנה לפי שעת ההתחלה שלהן. מזכרים (Memos) וימי שנה (Anniversaries) יוצגו לפני השעה 8 בבוקר. ראה תרשים 2 בעמוד 92.

- לפתיחת רשומה לעריכה דפדף עד הרשומה ולחץ על ידית ההיגוי.
- הזז את ידית ההיגוי ימינה (כדי לעבור ליום הבא) או שמאלה (כדי לחזור ליום הקודם).

הגדרות לתצוגות יומן

בחר **Options** ← **Settings**. עתה בחר:

- **Default view** (תצוגת ברירת מחדל) – לבחירת החלון שיוצג ראשון עם פתיחת היישום radnelaC.
- **Week starts on** (השבוע מתחיל ביום) – לשינוי היום בו מתחיל השבוע.
- **Week view title** (כותרת תצוגה שבועית) – לשינוי כותרת התצוגה השבועית למספר השבוע בשנה, או לתאריכי השבוע.

הגדרת התראות יומן

1. צור רשומת Meeting או Anniversary, או פתח רשומה שנוצרה קודם.
2. דפדף עד **Alarm** ולחץ על ידית ההיגוי לפתיחת השדות **Alarm time** ו-**Alarm date**.
3. קבע את שעת ההתראה ואת תאריך ההתראה.
4. לחץ **Done**. מחוון התראה 📌 יוצג ליד הרשומה בתצוגה היומית.

הפסקת התראת יומן

- משך ההתראה הוא דקה אחת. לחץ Stop כדי להפסיק את התראת היומן. אם תלחץ על מקש אחר ההתראה תועבר למצב נודניק.

שליחת רשומות יומן

- בתצוגה היומית (Day view), דפדף עד הרשומה שברצונך לשלוח ובחר **Options** ← **Send**. עתה בחר את שיטת השליחה. האפשרויות הן: **Via e-mail**, **Via short message** (זמין רק אם הופעלו הגדרות דואר נכונות), **Via Bluetooth** או **Via infrared**.

אפשרויות בחלונות היומן השונים: **Open**, **Week view**, **New entry**, **Delete**, **Month view** / **Send**, **Go to date** ו-**Settings** ו-**Exit**.

קיצור דרך:

לכתיבת רשומת יומן, לחץ על מקש כלשהו (1 עד 0) בכל אחד מתצוגות היומן. רשומת Meeting תיפתח והתווים שהקשת יתווספו לשדה **Subject**.

למידע נוסף ראה פרק '6. Messaging (הודעות)', וגם 'שליחה וקבלה של נתונים דרך יציאת האינטרנט-אדום' בעמוד 118 ו-'שליחת נתונים דרך Bluetooth' בעמוד 114.

To-do (רשימת מטלות)



בחר ← Menu
To-do

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

ביישום To-do תוכל לנהל רשימת מטלות שעליך לבצע. ראה תרשים 3 בעמוד 94.

1. כדי להתחיל לכתוב הערת מטלה, לחץ על מקש כלשהו (המקשים 1 עד 0). העורך ייפתח והסמן יחבהב לאחר האותיות שהקשת.

2. הקש את שם המטלה בשדה *Subject*. לחץ *+ להוספת תווים מיוחדים.

- לקביעת תאריך הסיום של המטלה דפדף עד השדה *Due data* והקש תאריך.

- לקביעת עדיפות (priority) להערת המטלה דפדף עד השדה *Priority* ולחץ על ידידת ההיגוי.

3. לשמירת הערת המטלה לחץ **Done**.

הערה: אם תמחק את כל התווים ותלחץ **Done**, הערה שנשמרה קודם תימחק.

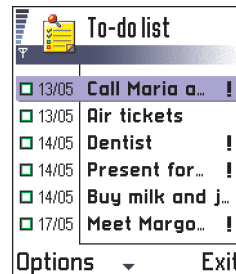
- לפתיחת הערת מטלה דפדף עד ההערה המבוקשת ולחץ על ידידת ההיגוי.

- למחיקת הערת מטלה דפדף עד ההערה שברצונך למחוק ובחר **Options** ← *Delete* או לחץ c.

- לסימון הערת מטלה כמטלה שבוצעה, דפדף עד ההערה שברצונך לסמן ובחר

Options ← *Mark as done* (סימון כמטלה שבוצעה).

- לשחזור הערת מטלה בחר **Options** ← *Mark as not done* (סימון כמטלה שלא בוצעה).



תרשים 3. משימות
ברשימת To-do

סמלי עדיפות: ! – *High*, — *Low*, (ללא סמל) – *Normal*.

סמלי מצב: ✓ – המשימה הושלמה, □ – המשימה לא הושלמה.

10. Extras (תוספות)

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציות של התיקיה Extras. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

← בחר Menu
← Extras

← Calculator

אפשרויות ביישום
Calculator : *Last result*
Memory , *Clear screen*
ו-*Exit*.

טיפ! לחץ  שוב ושוב כדי לדפדף בין הפונקציות. תוכל לראות שהבחירה משתנה בין הפונקציות.

← בחר Menu
← Extras **Composer**.

Calculator (מחשבון)



1. הקש את המספר הראשון בחישוב. לחץ  למחיקת שגיאה במספר.
 2. דפדף עד הפעולה המבוקשת ולחץ על ידית ההיגוי כדי לבחור בה.
בחר  לחיבור,  לחיסור,  לכפל או  לחילוק.
 3. הקש את המספר השני בחישוב.
 4. לביצוע החישוב דפדף עד  ולחץ על ידית ההיגוי.
- הערה:** מידת הדיוק של היישום Calculator מוגבלת ותיתכנה שגיאות בעיגול מספרים, במיוחד בפעולות חילוק ארוכות.

- להוספת נקודה עשרונית, לחץ .
- לחץ והחזק את המקש  למחיקת תוצאת החישוב הקודם.
- השתמש במקשים  ו- להצגת חישובים קודמים, וגם לתנועה בגיליון.
- בחר  לשמירת מספר בזיכרון (יצוין על ידי הסמל M). לשליפת המספר מהזיכרון בחר .
- לשליפת תוצאת החישוב האחרון, בחר **Options** ← *Last result* (תוצאה אחרונה).

Composer (מחבר)



היישום Composer מאפשר לך ליצור בעצמך צלצולים מותאמים אישית. לא ניתן לערוך בעזרתו את צלצולי ברירת המחדל.

אפשרויות בחלון הראשי של היישום Composer :
New tone, *Open*,
Mark/Unmark, *Delete*,
Duplicate, *Rename*
 ו-*Exit*.

אפשרויות במהלך חיבור :
Insert symbol, *Play*,
Style, *Editing options*
 ו-*Exit*, *Volume*, *Tempo*.

1. בחר **Options** ← *New tone* (צלצול חדש) לפתיחת העורך ולהתחלת החיבור.
 - השתמש במקשים להוספת תווים והפסקות. ראה הטבלה להלן.
 - לחילופין, בחר **Options** ← *Insert symbol* (הוספת סימן) לפתיחת רשימה של תווים והפסקות.
 - משך ברירת המחדל לתו הוא 1/4.
 - להשמעת התו לחץ על ידית ההיגוי או בחר **Options** ← *Play* (השמעה). להפסקת ההשמעה לחץ **Stop**.
 - לוויסות עוצמת הצלצול במהלך השמעת הצלצול הזז את ידית ההיגוי ימינה (להגברה) או שמאלה (להחלשה). לחילופין, בחר **Options** ← *Volume* (עוצמת שמע), לפני שאתה משמיע את הצלצול.
 - לכיוון הקצב בחר **Options** ← *Tempo* (קצב). לזירוז או האטה הדרגתיים של הקצב הזז את ידית ההיגוי ימינה או שמאלה בהתאמה. הקצב נמדד בפעימות לדקה (beats per minute). הקצב המקסימלי הוא 250 פעימות בדקה. קצב ברירת המחדל לצלצול חדש הוא 160 פעימות והקצב המינימלי הוא 50 פעימות.
 - להחלת סגנונות השמעה שונים, בחר **Options** ← *Style* (סגנון) ← *Legato* (להשמעה חלקה וקבועה), או *Staccato* (התווים יושמעו בנפרד לקבלת צלילים חדים).
 - לבחירת כמה תווים או הפסקות בבת אחת, לחץ והחזק את המקש ABC והזז את ידית ההיגוי שמאלה או ימינה במקביל.
 - להעברת תו(ים) מעלה או מטה על החמשה בחצי טון, דפדף עד התו הרצוי והזז את ידית ההיגוי מעלה או מטה.
 - לדוגמה, לחץ והחזק את המקש ABC יחד עם המקש 1 לקבלת התו C# (דו דיאז).
2. לחץ **Back** לשמירה.

תו	מקש	מקש ומשימות
1 ∞	c	קיצור משך בחירת התו או התווים, או ההשהייה שבין הצעדים. 
2abc	d	הארכת משך בחירת התו או התווים, או ההשהייה שבין הצעדים. 
3 def	e	הכנסת השהייה. 
4 ghi	f	לחץ  לפתיחת רשימת התווים וההשהיות.
5 jkl	g	מיתוג אוקטבות, כל התווים או ההשהיות שנבחרו מועברים אל האוקטבה הבאה. 
6 mno	a	מחיקת תו או תווים שנבחרו. 
7 pqrs	b	לחיצה ארוכה על  עד  תפיק תו מוארך או השהייה, או תקצר תו מוארך.

 בחר Menu
 Converter ← Extras

אפשרויות ביישום
 : Converter
 Select unit/Change
 ,currency
 ,Conversion type
 Currency rates ו-Exit

Converter (ממיר)

ביישום Converter תוכל להמיר מידות, כגון *Length* (אורך) מיחידה אחת (*Yards*) לאחרת (*Metres*).
הערה: מידת הדיוק של היישום Converter מוגבלת, ותיתכנה שגיאות בעיגול מספרים.

המרת מידות

- דפדף עד השדה *Type* ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח רשימת סוגי מידות. דפדף עד המידה שברצונך להשתמש בה ולחץ **OK**.
 - דפדף עד שדה ה-*Unit* הראשון ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח רשימה של מידות זמינות. בחר את היחידה שממנה ברצונך להמיר ולחץ **OK**.
- דפדף עד שדה ה-*Unit* הבא ובחר את היחידה שאליה ברצונך להמיר.

3. דפדף עד שדה ה- Qty (כמות) והקש את הערך שברצונך להמיר. שדה ה- Qty האחר ישתנה באופן אוטומטי ויצג את הערך המומר.

לחץ # לסוספת נקודה עשרונית. לחץ *+ לסוספת התווים + או - (לטמפרטורה) E-1 (מעריך חזקה).

הערה: סדר ההמרה ישתנה אם תקיש ערך בשדה ה- Qty השני. התוצאה תוצג בשדה ה- Qty הראשון.

קביעת מטבע הבסיס ושערי החליפין

בטרם תוכל לבצע המרת מטבעות, עליך לבחור מטבע בסיס (ברוב המקרים זהו המטבע המקובל במקום שאתה נמצא בו) ולהוסיף שערי חליפין.

הערה: שער החליפין של מטבע הבסיס הוא תמיד 1. מטבע הבסיס קובע את שערי החליפין של המטבעות האחרים.

1. בחר *Currency* כסוג המידה (Type). אחר כך בחר **Options** ← *Currency rates* (שערי חליפין). רשימת מטבעות תיפתח ותוכל לראות את מטבע הבסיס הנוכחי בראשה.

2. לשינוי מטבע הבסיס דפדף עד המטבע (ברוב המקרים המטבע שמקובל במקום שאתה נמצא בו) ובחר **Options** ← *Set as base curr.* (קביעה כמטבע בסיס).

חשוב: כשאתה משנה את מטבע הבסיס, כל שערי החליפין שנקבעו קודם יאופסו ותצטרך להקיש שערי חליפין חדשים.

3. הוסף שערי חליפין (ראה דוגמה), דפדף עד המטבע והקש את שער החליפין החדש, כלומר, כמה יחידות של המטבע שוות ערך ליחידה אחת של מטבע הבסיס שבחרת.

4. לאחר שהוספת את כל שערי החליפין הנדרשים תוכל לבצע המרות מטבעות. ראה 'המרת מידות' בעמוד 97.

Notes (הערות)

תוכל לקשר הערות ל-Favourites ולשלוח אותן להתקנים אחרים. תוכל לשמור קבצי טקסט רגיל (בתבנית TXT) שתקבל ביישום Notes.

- לחץ על מקש כלשהו (1 ∞ - 0 ∞) כדי להתחיל לכתוב. לחץ c למחיקת אותיות. לחץ Done לשמירה.

טיפ! לשינוי שם

מטבע, עבור לחלון Currency rates, דפדף עד המטבע המבוקש ובחר

Options ←
Rename currency

דוגמה: נניח

שקבעת שמטבע הבסיס הוא יורו (Euro), שערכו 5.945 מארקים פיניים (FIM), עליך להקיש 5.945 כשער החליפין עבור ה-FIM.

↩ בחר **Menu** ←
Notes ← **Extras**

← Menu בחר
Clock ← Extras

Clock (שעון)

שינוי הגדרות השעון

לשינוי השעה או התאריך, בחר **Options** ← **Settings**. ביישום Clock. לשינוי השעון שמוצג במצב המתנה, דפדף מטה בהגדרות ה-**Date and time** ובחר **Clock type** ← **Analogue** או **Digital**.

קביעת שעת צלצול

אפשרויות ביישום Clock:
Set alarm, **Reset alarm**,
Remove alarm, **Settings**
ו-**Exit**.

1. לקביעת שעת צלצול חדשה, בחר **Options** ← **Set alarm**.
 2. הקש את שעת הצלצול ולחץ **OK**. כשהשעון המעורר פעיל יוצג המחווך.
- הערה:** השעון המעורר פועל גם כשהטלפון כבוי.
- לביטול השעון המעורר הפעל את Clock ובחר **Options** ← **Remove alarm** (מחיקת צלצול).

הפסקת הצלצול של השעון המעורר

- לחץ **Stop** להפסקת הצלצול.
 - כשישמע הצלצול המעורר לחץ על מקש כלשהו (או לחץ **Snooze**) כדי להפסיק את הצלצול למשך חמש דקות, שלאחריהן הוא יתחדש. תוכל לחזור על פעולה זו עד חמש פעמים. כשתגיע שעת הצלצול כשהטלפון כבוי, הטלפון יופעל ויתחיל לצפצף. אם תלחץ **Stop** תישאל אם ברצונך להפעיל את הטלפון לקבלת שיחות. לחץ **No** כדי לכבות את הטלפון, או **Yes** כדי להפעילו לחיוג ולקבלת שיחות.
- הערה:** אל תלחץ **Yes** כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

Recorder (רשמקול)



הרשמקול מאפשר להקליט שיחות טלפון ותזכירים קוליים. אם אתה מקליט שיחת טלפון, שני הצדדים ישמעו צפצוף כל חמש שניות במהלך ההקלטה.

הערה: הקפד לציית לחוקים במקום שאתה נמצא בו, בכל הקשור להקלטת שיחות. אל תשתמש בתכונה זו באופן בלתי חוקי.

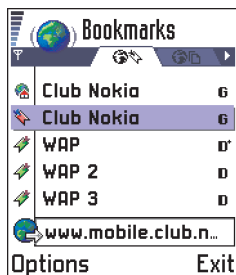
- בחר **Options** ← *Record sound clip* (הקלטת צליל), דפדף עד הפעולה המבוקשת ולחץ על ידית ההיגוי כדי לבחור בה. בחר:  – להקלטה,  – להשהיית ההקלטה,  – לעצירת ההקלטה,  – להרצה קדימה,  – להרצה אחורה או  – להשמעת קובץ צליל פתוח. **הערה:** לא ניתן להשתמש ביישום Recorder כששיחת נתונים או חיבור GPRS פעילים.

← **Menu** בחר ←
Recorder ← **Extras**

אפשרויות ביישום
Recorder : *Open*,
Record sound clip,
Delete,
Rename sound clip,
Add to, *Send*, *name*
Favourites ו- *Exit*.

11. Services (שירותים, WAP)

← **Menu** בחר
Services, או לחץ והחזק את המקש במצב המתנה.



תרשים 1. החלון
Bookmarks,
 כשבתחתיתו מוצג
 השדה **Go to**.

הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

ספקי שירותי WAP (Wireless Application Protocol – פרוטוקול יישומים סלולריים) באינטרנט מציעים עמודים שתוכננו במיוחד לטלפונים סלולריים, ומספקים שירותים כגון חדשות, דיווחי מזג אוויר, בנקאות, נסיעות, בידור ומשחקים.

דפים אלה משתמשים בשפה WML (Wireless Mark-Up Language). לא ניתן להציג בטלפון זה דפי אינטרנט שמשתמשים ב-HTML (שפת סימני עריכה להיפרטקסט) המקובלת במחשבים.

הערה: למידע על זמינות של שירותים מבוססי-WML ולבירור מחירים ותעריפים, פנה למפעיל הרשת הסלולרית ו/או לספק שירותי ה-WAP. אצל ספקי שירותים אלה תוכל לקבל גם את הוראות השימוש בשירותים המוצעים על ידם.

גישה לשירותי WAP ושימוש בהם

- שמור את ההגדרות הדרושות כדי לגשת לשירותי ה-WAP שאתה רוצה להשתמש בו. ראה להלן 'הגדרת הטלפון לשירותי WAP'. ראה גם 'הגדרות להודעות שירותי WAP' בעמוד 85.
- התחבר לשירותי ה-WAP. ראה עמוד 103.
- התחל לדפדף בדפי שירותי ה-WAP. ראה עמוד 104.
- נתק את החיבור לשירותי ה-WAP. ראה עמוד 105.

הגדרת הטלפון לשירותי WAP

קבלת הגדרות בהודעה חכמה

תוכל לקבל הגדרות לשירותי WAP בהודעה קצרה מיוחדת (הקרויה גם הודעה חכמה) ממפעיל הרשת, או מספק השירות שמציע את שירותי-WAP שברצונך להשתמש בו. ראה 'קבלת הודעות חכמות' בעמוד 72. למידע נוסף פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או אל ספק שירותי-WAP. לחילופין, התחבר לאתר האינטרנט של Club Nokia (בכתובת <http://www.club.nokia.com>).

הקשה ידנית של ההגדרות

פעל על פי ההוראות שניתנות לך על ידי ספק השירות.

1. בחר **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points** והקש את ההגדרות עבור נקודת גישה ל-WAP. ראה 'Connection settings' (הגדרות חיבור) בעמוד 29.
2. בחר **Services** ← **Options** ← **Add bookmark** (הוספת סימנייה). הקש שם לסימנייה ואת כתובת דף ה-WAP שהוגדר עבור נקודת הגישה הנוכחית.

החלון Bookmarks (סימניות)

מילון מונחים: סימנייה מכילה כתובת אינטרנט (חובה), כותרת סימנייה, נקודת גישה ל-WAP ואם השירות דורש – גם שם משתמש וסיסמה.

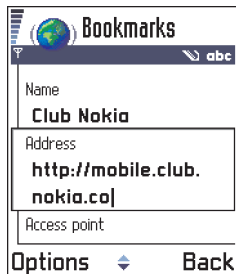
הערה: ייתכן שבטלפון שלך יש כמה סימניות שנקבעו מראש עבור אתרים שנמצאים בקשרים עם Nokia. Nokia אינה אחראית ואינה תומכת באתרים אלה. אם תיגש אליהם, עליוך לנקוט באמצעי זהירות לשם בטיחות או שימוש בתוכן, כפי שאתה נוהג בכל אתר אחר.

בחלון Bookmarks תוכל לראות סימניות שמצביעות על סוגים שונים של דפי WAP. סימניות מצוינות על ידי הסמלים הבאים:

—  דף הפתיחה שהוגדר עבור נקודת הגישה ל-WAP. אם תשתמש בנקודת גישה אחרת ל-WAP לדפדוף, דף הפתיחה ישתנה בהתאם.

טיפ! הגדרות WAP עשויות להיות זמינות, לדוגמה, באתר האינטרנט של מפעיל הרשת הסלולרית או של ספק השירות.

אפשרויות בחלון Bookmarks (כשהבחירה על סימנייה או תיקייה):
Download, Open, Send, Back to page, Go to URL address/Find bookmark, Edit, Add bookmark, Read service, Delete, Disconnect, msgs, Move to folder, Rename, New folder, Details, Clear cache, Add to favourites, Exit ו- *Settings*



תרשים 2. עריכת סימנייה.

טיפ! כדי לגשת לחלון Bookmarks במהלך גלישה, לחץ והחזק את ידית ההיגוי, לחזרה לתצוגת הדפדפן, בחר **Options** ← *Back to page*.

- הדף האחרון בו ביקרת. כשהטלפון מתנתק מהשירות, הכתובת של הדף האחרון שביקרת בו נשמרת בזיכרון עד שתבקר בדף חדש במהלך החיבור הבא.
 - סימנייה שמציגה את הכותרת או את כתובת האינטרנט של הסימנייה.
- כשאתה מדפדף בסימניות תוכל לראות את הכתובת של הסימנייה המסומנת בשדה Go to שבתחתית הצג. ראה תרשים 1 בעמוד 101.

הוספה ידנית של סימניות

1. בחלון Bookmarks בחר **Options** ← *Add bookmark*.
2. התחל למלא את השדות (ראה תרשים 2 בעמוד 103). עליך להגדיר רק את הכתובת. נקודת ברירת המחלל לגישה תוקצה לסימנייה אם לא נבחרה נקודת גישה אחרת. לחץ **+** להוספת תווים מיוחדים, כגון / : - @. לחץ **c** למחיקת תווים.
3. בחר **Options** ← *Save* לשמירת הסימנייה.

שליחת סימניות

- לשליחת סימנייה, דפדף עד הסימנייה ובחר **Options** ← *Send* ← *Via short message* (כחודעה קצרה).

התחברות לשירות WAP

- לאחר ששמרת את כל הגדרות החיבור הנדרשות תוכל לגשת לדפי WAP.
- לדפי WAP תוכל לגשת בשלוש דרכים:
- בחר את דף הבית (🏠) של ספק השירות שלך,
 - בחר סימנייה מהחלון Bookmarks או
 - לחץ על המקשים **gxyz** עד **2abc** כדי להתחיל להקיש את הכתובת של שירות WAP. השדה Go to שבתחתית הצג יופעל באופן מיידי ותוכל להמשיך להקיש בו את הכתובת.



תרשים 3. עמוד של שירותי WAP.

אפשרויות במהלך גלישה:
[Open/View image](#),
[Service options](#),
[History](#), [Bookmarks](#),
[Go to URL Address](#),
[Read service msgs](#),
[Send](#), [Save as bookmark](#),
[Reload](#), [bookmark](#),
[Show](#), [Disconnect](#),
[Clear cache](#), [images](#),
[Find](#), [Save page](#),
[Exit](#) ו- [Settings](#), [Details](#)

לאחר שבחרת דף, או הקשת את הכתובת, לחץ על ידית ההיגוי כדי להתחיל להוריד את הדף מהאתר. ראה גם 'מחווני חיבור נתונים' בעמוד 9.

דפדוף בדפים של שירות WAP

קישורים חדשים בדף WAP מסומנים בקו תחתון בצבע כחול, וקישורים בהם ביקרת כבר מסומנים בצבע סגול. סביב תמונות שמשמשות כקישורים תוצג מסגרת כשתסמן אותן. ראה תרשים 3 בעמוד 104.

מקשים ופקודות המשמשים במהלך הדפדוף

- לדפדוף בחלון הזה את ידית ההיגוי.
- לפתיחת קישור, לחץ על ידית ההיגוי.
- להקשת אותיות וספרות בשדה כלשהו לחץ על המקשים **0-9** עד **g*xyz**. לחץ *** +** להוספת תווים מיוחדים, כגון / : . ו-@. לחץ **c** למחיקת תווים.
- לחזרה לדף הקודם במהלך הדפדוף לחץ **Back**. אם המקש **Back** אינו זמין בחר **Options** ← **History** (היסטוריה) להצגת רשימה כרונולוגית של הדפים בהם ביקרת במהלך סבב דפדוף. רשימת ההיסטוריה תנוקה בכל פעם שסבב נסגר.
- לסימון תיבות ולבחירה, לחץ על ידית ההיגוי.
- לפתיחת התכולה של תא בטבלה, לחץ על ידית ההיגוי.
- לאחזור התוכן העדכני ביותר מהשרת, בחר **Options** ← **Reload** (טעינה חוזרת).
- לפתיחת רשימת משנה של פקודות או פעולות עבור דף ה-WAP שפתוח ברגע מסוים, בחר **Options** ← **Service options** (אפשרויות שירות).
- לחץ והחזק את  כדי להתנתק משירות ה-WAP ולהפסיק לדפדף.

הצגת הודעות שירות WAP חדש במהלך הדפדוף

להורדה מהרשת ולהצגה של הודעות שירות WAP במהלך הדפדוף:

1. בחר **Options** ← **Read service msgs.** (אפשרות זו תוצג רק אם קיימות הודעות חדשות).
2. דפדף עד ההודעה המבוקשת ולחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח אותה.

למידע נוסף על הודעות שירותי WAP ראה 'הודעות שירותי WAP' בעמוד 73.

שמירת סימניות

- לשמירת סימנייה במהלך הדפדוף, בחר **Options** ← *Save as bookmark* (שמירה כסימנייה).
- לשמירת סימנייה שהתקבלה בהודעה חכמה פתח את ההודעה בתיקיה Inbox שביישום Messaging ובחר **Options** ← *Save to bookmarks*. ראה גם 'הודעות שירותי WAP' בעמוד 73.

שמירת דפי WAP בזיכרון הטלפון

תוכל לשמור דף WAP בזיכרון הטלפון ולהציג אותו במצב לא מקוון. לדוגמה, תוכל לשמור לוח זמנים שאתה משתמש בו באופן תכוף, כדי להימנע מהורדה חוזרת שלו.

לשמירת דף WAP במהלך הדפדוף, בחר **Options** ← *Save page*.

לפתיחת החלון Saved pages (דפים שנשמרו) הוז את ידית ההיגוי ימינה בחלון Bookmarks (ראה תרשים 4 בעמוד 105). בחלון Saved pages לחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח דף שמור מזיכרון הטלפון. אם ברצונך ליצור חיבור לשירותי WAP ולאחזר את הדף שוב, בחר **Options** ← *Reload*. תוכל גם לסדר את הדפים בתיקיות.

הערה: הטלפון יישאר במצב מקוון לאחר שתוריד את הדף.

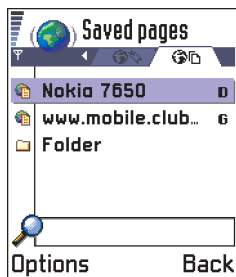
ניתוק חיבור WAP

- בחר **Options** ← *Disconnect*, או
- לחץ והחזק את המקש  כדי להפסיק לדפדף ולחזור למצב המתנה.

הגדרת דפדפן WAP

לפתיחת חלון ההגדרות בחר **Options** ← *Settings*. תיפתח רשימה של הגדרות WAP:

- *Default access point* (ברירת מחדל לנקודת גישה) – אם ברצונך לשנות את ברירת המחדל של נקודת הגישה, לחץ על ידית ההיגוי כדי לפתוח רשימה של נקודות גישה זמינות. ברירת המחדל הנוכחית לנקודת גישה תסומן. למידע נוסף ראה 'Connection settings (הגדרות חיבור)' בעמוד 29.



תרשים 4. החלון Saved pages.

אפשרויות בחלון Saved pages:
Open : pages
Reload, *Back to page*
Read service, *Remove*
Disconnect, *msgs.*
Move to folder
New folder
Mark/Unmark
Clear cache, *Rename*
Add to Details
Settings, *favourites*
Exit - ו.

מילון מונחים:

קובצי cookie הם קטעי מידע המועברים אליך על ידי השרת, כדי לשמור מידע על ביקוריך באתר WAP. אחרי שתקבל קובצי cookie, השרת יוכל לבחון את אופן השימוש שלך באתר ה-WAP; במה אתה מתעניין, מה ברצונך לקרוא וכן הלאה.

מילון מונחים:

מטמון (cache) הוא מאגר זיכרון שמשמש לשמירה זמנית של נתונים.

- **Show images** (הצגת תמונות) – בחר אם ברצונך להציג תמונות כשאתה מדפדף. אם תבחר **No**, תוכל להוריד תמונות אחר כך במהלך הדפדוף, על ידי בחירת **Options** → **Show images**.
- **Font size – Normal / Large** (גודל גופן – רגיל / גדול).
- **Cookies – Allow / Reject** (קובצי cookie – אפשר / דחיה) – תוכל לאפשר או לבטל קבלה ושליחה של קובצי cookies.
- **Conf. DTMF sending – Always / First time only** (אישור שליחת חיוג צלילי – תמיד / בפעם הראשונה בלבד) – דפדפן ה-WAP תומך בפונקציות שתוכל לגשת אליהן במהלך הדפדוף. גם תוכל לחייג שיחה קולית כשאתה בתוך דף WAP, לשלוח חיוג צלילי (DTMF tones) בזמן שאתה מנהל שיחה קולית, לשמור ב-Contacts שם ומספר טלפון מדף WAP. בחר אם ברצונך לאשר לפני שהטלפון שולח חיוג צלילי במהלך שיחה קולית. ראה גם 'חיוג צלילי' בעמוד 19.
- **Text wrapping** (גלישת טקסט) – כאשר קבעת את גלישת הטקסט למצב **On**, הטקסט שאינו נכנס לשורה אחת גולש באופן אוטומטי לשורה הבאה. כאשר אפשרות זו נקבעת ל- **Off**, טקסט שאינו נכנס לשורה אחת נקטע בסוף השורה.

אבטחת חיבור WAP

אם מחוון אבטחת המידע  מוצג במהלך חיבור WAP, שידור הנתונים בין הטלפון למבואת ה-WAP או לשרת ה-WAP מוצפן ומאובטח.

הערה: מחוון אבטחת המידע אינו מציין ששידור הנתונים בין המבואה לשרת התוכן (המקום שבו נשמרים הנתונים) אמנם מאובטח. ספק השירות הוא האחראי לאבטחת שידור הנתונים בין המבואה לבין שרת התוכן.

ריקון מאגר הזיכרון

המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במאגר הזיכרון של הטלפון.

הערה: אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר מחייב הקשת סיסמאות (למשל, חשבון הבנק שלך), רוקן את מאגר הזיכרון של הטלפון לאחר כל שימוש. לניקוי מאגר הזיכרון בחר **Options** → **Clear cache** (ריקון מאגר הזיכרון).

12. Tools (כלים)

הערה: עליך להפעיל את הטלפון כדי להשתמש בפונקציות שבתקייח slooT, אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או לחוות סכנה.

למידע נוסף לגבי **Call divert** או **Voice mailbox** ראה 'הגדרות להפניית שיחות' בעמוד 19 וכן 'שינוי מספר התא הקולי' בעמוד 16.

← **Menu** בחר
← **Tools** **Installer**

Application manager (מנהל היישומים) - התקנת יישומים ותוכנה



אפשרויות בחלון הראשי של היישום Manager:
View, *View details*
Install, *certificate*
View log, *Remove*
Exit ו- *Send log*

ביישום Manager תוכל להתקין יישומים חדשים וחבילות תוכנה, וגם להסיר יישומים מהטלפון. תוכל גם לבדוק את מצב הזיכרון.

כשאתה פותח את היישום Manager תוכל לראות רשימה של:

- חבילות תוכנה שנשמרו ביישום Manager,
- יישומים שהותקנו באופן חלקי (מצוינים על ידי הסמל  ו-)
- יישומים שהותקנו באופן מלא, שתוכל להסיר (מצוינים על ידי הסמל .
- הזז את ידית ההיגוי ימינה לפתיחת החלון Memory. ראה עמוד 109.

הערה: ביישום Installer תוכל להשתמש רק בקובצי התקנת תוכנה עבור התקנים, שהסיומת שלהם היא SIS.

- דפדף עד קובץ התקנה ובחר **Options** ← *View details* להצגת הפרטים הבאים על חבילת התוכנה: **Name** (שם), **Version** (גרסה), **Type** (סוג), **Size** (גודל), **Supplier** (ספק) ו- **Status** (מצב).
- דפדף עד חבילת תוכנה ובחר **Options** ← *View certificate* (הצגת תעודה) להצגת פרטי התעודה המוסמכת של חבילת תוכנה. ראה 'Certificate management' (ניהול תעודות) בעמוד 38.

טיפ! להתקנת יישומי Java™ (בעלי הסיומת JAD או JAR), בחר Applications. למידע נוסף ראה 'Applications (Java™)' בעמוד 110.

חשוב: התקן תוכנה רק ממקורות שמציעים הגנה נאותה נגד וירוסים מחשב ותוכנה מזיקה אחרת. כדי לסייע, מערכת התקנת התוכנה משתמשת בחתימות דיגיטליות ובתעודות לחבילות תוכנה. אל תתקין את היישום שרכשת אם היישום Installer מציג אזהרת אבטחה במהלך ההתקנה.

התקנת תוכנה

תוכל להתקין יישומים שנועדו במיוחד לשימוש בטלפון Nokia 7650, או יישומים שמתאימים למערכת ההפעלה Symbian. חבילת תוכנה היא בדרך כלל קובץ דחוס אחד גדול, שמכיל קובצי רכיבים רבים.

הערה: אם אתה מתקין תוכנה שלא נועדה במיוחד לשימוש בטלפון Nokia 7650, היא עלולה לפעול ולהיראות שונה מהיישומים הרגילים שנועדו לטלפון Nokia 7650.

חשוב: אם אתה מתקין קובץ שמכיל עדכון או תיקון ליישום קיים, תוכל לשחזר רק את היישום המקורי אם ברשותך קובץ ההתקנה המקורי או עותק גיבוי מלא של חבילת התוכנה שהוסרה. לשחזור היישום המקורי, הסר תחילה את היישום ואחר כך התקן אותו שוב מקובץ ההתקנה המקורי, או מעותק הגיבוי.

1. חבילות התקנה ניתן להעביר ממחשב אל הטלפון, להוריד במהלך דפדוף ב-WAP או לשלוח בהודעת מולטימדיה, כקובץ מצורף להודעת דואר, דרך Bluetooth או דרך יציאת האינפרה-אדום של הטלפון.

2. הפעל את היישום Installer, דפדף עד חבילת התוכנה המבוקשת ובחר **Options** ← **Install** כדי להתחיל בהתקנה.

לחילופין, חפש בזיכרון הטלפון את קובץ ההתקנה, בחר אותו ולחץ על ידית ההיגוי כדי להתחיל בהתקנה. ראה דוגמה בצד העמוד.

אם אתה מתקין תוכנה ללא חתימה דיגיטלית או תעודה, תוצג אזהרה לגבי הסיכונים שבהתקנת תוכנה. המשך בהתקנה רק אם אתה בטוח לחלוטין במקור חבילת התוכנה ובתכולתה.

טיפ! בחר

Options ← **View log**,

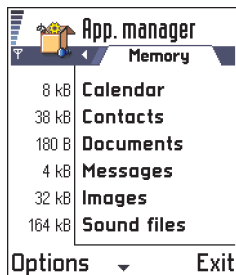
כדי לראות אילו חבילות תוכנה הותקנו או הוסרו ומתי.

דוגמה: אם

קיבלת את קובץ ההתקנה כקובץ מצורף להודעת דואר, עבור לתיבת הדואר שלך, פתח את הודעת הדואר, פתח את החלון Attachments, דפדף עד קובץ ההתקנה ולחץ על ידית ההיגוי כדי להתחיל בהתקנה.

טיפ! לשליחת

רישום ההתקנה שלך למרכז הסיוע (help desk), כדי שהצוות יוכל לראות מה הותקן או הוסר, בחר **Options** → *Send log* → *Via short message* או *Via e-mail* (זמין רק אם נקבעו הגדרות דואר מתאימות).



תרשים 1. הצגת מצב הזיכרון.

במהלך ההתקנה, הטלפון בודק את שלמות החבילה שמותקנת. הטלפון מציג מידע לגבי הבדיקות שמבוצעות ומאפשר לבחור אם להמשיך בהתקנה או לבטל אותה. לאחר שהטלפון מסיים לבדוק את שלמות חבילת התוכנה, היישום יותקן בטלפון.

הסרת תוכנה

1. להסרת חבילת תוכנה, דפדף עד חבילת התוכנה המבוקשת ובחר **Options** → *Remove*.
2. לחץ **Yes** לאישור ההסרה.

חשוב: אם אתה מסיר תוכנה כלשהי, תוכל להתקין אותה מחדש רק אם ברשותך חבילת התוכנה המקורית, או גיבוי מלא של חבילת התוכנה שהוסרה. אם תסיר חבילת תוכנה כלשהי, ייתכן שלא תוכל יותר לפתוח מסמכים שנוצרו בעזרתה. אם חבילת תוכנה אחרת תלויה בחבילת התוכנה שהסרת, חבילת התוכנה האחרת עלולה להפסיק לפעול. לפרטים עיין בתיעוד של חבילת התוכנה המותקנת.

הצגת מצב הזיכרון

- לפתיחת חלון הזיכרון, הזז את ידית ההיגוי ימינה בחלון הראשי של היישום *Installer*. כשאתה פותח את החלון *Memory*, הטלפון מחשב את כמות הזיכרון הפנוי לשמירת נתונים ולהתקנת תוכנה חדשה. בחלון הזיכרון תוכל להציג את ניצול הזיכרון של קבוצות הנתונים השונות: *Calendar*, *Contacts*, *Documents*, *Images*, *Messages*, *Applications*, *Sound files*, *Mem. in use* (זיכרון בשימוש) ו-*Free memory* (זיכרון פנוי). ראה תרשים 1 בעמוד 109.

טיפ! אם הזיכרון הולך ומתמלא, מחק כמה מסמכים. ראה גם עמוד 121.

Applications (Java™) (יישומים של Java)



בחלון הראשי של Applications תוכל לפתוח יישומי Java מותקנים או למחוק אותם. בחלון Install תוכל להתקין יישומי Java חדשים (קבצים בעלי סיומת JAD או JAR).

הערה: הטלפון שברשותך תומך ביישומי Java מסוג J2ME™. אל תוריד יישומי Personal Java™ לטלפון, כי לא תוכל להתקין אותם.

כשאתה מפעיל יישומים, תוכל לראות רשימה של יישומי Java שהותקנו בטלפון. ראה תרשים 2 בעמוד 111.

- דפדף עד יישום כלשהו ובחר **Options** ← *View details* להצגת:
 - *Status* – *Installed* (מותקן), *Running* (פועל) או *Downloaded* (הורד) (מוצג רק בחלון Install),
 - *Version* – מספר הגרסה של היישום,
 - *Supplier* – הספק או היצרן של היישום,
 - *Size kB* – גודל קובץ היישום באלפי בתים (kilobytes),
 - *Type* – תיאור קצר של היישום,
 - *URL* – כתובת לדף מידע באינטרנט ו-
 - *Data kB* – גודל נתוני היישום באלפי בתים (לדוגמה, שיאים).
 - דפדף עד יישום כלשהו ובחר **Options** ← *Go to URL address* (התחבר לכתובת אינטרנט) כדי ליצור חיבור נתונים ולהציג מידע נוסף על היישום.
- הערה:** יישומים יכולים להשתמש בין נקודות גישה לאינטרנט (IAP) ובנקודות גישה WAP כדי ליצור התחברות להעברת נתונים. למידע נוסף, התקשר אל ספק השירות שלך או אל מפעיל הרשת. ראה גם 'יצירת נקודת גישה' בעמוד 31. אם אפשר, מומלץ להשתמש ב-IAP, כי נקודת גישה זו מגבילה את גודל יישומי Java שניתן להוריד מהרשת או את חיבור הנתונים הדרוש ליישומי Java שכבר מותקן בטלפון.
- דפדף עד יישום כלשהו ובחר **Options** ← *Update* (עדכון) כדי ליצור חיבור נתונים ולבדוק אם קיים עדכון זמין ליישום.

← **Menu** בחר

Tools ← **Applications**.

מילון מונחים:

JAR – קובץ המכיל

יישום Java שלם.

JAD – קובץ במכיל מידע

על יישום Java. אם קיים

קובץ JAD בלבד, קובץ

JAR יורד מהרשת בזמן

ההתקנה. הייתרון של

השימוש בקובץ JAD הוא

בכך שאפשר למנוע

הורדות שאינן נחוצות,

אם המכשיר יכול לזהות

מה-JAD שהוא אינו

תומך ביישום.

התקנת יישומי Java

ניתן להעביר לטלפון קובצי התקנה ממחשב, להוריד במהלך דפדוף ב-WAP או לשלוח בהודעת מולטימדיה, כקובץ מצורף להודעת דואר, דרך Bluetooth או דרך יציאת האינטרנט-אדום של הטלפון.

חשוב: התקן תוכנה רק ממקורות שמציעים הגנה נאותה נגד וירוסים מחשב ותוכנה מזיקה אחרת.

1. בחלון הראשי של Applications הזז את ידית ההיגוי ימינה לפתיחת החלון *Downloaded* כדי להציג את חבילות ההתקנה.

הערה: בחלון Install תוכל להתקין רק קובצי התקנה לתוכנת Java בעלי הסיומת JAD או JAR.

2. להתקנת יישום, דפדף עד קובץ התקנה ובחר **Options** ← *Install*. לחילופין, חפש בזיכרון הטלפון את קובץ ההתקנה, בחר אותו ולחץ על ידית ההיגוי כדי להתחיל בהתקנה. עיין בדוגמה שבצד העמוד.

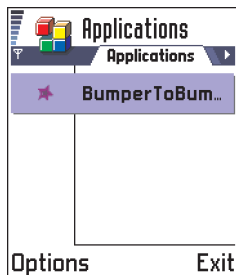
3. לחץ **Yes** לאישור ההתקנה.

קובץ ה-JAR דרוש להתקנה. אם הוא חסר, ייתכן שתבקש להורידו. אם לא הוגדרה נקודת גישה עבור Applications, תבקש לבחור נקודת גישה, ראה הערה בעמוד 110. כשאתה מוריד את קובץ ה-JAR, ייתכן שתבקש להקיש שם משתמש וסיסמה כדי לגשת לשרת. פנה לספק או ליצרן של היישום לקבלת שם המשתמש והסיסמה.

במהלך ההתקנה הטלפון בודק את שלמות החבילה שברצונך להתקין. הטלפון יציג מידע על הבדיקות שמבוצעות ואפשר לבחור אם להמשיך בהתקנה או לבטל אותה. לאחר שהטלפון בודק את שלמות חבילת התוכנה, היישום מותקן בטלפון.

אפשרויות בחלון הראשי של היישום
Open : Applications
Settings , *View details*
Go to URL , *Remove*
Update , *Address* ו- *Exit*.

אפשרויות בחלון היישום
Install : Install
Delete , *View details*
 ו- *Exit*.



רשימה 2. החלון הראשי של היישום Applications.

דוגמה: אם

קיבלת את קובץ ההתקנה כקובץ מצורף להודעת דואר, עבור לתיבת הדואר שלך, פתח את הודעת הדואר, פתח את החלון Attachments, דפדף עד קובץ ההתקנה ולחץ על ידית ההיגוי כדי להתחיל בהתקנה.

4. הטלפון ידווח על סיום ההתקנה.

לפתיחת יישום ה-Java לאחר ההתקנה עליך לעבור לחלון הראשי של Applications.

טיפ! כשאתה מדפדף בדפי ה-WAP תוכל להוריד קובץ התקנה ולהתקין אותו מיד. עם זאת, חיבור ה-WAP יישאר פעיל ברקע במהלך ההתקנה.

פתיחת יישום Java

- דפדף עד יישום כלשהו בחלון הראשי של Applications ולחץ על ידית ההיגוי כדי להפעיל אותו.

הסרת יישום Java

- בחר את היישום המבוקש בחלון הראשי של Applications ואחר כך בחר **Options** ← **Remove**.

הגדרת יישומי Java

בחר **Settings** ← **Default access point** – להגדרת נקודת ברירת מחדל לגישה לשם הורדת רכיבי יישומים חסרים. למידע נוסף ראה הערה בעמוד 110.

בחר יישום כלשהו. בחר **Settings** ואחר כך בחר:

- **Access point** – בחר נקודת גישה שבה ישתמש היישום להורדת נתונים נוספים. ראה הערה בעמוד 110.
- **Network connection** (חיבור רשת) – יישומי Java מסוימים עלולים לדרוש שחיבור הנתונים ייווצר דרך נקודת גישה מסוימת. אם לא נבחרה נקודת גישה תתבקש לבחור נקודת גישה. האפשרויות הן:
 - Allowed** (מאופשר) – החיבור ייווצר באופן מיידי, ללא כל התראה.
 - Ask first** (אישור מקדמי) – תישאל לפני שהיישום ייצור את החיבור.
 - Not allowed** (לא מאופשר) – חיבורים לא יותרו.

13. Connectivity (קישוריות)

הערה: עליך להפעיל את הטלפון כדי להשתמש בפונקציות שבתקייה Connectivity, אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סלולרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

תוכל להעביר נתונים מהטלפון להתקן תואם אחר (לדוגמה, טלפון או מחשב) דרך Bluetooth או דרך ציאת האינפרא-אדום.

הערה: המכשיר תואם למכשירי Bluetooth אחרים הפועלים בתקן Bluetooth 1.1.

חיבור Bluetooth

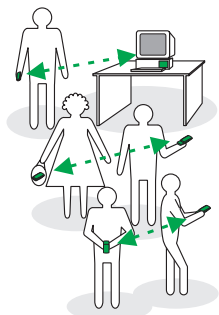
Bluetooth מאפשר חיבורים אלחוטיים חסכוניים בין התקנים אלקטרוניים, הנמצאים במרחק של עד 10 מטרים. חיבור Bluetooth עשוי לשמש לשליחת תמונות, טקסטים, כרטיסי ביקור, הערות יומן, או כדי להתחבר באופן אלחוטי להתקנים התומכים ב-Bluetooth, כגון מחשבים.

התקני Bluetooth מתקשרים באמצעות גלי רדיו, לכן הטלפון והתקן ה-Bluetooth האחר אינם חייבים להיות מוצבים זה מול זה בקו ראייה. ראה תרשים 1 בעמוד 113.

שני ההתקנים חייבים להיות במרחק של 10 מטרים זה מזה בלבד, למרות שתיתכנה הפרעות לחיבור מעצמים חוסמים (קירות, לדוגמה) או מהתקנים אלקטרוניים.

השימוש ב-Bluetooth צורך חשמל מהסוללה וזמן ההפעלה של הטלפון יתקצר. זכור זאת כשאתה מבצע פעולות אחרות בטלפון.

תיתכנה הגבלות על שימוש בהתקני Bluetooth – בדוק אצל הרשויות במקום מגוריך.



תרשים 1. הפעלת
Bluetooth.

← **Menu** בחר
← **Connectivity**
Bluetooth

הפעלה ראשונה של היישום Bluetooth

כשאנחנו מפעילים בפעם הראשונה את היישום Bluetooth, תתבקש להקיש שם Bluetooth לטלפון.

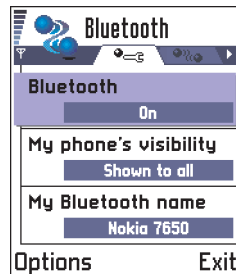
הערה: לאחר הפעלת Bluetooth ושינוי *My phone's visibility* ל-*All*, משתמשים בהתקני Bluetooth אחרים יוכלו לראות את הטלפון ואת שמו.

- הקש שם (עד 30 אותיות), או השתמש בשם ברירת המחדל 'Nokia 7650'. אם תשלח נתונים דרך Bluetooth בטרם הענקת שם Bluetooth ייחודי לטלפון הטלפון ישתמש בשם ברירת המחדל.

הגדרות Bluetooth

לשינוי הגדרות ה-Bluetooth דפדף עד ההגדרה שברצונך לשנות ולחץ על ידית ההיגוי.

- **Bluetooth** – בחר *On* אם ברצונך להשתמש ב-Bluetooth. אם תבחר *Off* לכיבוי Bluetooth כל חיבורי ה-Bluetooth הפעילים ינותקו ולא תוכל להשתמש ב-Bluetooth לשליחה או לקבלה של נתונים.
- **My phone's visibility** – אם תבחר *Show to All* התקני Bluetooth אחרים יוכלו לאתר את הטלפון שברשותך במהלך חיפוש התקנים. אם תבחר *Hidden* התקני Bluetooth אחרים לא יוכלו לאתר את הטלפון שברשותך במהלך חיפוש התקנים.
- **My Bluetooth name** (שם ה-Bluetooth שלי) – הענק שם Bluetooth לטלפון. לאחר הפעלת Bluetooth ושינוי *My phone's visibility* ל-*All* משתמשים בהתקני Bluetooth אחרים יוכלו לראות את הטלפון ואת שמו.
- **טיפ!** בזמן חיפוש התקנים, התקני Bluetooth מסוימים עשויים להציג רק את כתובות ה-Bluetooth הייחודיות (כתובות התקנים, device addresses). כדי לברר מהי כתובת ה-Bluetooth הייחודית של הטלפון שלך הקש את הקוד *#2820# במצב המתנה.



תרשים 2. הגדרות Bluetooth.

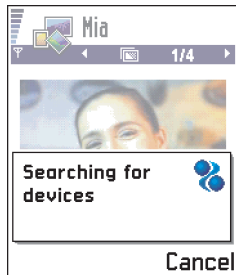
טיפ! לשליחת

טקסט דרך Bluetooth (במקום דרך הודעות קצרות), בחר Notes, כתוב את הטקסט ובחר

Options ← *Send* ← *via Bluetooth*.

שליחת נתונים דרך Bluetooth

הערה: תוכל להפעיל חיבור Bluetooth אחד בלבד בכל רגע נתון.



תרשים 3. שליחת תמונה דרך Bluetooth. הטלפון מתחיל לחפש התקנים.

מילון מונחים:

שיוך (pairing) פירוש אימות (authentication). המשתמשים של התקנים שתומכים ב-Bluetooth אמורים להסכים על הסיסמה, ולחפש אותה בשני ההתקנים כדי לתאם ביניהם. להתקנים שאינם כוללים ממשק משתמש יש סיסמה שנקבעה על ידי היצרן.

1. פתח את היישום, שבו שמור הפריט שברצונך לשלוח. לדוגמה, כדי לשלוח צילום להתקן אחר פתח את היישום Images.
 2. דפדף עד הפריט שברצונך לשלוח (לדוגמה, צילום), ובחר **Options** ← **Send** ← **Via Bluetooth**.
 3. הטלפון יתחיל לחפש התקנים בטווח הקליטה של Bluetooth. התקנים התומכים ב-Bluetooth ונמצאים בטווח הקליטה, יתחילו להופיע על הצג בזה אחר זה. ראה תרשים 3 בעמוד 115. תוכל לראות סמל התקן, את שם ה-Bluetooth של ההתקן, את סוג ההתקן או שם קצר. התקנים מזווגים יוצגו עם .
- הערה:** למרות שהתקני **Headset** (📞) ו-**Handsfree** (🚗) מוצגים בחיפוש ההתקנים, לא ניתן להשתמש בהם, כי הטלפון Nokia 7650 אינו תומך בפרופיל השמע של Bluetooth.
- הערה:** אם חיפשת כבר התקני Bluetooth, תוצג תחילה רשימה של ההתקנים שנמצאו זה מכבר. לתחילת חיפוש חדש בחר **More devices** (התקנים נוספים). אם תכבה את הטלפון רשימת ההתקנים תימחק ותצטרך להפעיל שוב את חיפוש ההתקנים לפני שתוכל לשלוח נתונים.
- לעצירת החיפוש לחץ **Stop**. רשימת ההתקנים תקפא ותוכל להתחיל ליצור חיבור לאחד מההתקנים שכבר אותרו.
4. דפדף עד ההתקן שברצונך להתחבר אליו ולחץ **Select**. הפריט שאתה שולח יועתק לתיקיית Outbox, וההודעה **Connecting** תוצג.
 5. **Pairing** (שיוך; אם לא נדרש על ידי ההתקן האחר, ראה שלב 6).
 - אם ההתקן האחר דורש שיוך לפני שניתן יהיה לשדר נתונים, יישמע צפצוף ותתבקש להקיש סיסמה (passcode).
 - צור סיסמה בעצמך (1 עד 16 תווים – ספרות בלבד) וסכם עם בעל התקן ה-Bluetooth האחר שישתמש באותה הסיסמה. סיסמה זו תשמש אתכם פעם אחת בלבד, כך שאינך צריך לשנן אותה.
 - לאחר השיוך, ההתקן יישמר בחלון Paired devices (התקנים מזווגים).
 6. לאחר יצירת חיבור מוצלח תוצג ההודעה **Sending data** (שולח נתונים).

הערה: נתונים שהתקבלו דרך Bluetooth תוכל למצוא בתיקיית Inbox שביישום Messaging. למידע נוסף ראה עמוד 70.

סמלים עבור התקני Bluetooth שונים:

Computer – 

Phone – 

Other – 

Unknown – 

הערה: אם השליחה נכשלת, ההודעה או הנתונים יימחקו. התיקיה Drafts ביישום Messaging אינה שומרת הודעות שנשלחו דרך Bluetooth.

בדיקת מצב חיבור ה-Bluetooth

- כשמוצג הסמל  במצב המתנה, פירוש הדבר הוא ש-Bluetooth פעיל.
- כשהסמל  מהבהב, הטלפון מנסה להתחבר להתקן אחר.
- כשהסמל  מוצג באופן רציף, חיבור ה-Bluetooth פעיל.

החלון Paired devices (התקנים מזווגים)

שיוך עם התקן כלשהו מקל ומזרז חיפוש התקנים. התקנים משויכים קלים יותר לזיהוי והם מזוהים על ידי הסמל  ברשימת תוצאות החיפוש. בחלון הראשי של היישום Bluetooth הזז את ידית ההיגוי מימנה כדי לפתוח רשימה של התקנים משויכים .

שיוך עם התקן

1. בחר **Options** ← *New paired device* (התקן משויך חדש) בחלון Paired devices. הטלפון יתחיל לחפש התקנים שנמצאים בטווח הקליטה של Bluetooth. לחילופין, אם כבר חיפשת התקני Bluetooth, תוצג תחילה רשימה של ההתקנים שכבר נמצאו. להתחלת חיפוש חדש בחר **More devices**.
2. דפדף עד ההתקן, שברצונך לשייך אותו לטלפון, ולחץ **Select**.
3. החלף סיסמאות (ראה שלב 5, Pairing [שיוך] בסעיף הקודם). ההתקן יתווסף לרשימה Paired devices.

ביטול שיוך

- בחלון Paired devices, דפדף עד ההתקן שברצונך לבטל את השיוך שלו, ולחץ . לחילופין, בחר **Options** ← *Delete*. ההתקן יימחק מהרשימה Paired devices והשיוך שלו יבוטל.
- אם ברצונך לבטל את כל השיוכים, בחר **Options** ← *Delete all* (מחיקת הכול).

הערה: אם אתה מחובר כעת להתקן כלשהו ומוחק את השיוך עם אותו התקן, השיוך יימחק מיד אולם החיבור יישאר פעיל.

טיפ! תוכל גם

לשחק במשחקים לשני טלפונים דרך Bluetooth.

הקצאת שמות קצרים להתקנים משויכים

תוכל לקבוע שם קצר (כינוי), שיסייע לך לזהות התקן מסוים. שם זה נשמר בזיכרון הטלפון, ומשתמשים בהתקני Bluetooth אחרים לא יוכלו לראותו.

- להקצאת שם קצר, דפדף עד ההתקן המבוקש ובחר **Options** ← *Assign short name* (הקצאת שם קצר). הקש את השם הקצר ולחץ **OK**.

הערה: בחר שם קל שתוכל לזכור ולזהות. כשתחפש התקנים (או כשהתקן כלשהו יבקש ליצור חיבור עם הטלפון שברשותך), השם שבחרת ישמש לזיהוי אותו התקן.

הגדרת התקן להרשאה או לביטול הרשאה

לאחר שיוך הטלפון שברשותך עם התקן כלשהו תוכל לקבוע שהתקן זה מורשה (authorised) או לא מורשה (unauthorised).

Unauthorised (לא מורשה) (ברירת מחדל) – בקשות חיבור מהתקן זה תחייבנה אישור מחדש בכל פעם.

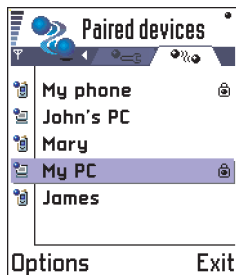
Authorised (מורשה) – חיבורים בין הטלפון להתקן זה יוכלו להיווצר מבלי ידיעתך. לא דרוש אישור מיוחד לשם כך. השתמש במצב זה עבור התקנים שלך (לדוגמה, המחשב שלך), או עבור התקנים ששייכים לאדם בו אתה בוטח). הסמל  יתווסף ליד התקנים מאושרים בחלון Paired devices. ראה תרשים 4 בעמוד 117.

- בחלון Paired devices דפדף עד ההתקן המבוקש ובחר **Options** ← *Set as authorised* / *Set as unauthorised* (קביעה כמורשה / קביעה כלא מורשה).

קבלת נתונים דרך Bluetooth

כשאתה מקבל נתונים דרך Bluetooth, תשמע צפצוף ותישאל אם ברצונך לאשר את הודעת ה-Bluetooth. אם תאשר את ההודעה, יוצג הסמל  והפריט יועבר לתיקייה Inbox ביישום Messaging. הודעות Bluetooth מצוינות על ידי . למידע נוסף ראה עמוד 70.

דוגמה: קבע שם קצר להתקן ה-Bluetooth של חברך או למחשב שלך, כדי שיוכל לזהותו ביתר קלות.



תרשים 4. שני התקנים נקבעו לאימות.

ניתוק Bluetooth

חיבור Bluetooth יתנתק באופן אוטומטי לאחר שליחה או קבלה של נתונים.

חיבור אינפרא-אדום

יציאת האינפרא-אדום של הטלפון מאפשרת לשלוח או לקבל ולשלוח נתונים, כגון כרטיסי ביקור והערות יומן לטלפון (או התקן נתונים) תואם. אל תכוון את קרן האינפרא-אדום לעבר העיניים ואל תאפשר לה להפריע להתקני אינפרא-אדום אחרים. מכשיר הטלפון שברשותך הוא מוצר Class 1 Laser.

שליחה וקבלה של נתונים דרך יציאת האינפרא-אדום

הערה: כל הפריטים שמתקבלים דרך יציאת האינפרא-אדום של הטלפון יועברו לתיקייה Inbox שבוישום Messaging. הודעות אינפרא-אדום חדשות מצוינות על ידי הסמל .

למידע נוסף ראה עמוד 70.

1. ודא שיציאות האינפרא-אדום של ההתקן השולח ושל ההתקן הקולט פונות זו אל זו. ודא שלא מוצבים בין שני ההתקנים עצמים שעלולים לחסום את קו הראייה ביניהם. המרחק המיטבי בין שני התקנים בחיבור אינפרא-אדום הוא לכל היותר מטר אחד. לאיתור יציאת האינפרא-אדום בטלפון עיין בתרשים של המקשים השונים במדריך המהיר.
 2. המשתמש של ההתקן המקבל יפעיל את יציאת האינפרא-אדום. להפעלת יציאת האינפרא-אדום של הטלפון שברשותך לשם קבלת נתונים דרכה, בחר **Menu** ← **Connectivity** ← **Infrared** ולחץ על ידית ההיגוי.
 3. המשתמש של ההתקן השולח יבחר את פונקציית האינפרא-אדום המבוקשת, כדי להתחיל בהעברת הנתונים. לשליחת נתונים דרך יציאת האינפרא-אדום בחר **Options** ← **Send** ← **via infrared** ביישום כלשהו.
- אם העברת הנתונים אינה מתחילה בתוך דקה לאחר הפעלת יציאת האינפרא-אדום, החיבור ינותק ותצטרך להפעילו שוב.

← להפעלת יציאת האינפרא-אדום, בחר **Menu** ← **Connectivity** ← **Infrared**.

טיפ! תוכל גם לשחק במשחקים לשני טלפונים דרך Bluetooth.

דוגמה: כדי לשלוח כרטיס איש קשר דרך יציאת האינפרא-אדום: (1) בקש מהמשתמש הקולט להפעיל את יציאת האינפרא-אדום במכשיר שברשותו. (2) בחר **Options** ← **Send** ← **via infrared** ביישום **Contacts**, דפדף עד כרטיס איש הקשר המבוקש ובחר **Options** ← **Send** ← **via infrared**.

הערה: Windows 2000 - כדי שתוכל להפעיל אינפרה-אדום להעברת קבצים בין מכשיר Nokia 7650 לבין מחשב תואם, עבור אל "Control Panel" ובחר "Wireless Link". בכרטיסיה "File Transfer" שבחלון "Wireless Link" סמן את התיבה שילוב.
 "Allow others to send files to your computer using infraed communications"
 (כלומר, הרשה לאתרים אחרים לשלוח קבצים אל המחשב שלך באמצעות אינפרה-אדום).

בדיקת מצב חיבור האינפרה-אדום

- כשהמחווון  מהבהב, הטלפון שברשותך מנסה להתחבר להתקן האחר, או שחיבור האינפרה-אדום אבד.
- כשהמחווון  מוצג באופן רצוף, חיבור האינפרה-אדום פעיל והטלפון מוכן לשלוח או לקבל נתונים דרך יציאת האינפרה-אדום שלו.

חיבור הטלפון למחשב

למידע נוסף כיצד יש להתחבר אל מחשב תואם דרך אינפרה-אדום או Bluetooth וכיצד להתקין את התוכנה PC Suite for Nokia 7650, תמצא בקובץ ההוראות **Installation Guide for PC Suite** (מדריך התקה עבור PC Suite) שבתקליטור, בתיקייה 'Software for PC'. מידע נוסף כיצד יש להפעיל את התוכנה PC Suite for Nokia 7650 תמצא במדריך המקוון **Online help** של PC Suite.

הפעלת תקליטור התוכנה

התקליטור מופעל באופן אוטומטי כשמכניסים אותו לכונן התקליטורים במחשב. אם התקליטור לא הופעל, פעל כך:

1. לחץ על הלחצן **Start** (התחל) ב-Windows ובחר Programs (תוכניות) ← Windows Explorer (סייר Windows).
2. בכונן התקליטורים אתר את הקובץ **Nokia7650.exe** ולחץ לחיצה כפולה עליו. ממשק התקליטור ייפתח.
3. תוכל למצוא את PC Suite for Nokia 7650 בתיקייה 'Software for PC'. לחץ לחיצה כפולה על 'PC Suite for Nokia 7650'. אשף ההתקנה ינחה אותך בתהליך ההתקנה.

שימוש בטלפון כבמודם

הוראות התקנה מפורטות תוכל למצא בקובץ Quick guide for Modem Options for Nokia 7650 שבתקליטור המסופק עם הטלפון.

14. פתרון בעיות

אם אתה נתקל בבעיות בטלפון, פנה לאתר Club Nokia Careline, שממנו תוכל לקבל בטלפון תשובות לשאלות והוראות. למידע נוסף על אתר Club Nokia Careline, ראה את ההזמנה לבקר ב-Club Nokia שנמצאת בארזית המוצר, או פנה אל www.club.nokia.com.

זיכרון מתמלא

כשהודעות הבאות מוצגות זיכרון הטלפון מתמלא ועליך להתחיל למחוק נתונים: *Not enough memory to perform operation. Delete some data first* הפעולה. מחק נתונים תחילה), או *Memory low. Delete some data* (הזיכרון מתמלא. מחק נתונים). פעל על פי ההוראות הבאות:

- להצגת סוג הנתונים שנשמרו וכמה זיכרון צורכות קבוצות הנתונים השונות, בחר **Installer** והזז את ידידת ההיגוי ימינה כדי לפתוח את החלון Memory.
- כדי להימנע מחסימת הזיכרון, עליך למחוק מדי פעם:
 - הודעות מהתיקיות Drafts, Inbox ו-Sent ביישום Messaging,
 - הודעות דואר שאוחזרו מזיכרון הטלפון,
 - דפי WAP שנשמרו ו-
 - תמונות וצילומים ביישום Images.
- אם ברצונך למחוק מידע אנשי קשר, הערות יומן, מוני שיחות, מוני עלויות שיחות, תוצאות משחקים או כל סוג אחר של נתונים, הפעל את היישום המתאים כדי למחוק נתונים אלה.

מחיקת זיכרון היומן – למחיקת יותר מאירוע אחד בבת אחת, עבור לתצוגה חודשית (Month view) ובחר **Options** ← **Delete** ←

- **Before date** (לפני התאריך) – למחיקת כל הערות היומן שחלו לפני תאריך מסוים. הקש את התאריך, שברצונך למחוק את כל הערות היומן שחלו לפניו.
 - **All entries** (כל הרשומות) – למחיקת כל הערות היומן.
 - **מחיקת מידע רישום** – למחיקת כל תכולת הרישום (log), יומן השיחות האחרונות (Recent call register) ודוחות של מסירת הודעות (Messaging delivery reports) לצמיתות בחר **Logs**, ואחר כך בחר **Options** ← **Clear log**, או בחר **Settings** ← **Log duration** (משך רישום) ← **No log** (ללא רישום).
- דרכים שונות לשמירת נתונים:**
- היעזר ב-PC Suite for Nokia 7650 כדי לשמור במחשב עותק גיבוי של כל הנתונים (ראה עמוד 119),
 - שלח תמונות ל-Club Nokia Photo Zone. ראה עמוד 56,
 - שלח תמונות לכתובת הדואר שלך ואחר כך שמור את התמונות במחשב, או
 - שלח נתונים להתקן אחר דרך יציאת האינפרא-אדום, או דרך Bluetooth.

שאלות ותשובות

צג הטלפון

- שאלה:** מדוע חסרות נקודות על הצג, או שמופיעות נקודות נטולות-צבע או בהירות בכל פעם שאני מפעיל את הטלפון?
- תשובה:** זהו מאפיין טבעי של צג מטריצה אקטיבי. צג הטלפון מכיל כמה רכיבי מיתוג לבקרת הפיקסלים. מספר קטן של נקודות חסרות, נטולות-צבע או בהירות עלול להופיע על הצג.

Camera

- שאלה:** מדוע התמונה מופיעה כהה כשאני מצלם בעזרת המצלמה או מציג תמונות?
- תשובה:** הגדרת ניגוד הצג משפיע על אופן הצגת התמונות. בדוק את הגדרת ניגוד הצג והבהר אותו. בחר **Settings** ← **Phone settings** ← **Display** ← **Contrast**.
- שאלה:** מדוע התמונות מוכתמות?
- תשובה:** בדוק אם החלון המגן על העדשה הינו נקי. כדי לנקות את החלון, פעל לפי ההוראות בסעיף 'טיפול ותחזוקה' שבעמוד 126.

Bluetooth

- שאלה:** מדוע התמונה מטושטשת?
- תשובה:** בדוק אם החלון המגן על העדשה נקי. כדי לנקות, עקוב אחר ההוראות המפורטות בפרק 'טיפול ותחזוקה' בעמוד 126.

- שאלה:** איני מצליח לנתק חיבור Bluetooth.
- תשובה:** אם התקן אחר נמצא בתהליך של שיוך לטלפון אולם אינו שולח נתונים ומשאיר את החיבור פתוח, הדרך היחידה לנתק אותו היא לבטל את קישור ה-Bluetooth לגמרי. הפעל את היישום Bluetooth ובחר **Bluetooth** ← **Off**.
- שאלה:** איני מצליח לאתר את ההתקן תומך ה-Bluetooth של עמיתי.
- תשובה:** בדוק שבשני ההתקנים הופעל חיבור ה-Bluetooth. ודא שהמרחק בין שני ההתקנים אינו עולה על 10 מטרים ושלא מוצבים קירות או עצמים חוסמים אחרים ביניהם. ודא שההתקן האחר אינו במצב 'Hidden' (מוסתר).

הודעות מולטימדיה

- שאלה:** הטלפון מודיע שאינו מקבל הודעת מולטימדיה מכיוון שהזיכרון מלא. מה עלי לעשות?
- תשובה:** כמות הזיכרון הנדרשת רשומה בהודעת השגיאה: *Not enough memory to retrieve message. Delete some data first.* (אין די מקום כדי לאחזר את ההודעה. מחק כמה נתונים תחילה). כדי לראות איזה סוג נתונים שמרת וכמה זיכרון צורכות קבוצות הנתונים השונים בחר **Installer** והזז את ידית ההיגוי ימינה כדי לפתוח את החלון Memory. לאחר שתפנה מעט זיכרון, מוקד הודעות המולטימדיה ינסה לשלוח את הודעות המולטימדיה שוב באופן אוטומטי.
- שאלה:** מוצגת ההודעה *Unable to retrieve multimedia message. Network connection already in use* (לא ניתן

ימחק את כל הודעות המולטימדיה שממתינות לשליחה אליך.

- בחר **Multimedia reception** ← **Off** – אם ברצונך להתעלם מכל הודעות המולטימדיה הנכנסות. לאחר ביצוע שינוי זה הטלפון לא ייזום אף חיבור לרשת הסלולרית, הקשור בהודעות מולטימדיה.

Images

- **שאלה:** תבנית התמונה אינה נתמכת ואיני מצליח לפתוח את התמונה.
- **תשובה:** למידע נוסף לגבי תבניות תמונות נתמכות ראה עמוד 55.

Messaging

- **שאלה:** איני מצליח לבחור איש קשר.
- **תשובה:** אם אינך מצליח לבחור איש קשר בספרייה Contacts, פירוש הדבר הוא שלכרטיס איש הקשר אין מספר טלפון או כתובת דואר. הוסף את המידע החסר לכרטיס איש הקשר ביישום Contacts.

Calendar

- **שאלה:** מספרי השבועות חסרים.
- **תשובה:** אם שניית את הגדרות היישום Calendar כך שהשבוע יתחיל ביום שאינו Monday, מספרי השבועות לא יוצגו.

WAP

- **שאלה:** מוצגת ההודעה *No valid access point defined*.
Define one in WAP settings (לא הוגדרה נקודת גישה תקפה). הגדר נקודת גישה תקפה ב-WAP settings.

לאחזר הודעת מולטימדיה. חיבור הרשת כבר בשימוש). מה עלי לעשות?

תשובה: נתק את כל חיבורי הנתונים הפעילים. לא ניתן לקבל הודעות מולטימדיה אם חיבור נתונים אחר, שמשתמש בכתובת מבואה אחרת, פעיל עבור WAP או דואר.

- **שאלה:** הטלפון מפעיל חיבור נתונים שוב ושוב. ההודעות שמוצגות: *Retrieving message* (מאחזר הודעה) או *Trying to retrieve message again* (מנסה לאחזר הודעה שוב) מוצגות למושך זמן קצר. מה קורה? כיצד אוכל לנתק את חיבור הנתונים?
- **תשובה:** הטלפון מנסה לאחזר הודעת מולטימדיה ממוקד הודעות המולטימדיה.

ודא שההגדרות להודעות מולטימדיה הוזנו כהלכה ואין שגיאות במספרי טלפון או בכתובות. בחר **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message**.

כדי לגרום לטלפון להפסיק את חיבור הנתונים, לפניך האפשרויות הבאות: בחר **Messaging**, ואחר כך בחר **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message**.

- בחר **On receiving msg** ← **Defer message** – אם ברצונך שמוקד הודעות המולטימדיה ישמור את ההודעה לאחזור מאוחר (לדוגמה, לאחר שבדקת את ההגדרות). לאחר ביצוע שינוי זה הטלפון עדיין צריך לשלוח הודעות מידע לרשת הסלולרית. לאחזור ההודעה אחר כך בחר **Retr. Immediately**.

- בחר **On receiving msg** ← **Reject message** – אם ברצונך לדחות את כל הודעות המולטימדיה הנכנסות. לאחר ביצוע שינוי זה הטלפון עדיין צריך לשלוח הודעות מידע לרשת הסלולרית, ומוקד הודעות המולטימדיה

תשובה: הקש הגדרות WAP תקפות. לקבלת הוראות פנה לספק שירות ה-WAP. ראה תרשים 3 בעמוד 104.

Log

- **שאלה:** ה-Log נראה ריק.

תשובה: ייתכן שהפעלת מסנן ושאר אירועי תקשורת שמתאימים למסנן זה לא תועדו. להצגת כל האירועים בחר **Options** ← **Filter** ← **All communication** (כל התקשורת).

קישוריות למחשב

- **שאלה:** בעיות בחיבור הטלפון למחשב.

תשובה: ודא שהתוכנה PC Suite for Nokia 7650 מותקנת ומופעלת במחשב.

עיין ב-**Installation Guide for PC Suite** שבתקליטור שבתיקייה 'Software for PC'. למידע נוסף על אופן השימוש בתוכנה, עיין **בעזרה המקוונת (online help)** של התוכנה.

קודי גישה

- **שאלה:** איני מוצא את קוד הנעילה, או את קוד PIN או PUK. מה הסיסמה שלי?

תשובה: קוד ברירת המחדל לנעילה הוא **12345**. אם שכחת או איבדת את קוד הנעילה פנה לספק הטלפון. אם שכחת או איבדת קוד PIN או PUK, או אם לא קיבלת קוד כזה, פנה לספק השירות שלך.

למידע על סיסמאות פנה לספק נקודת הגישה שלך, לדוגמה, ספק שירותי אינטרנט (ISP), ספק שירות WAP או מפעיל רשת סלולרית.

היישום אינו מגיב

- **שאלה:** איך עלי לסגור יישום שאינו מגיב?
- **תשובה:** פתח את חלון מיתוג היישומים בלחיצה והחזקה של **f**. כעת דפדף עד היישום ולחץ **c** כדי לסגור את היישום.

קולות נשמעים מרמקול שאינו רצוי - לא ניתן להפעיל את מצב הרמקול

- **שאלה:** איני יכול להפעיל את מצב הרמקול (loudspeaker).
- **תשובה:** בדוק אם אין דבר החוסם את עדשת חיישן הקרבה (ראה את התמונה של המקשים והחלקים השונים שבמדריך המהיר). חיישן הקרבה עלול לכבות את מצב הרמקול ולהחזיר לשמיעה באוזניים, בגלל אור בהיר (אור אינפרא-אדום המגיע ישירות מהשמש או, למשל, מנורת הלוגן). למידע נוסף ראה 'חיישן קרבה אוטומטי' בעמוד 14.

15. מידע סוללות

טעינה ופריקה

- הטלפון שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת.
- לקבלת ביצועים טובים של סוללה חדשה דרושים שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה!
- תוכל לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כאשר זמן ההפעלה (זמן דיבור וזמן המתנה) קצר באופן משמעותי מהרגיל, הגיע הזמן לרכוש סוללה חדשה.
- השתמש רק בסוללות אשר אושרו על ידי יצרן הטלפון, וטען אותן רק באמצעות מטענים שאושרו על ידו. נתק את המטען כאשר אינו בשימוש. אל תשאיר את הסוללה מחוברת למטען למשך פרק זמן שמעל שבוע, כיון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה תתרוקן מעצמה במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.
- טמפרטורות קיצוניות עלולות להשפיע על יכולת הטעינה של הסוללה.
- השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה.

- אין להשתמש במטען או בסוללה שנפגמו או שהתבלו.
- אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא מכוון עלול להיגרם על ידי חפצים מתכתיים (מטבע, מהדק משרדי או עט). חפצים אלה עלולים לגרום לחיבור ישיר של ההדק החיובי והשלילי של הסוללה (פסי מתכת שעל גב הסוללה), כאשר נושאים סוללה רזרבית בכיס, למשל. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.
- השארת הסוללה במקומות חמים או קרים, כגון מכונית סגורה החונה בחוץ, בקיץ או בחורף, תקטין את הקיבולת שלה ואת משך חייה. טווח הטמפרטורות האידיאלי עבור הסוללה הוא 51 עד 52 מעלות. מכשיר טלפון שהסוללה שלו חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם אם הסוללה טעונה במלואה. ביצועי סוללות מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.
- אל תשליך לאש סוללות שהתבלו!
- בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי החוקים המקומיים החלים (לדוגמה, מיחזור). אין להשליך סוללות אלו לפח אשפה רגיל.

16. טיפול ותחזוקה

- מכשיר הטלפון שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההמלצות הבאות תסייענה לך לענות על התחייבותך על פי כתב האחריות וליהנות מהפעלת המכשיר למשך שנים רבות.
- הרחק את הטלפון ואת כל חלקיו ואביזריו מהישג ידם של ילדים.
- הקפד שהטלפון יישאר יבש. גשמים, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים, העלולים לפגוע במעגלים חשמליים.
- הימנע משימוש בטלפון או מאחסונו במקומות מאובקים ומלוכלכים. החלקים המכניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון הטלפון במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון הטלפון במקומות קרים. כשהטלפון מתחמם, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את הטלפון. טיפול במכשיר חשמלי בידים לא מקצועיות, עלול להזיק לו.
- אל תפיל את הטלפון ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירת מעגלים אלקטרוניים בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי הטלפון בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את הטלפון. צבע עלול להדביק חלקים מכניים ולפגוע בפעולתם התקינה.
- השתמש במטלית נקיה ויבשה כדי לנקות את העדשות (למשל, מצלמה, חיישן קרבה וחיישן אור).
- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית, המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. שימוש באנטנות שלא אושרו על ידי היצרן, ביצוע שינויים באנטנה או חיבורים שונים עלולים להזיק לטלפון ואף להוות עבירה על החוק.
- כל ההמלצות שלעיל חלות באופן שווה על הטלפון, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר. אם אחד מאלה אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המוסמך הקרוב למקום מגוריך. הצוות במרכז יסייע לך, ובמידת הצורך ידאג לתיקון.

17. מידע בטיחות חיוני

בטיחות בדרכים

אין להשתמש בטלפון סלולרי בזמן נהיגה. השתמש תמיד בעריסה הייעודית (הולדר) לאחיות המכשיר; אל תניח את המכשיר על המושב שליד הנהג, או במקום שממנו הוא עלול להשתחרר בזמן תאונה או עצירת פתאום.

זכור! בטיחות בדרכים קודמת לכל!

סביבת הפעלה

פעל על פי ההנחיות במקום שאתה נמצא בו. כבה את הטלפון במקום שבו השימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

הקפד תמיד על אחיזה נכונה של הטלפון.

חלקים מסוימים בטלפון הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל הטלפון. על כן, אסור לבעלי מכשירי שמיעה לאחוז את הטלפון סמוך לאוזן שמותקן בה מכשיר שמיעה. הקפד לשים תמיד את המכשיר בעריסה הייעודית (הולדר) שלו, כיון שחפצים מתכתיים עלולים להימשך אל האפרכסת. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך לטלפון, כיון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

מכשירים אלקטרוניים

רוב המכשירים האלקטרוניים החדשים מסוככים כנגד גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים אשר משמשים לשידורי רדיו (RF). עם זאת, ייתכן כי מכשירים מסוימים אינם מסוככים כנגד הגלים האלקטרומגנטיים המשודרים על ידי מכשיר הטלפון שברשותך.

קוצבי לב. היצרנים של קוצבי לב ממליצים על מרחק מינימלי של 20 ס"מ בין הטלפון לגוף הקוצב, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקוצב. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של Wireless Technology Research ולהמלצות הניתנות בו. בעל קוצב לב:

- שמור על מרחק מינימלי של 20 ס"מ בין הטלפון לגוף הקוצב כשהטלפון מופעל;
 - אל תישא את הטלפון בדש חולצתך;
 - השתמש באוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו הקוצב, כדי לצמצם את הסיכון להפרעה;
 - אם אתה חושש שהטלפון מפריע לפעילות הקוצב, כבה אותו מיד.
- עזרי שמיעה.** טלפונים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה עליך להיוועץ בספק השירות שלך.
- מכשור רפואי אחר.** הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מסוככים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מסוכך כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את הטלפון בעת כניסה למרכזים רפואיים בכל מקום שבו תתבקש לעשות כן. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור העלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים.

כלי רכב. גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF), עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות מותקנות או מובנות בכלי רכב, אם הן אינן מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים ABS, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר וכד'). היוועץ ביצרן או בנציגו לגבי הרכב שברשותך. היוועץ ביצרן גם בקשר לכל מכשיר שהוסף לרכבך. **מקומות נושאי-שילוט.** כבה את הטלפון בכל מקום שיש בו שילוט שמבקשך לעשות זאת.

חומרי נפץ

כבה את הטלפון כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפצים ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה ולפגיעה בנפש, העלולה אף להסתיים במוות.

מומלץ לכבות את הטלפון בעת שהייה בתחנות דלק. יש לפעול על פי ההגבלות בעת השימוש במכשירי רדיו במקומות שמאחסנים בהם דלקים (מחסנים, אזורי חלוקה), במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ.

מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. בקטגוריה זו ניתן למנות: ירכתיים של כלי שייט; מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים; כלי רכב המשתמשים בתזקיית נפט גזיים במצב נוזלי (פרופאן ובוטאן, למשל); מקומות בהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות, וכל מקום אחר שבו תתבקש לכבות את מנוע הרכב.

כלי רכב

תיקונים והתקנות ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על המכשיר.

בדוק מדי פעם שהציוד שמותקן ברכבך מחוזה היטב למקומו ופועל כשורה.

אל תאחסן נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפצים בתא שהטלפון נמצא בו, או אבזור כלשהו המחובר אליו.

כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח דבר (לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד) מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של אבזור כלשהו שאינו מוחזק היטב במקומו, עלולה לגרום לפציעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

אסור להשתמש בטלפון במהלך טיסה. כבה את הטלפון לפני העלייה למטוס. השימוש בטלפונים סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית, ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

הנחיות FCC אוסרות על השימוש בטלפון בשעת טיסה. כבה את הטלפון לפני כניסתך למטוס. השימוש בטלפונים אלחוטיים במטוס עלול להיות מסוכן להפעלת המטוס ולהפריע לרשת האלחוטית ועלול להיות בלתי חוקי.

אי-הקפדה על ביצוע הנחיות אלו עלול לגרום הליכים משפטיים.

חשוב: פעולת מכשיר טלפון זה, בדומה לכל טלפון סלולרי אחר, תלויה בגלי רדיו, ברשתות סלולריות, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. מסיבות אלו, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על טלפון סלולרי בלבד לקיום תקשורת חיונית (מצבי חירום רפואיים, למשל). לא בכל הרשתות הסלולריות ניתן לבצע שיחות חירום, ולעתים לא ניתן לבצען כשירותי רשת מסוימים ו/או תכונות מסוימות בטלפון פעילים. היוועץ בספק השירות שלך.

לביצוע שיחות חירום

1. אם מכשיר הטלפון אינו מופעל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.
 2. לחץ  כמספר הפעמים הדרוש (לדוגמה, כדי לנתק שיחה, כדי לצאת מתפריט וכד'), כדי למחוק את הצג ולהכין את הטלפון לחיוג.
 3. הקש את מספר החירום עבור המיקום שאתה נמצא בו (לדוגמה: 112 או כל מספר חירום מקובל אחר). מספרי החירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
 4. לחץ על המקש .
- אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שתצטרך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. עיין במדריך למשתמש זה והיוועץ בספק השירות שלך.

בעת חיוג למספר חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. זכור כי מכשיר הטלפון הסלולרי שלך עשוי להיות אמצעי הקשר היחיד במקום התרחשות תאונה – אל תנתק את השיחה עד שתקבל אישור לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

דגם טלפון זה תואם את דרישות החוק בדבר חשיפה לגלי רדיו. הטלפון הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. מכשיר זה תוכנן ויוצר באופן שלא יחרוג מערכי הסף לפליטה, שמותרים בחשיפה לתדרי רדיו (RF) שנקבעו על ידי הנחיות בינלאומיות (ICNIRP). ערכים אלה הם חלק מהנחיות מקיפות, הקובעות רמות מותרות של אנרגיית RF עבור כלל האוכלוסיה. הנחיות אלו פותחו על ידי גופים מדעיים בלתי-תלויים על סמך בחינה תקופתית ומקיפה של מחקרים מדעיים. ההנחיות אלו כוללות טווח ביטחון ניכר שנועד להבטיח את שלום כל המשתמשים, ללא תלות בגילם ובמצב בריאותם.

תקן החשיפה לטלפונים סלולריים כולל יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית"), או SAR. סף SAR שנקבע בהנחיות הבינלאומיות הוא 2.0 W/kg * בדיקות SAR מבוצעות במצבי אחיזה רגילים מקובלים, כשהטלפון משדר בהספק המאושר המקסימלי שלו בכל תחומי התדרים הנבדקים. למרות שה-SAR נקבע עבור ההספק המקסימלי המאושר, רמת SAR של הטלפון בזמן פעולה עשויה להיות נמוכה מאוד לעומת הערך המקסימלי. הדבר נובע מכך שהטלפון נועד לפעול במספר רמות הספק ולהשתמש רק ברמת ההספק הנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. ככלל, ככל

שהטלפון קרוב יותר לאנטנת ממסר, כך הספק השידור שלו נמוך יותר.

הערך הגבוה ביותר עבור דגם טלפון זה אשר נבדק ליד האוזן היה 0.35 W/kg . בעוד שיש הבדלים רבים בין רמות SAR של טלפונים שונים, כולם תואמים להנחיות הבינלאומיות לחשיפה לגלי רדיו.

* ערך הסף ל-SAR בטלפונים ניידים לשימוש ציבורי הוא 2.0 W/kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. ההנחיות כוללות טווח ביטחון ניכר, שנועד לספק הגנה נוספת לציבור ולפצות על הבדלים כלשהם במדידות. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. עבור מידע SAR במקומות שונים, ראה את www.nokia.com.

ABC, מקש
ראה 'מקש Edit', מדריך מהיר
Bluetooth 113
ביטול שיוך 117
בקשות חיבור 116
בקשות שיוך 116
הגדרות 114
כתובת התקן ייחודית 114
מחווני מצב חיבור 116
ניתוק 118
סיסמה, מילון מונחים 116
סיסמת יצרן 116
סמלי התקן 115
קבלת נתונים 118
שיוך 115
שיוך למחשב 120
שליחת נתונים 114
שמות קצרים להתקנים משויכים 117
Calculator, ראה 'מחשבון'
Calendar, ראה 'יומן'
Call register, ראה 'יומן שיחות'
Camera, ראה 'מצלמה'
Converter, ראה 'ממיר'
DNS - שרת שמות תחום, מילון מונחים 33

DTMF - חיוג צלילי, מילון מונחים; 19
Favorites, ראה 'מועדפים'
Info service, ראה 'שירות מידע'
ISDN, מילון מונחים 33
ISP (ספק שירותי אינטרנט), מילון מונחים
GPRS, ראה 'נתוני מנות'
HSCSD
ראה 'העברת נתונים במהירות גבוהה'
JAR, JAD, קבצים, מילון מונחים 110
Java, ראה 'יישומים'
JPEG, מילון מונחים 49
Log, ראה 'רישום'
Meneger, ראה 'מנהל היישומים'
Menu, ראה 'תפריט'
Messaging, ראה 'הודעות'
My folders, ראה 'התיקיות שלי'
PC Suite for Nokia 7650, התקנה 120
Phonebook, ראה 'ספר טלפונים'
Profiles, ראה 'פרופילים'
Recorder, ראה 'רשמוקל'
Remote synchronization, ראה 'סנכרון מרוחק'
SIM, ראה 'כרטיס SIM'

USSD, ראה 'פקודות USSD'
vCard, ראה 'תבנית vCard'
Voice, ראה מקש Voice, מדריך מהיר
WAP, ראה 'פרוטוקול יישומים סלולריים (WAP)'
Zooming, ראה 'שינוי קנה מידה'

אבטחה

הגדרות 35

קודי גישה 35

תעודות אבטחה 37

אבחנה (רזולוציה), מילון מונחים 51

אביזרים

הגדרות 40

אינפרה-אדום 118

אנימציות 53

GIF 53

אנשי קשר, ראה 'כרטיסי אנשי קשר'

ג

גזירה, טקסט 63

ד

דואר אלקטרוני 68

אחזור מתיבת דואר 75

הגדרות 83

יוצא 78

מחיקה 78

מצב לא-מקוון 75

מצב מקוון 74

פתיחה 76

קבצים מצורפים 77

שמירת קבצים מצורפים 77

תיבת דואר מרוחקת 74

דוחות 98

דוחות מסירה 58

דחיית שיחות 17

דיבורית, ראה 'רמקולי'

דיבורית אישית 14

ה

הגדרות 25, 99

Bluetooth 114

אבטחה 35

אביזרים 40

דואר אלקטרוני 83

הגדרות כלליות עבור Messaging 86

הודעות 80

הודעות יוצאות 86

הודעות קצרות 65

הודעות שירות WAP 85

הפניית שיחות 19

התקן 25

חיבור 29

חסימת שיחות 39

יומן 93

יישומים Java™ 112

כלליות 25

מספרי טלפון קבועים 37

מצלמה 50

צלילים 87

קוד PIN 36

קוד נעילה 36

קודי גישה 35

רישום 23

שירות מידע 85

שעון 99

תאריך ושעה 35

תעודות 37

תצוגה 27

הדבקת טקסט 63

הודעות (Messaging)

דואר יוצא 78

דואר נכנס 69

דוחות מסירה 58

הגדרות 80

הודעות בכרטיס ה-SIM 79

הודעות מולטימדיה 65

הודעות קצרות

הודעות תמונה 65

התיקיות שלי 73

חלון ראשי 57

כתיבת דואר אלקטרוני 68

כתיבת טקסט 59

שליחת תיק 86

שמירת גרפיקה של הודעות תמונה 56

הודעות חכמות

קבלה 71

שליחה 64

הודעות טקסט, ראה 'הודעות קצרות'

הודעות מולטימדיה 65

הגדרות דרושות ???

הצגה 70

יצירה 66

השמעה חוזרת של צלילים 71

הודעות קוליות 16

הודעות קצרות 64

כתיבה ושליחה 65

הודעות שידור תא 79

הסרת תוכנה 109

העברת שיחות 18

העברת נתונים במהירות גבוהה,
מילון מונחים 30

העברת נתונים מעגלית במהירות גבוהה
(HSCSD)

ראה 'העברת נתונים במהירות גבוהה'
הערות 99

העתקה

בין כרטיס ה-SIM לזיכרון הטלפון 41
טקסט 63

הפניית שיחות 17

הפסקה

שעון מעורר 99
התראת יומן 93

הצגה

אנימציות GIF 53
תמונות 53

השמעה

הודעות 16
צלילים 71

התיקיות שלי (My folder) 73

התקנת תוכנה 108

י

ויסות עוצמת השמע 12
במהלך שיחה 15

ז

זיכרון מלא

הצגת מצב זיכרון 109
פתרון בעיות 124

ח

חיבורי מחשב 120

דרך Bluetooth 120
דרך אינפרא-אדום 121

חיבורי נתונים 9

מחוונים 9
הגדרות ???

חיוכים, נתוני מנות 31

חיוג 15

חיוג מהיר 46

חיוג 16

חיוג צלילי - DTMF, מילון מונחים 19

חיוג קולי 43

חיישן תאורה

הגדרות 27

חסימת שיחות 39

י

ידיית היגוי, ראה מדריך מהיר

יומן (Calendar) 90

הגדרות 93

הפסקת התראות 93

התראת יומן 93

מחיקת כמה שדות בבת אחת 124

סמלים 92

שדות יומן 91

שליחת רשומות 93

תצוגות 92

יומן שיחות (Call register)

ראה 'רישום'

יומן שיחות אחרונות

יחידות חיוב לשיחות 22

מגבלת עלות שיחות 21

מחיקת רשימות שיחות 20

משך שיחה 21

עלויות שיחות 21

שיחות יוצאות 20

שיחות נכנסות 20

שיחות שלא נענו 20

יישומים 109

הגדרת יישום Java 112

הסרת יישום Java 111

התקנת יישום Java 110

פתיחת יישום Java 111

יצירה, כרטיסי אנשי קשר 41

כ

כרטיס SIM

הודעות 79

העתקת שמות ומספרי טלפון 41

הצגת הודעות בכרטיס ה-SIM 24

משולם מראש 21

שמות ומספרי טלפון 24

כרטיסי אנשי קשר

הוספת תוויות קול 44

הוספת תמונות 42

הקצאת מספרי ברירת מחדל וכתובות 43

הקצאת מספרי חיוג מהיר 46

המרת שערי מטבעות 98
 שינוי שמות מטבעות 98
ממיר יחידות 97
 מנהל היישומים, Manger, 107
מספרי טלפון קבועים 37
מעבר בין יישומים 10
מענה אוטומטי 40
מענה לשיחה 17
מענה אוטומטי 40
מצב המתנה 7
 הגדרות 26
 מחוונים 8
מצב לא-מקוון 75
מצב מקוון 74
מצבי תמונות 50
 הזזת המוקד 53
 הצגת פרטי תמונה 54
 מסך מלא 53
 מצב זיכרון 51
 סביב 54
 סידור 54
 קבלה ממצלמה דיגיטלית 52
 קיצורי דרך במקלדת להצגת תמונות 54
 שינוי קנה מידה 53
 תבניות 54
 תיקיית הודעות תמונה 56
 תמונות 52
מצלמה (49) Camera
 הגדרות 50

מחווני חיבור
 Bluetooth 116
 אינפרה-אדום 119
 נתונים 9
מחוונים 8
מחיקה
 יומן שיחות אחרונות 20
 כרטיסי אנשי קשר 42
 מוני עלויות שיחות 22
 רישום 23
 רשומות יומן 91
מחיקת זיכרון
 מידע רישום 124
 רשומות יומן 124
מחשב, חיבור 120
מחשבון (Calculator) 95
מטמון, מילון מונחים 106
 ניקוי 106
מידע בטיחות
 בטיחות בדרכים 130
 חומרי נפץ 131
 טיפול ותחזוקה 129
 כלי רכב 131
 מכשירים אלקטרוניים 130
 סביבת הפעלה 130
 שיחות חירום 132
מכסה (פל), ראה מדריך מהיר
ממיר (Converter) 97
 הוספת שערי חליפין 98
 המרת יחידות 97

השמעת תוויות קול 45
 מחיקת צלולים 46
 מחיקת תוויות קול 45
 צירוף צלולים 46
 שינוי תוויות קול 45
 שמירת חיוגים צלילים 19
 תוויות קול 43
כרטיס ביקור, מילון מונחים 47
 שליחה 47
כתובת IP, מילון מונחים 33
כתיבה 59
 קלט טקסט חזוי 60
 קלט טקסט חזוי, כיווי 62
 קלט טקסט רגיל 60
מ
מגבלת עלות שיחות 22
 איפוס המונה 22
 קבועה ע"י ספק השירות 21
מודם
 שימוש בטלפון כבמודם 121
מועדפים (Favorites) 89
 הוספת קיצור דרך 89
מוקד שירות להודעות קצרות
 הוספת חדש 81
מחבר (Composer) 95
 השמעת צלולים 96
 ויסות עוצמת השמע 96
 כיוון קצב 96
 שינוי סגנון השמעה 96

מצב זיכרון 51

מצב חיסכון סוללה 50

סוגי תמונות 50

מקש-ABC

ראה 'מקש Edit', מדריך מהיר

מקש-C

ראה 'מקש מחיקה', מדריך מהיר

מקש Edit, ראה מדריך מהיר; 7

מקש Voice, ראה מדריך מהיר

הקלטת תוויות קול 44

מקש מחיקה, ראה מדריך מהיר 7

מקשי בחירה, ראה מדריך מהיר

מתקין יישומים (Application installer) 107

נ

נוודניק 100

ניתוק 118

Bluetooth 118

נעילת מקשים, ראה מדריך מהיר

נקודת גישה (WAP, IAP) מולטימדיה)

הגדרות 32

הגדרות מתקדמות 33

מילון מונחים 29

נתוני מנות 30

הגדרות 34

מונה חיבור 23

מונה נתונים 23

מילון מונחים 30

תמחור 31

ס

סוללות, מידע 128

סוללה, מצב חיסכון 50

סידור תפריט 10

סימנייה, מילון מונחים 102

סמלים עבור רשומות יומן 92

סנכרון מרוחק

(Remote synchronization) 122

הצגת רישום הסנכרון 123

יצירת פרופיל סנכרון 122

סנכרון נתונים 123

ספק שירות, מילון מונחים 29

ספק שירות לחיבורי נתונים, מילון

מונחים

ספק שירותי אינטרנט (ISP), מילון

מונחים

ספר טלפונים (Phonebook), ראה 'אנשי קשר'

ע

עורך פקודת שירות 80

עזר שמיעה

הפעלה 40

עריכה

טקסט 59

כרטיסי אנשי קשר 42

רשומות יומן 90

פ

פנל (מכסה), ראה מדריך מהיר

פקודות USSD 80

פרוטוקול יישומים סולריים (WAP)

אבטחה 106

דפדוף 104

דפדפן 101

הגדרות 102

הגדרות הודעת שירות 85

הודעות שירות 73

חיבור 103

ניתוק חיבורים 105

סמלים 102

ריקון זיכרון הדפדפן 106

פרופילים (Profiles) 87

הגדרות 87

שינוי שם 88

פתרון בעיות 124

צ

צילום תמונות 49

צלילים 87

מחיקת צלצל אישי 46

צלצולים 87

הגדרות 87

הוספת צלצל אישי 46

השתקה 17

קבלה בהודעה חכמה 72

ק

קבוצות אנשי קשר 47
הוספת כמה חברים בבת אחת 48
הוספת צלצולים 46
מחיקת חברים 48

קבלה

נתונים דרך Bluetooth 118
נתונים דרך אינפּרה-אדום 119
צלצולים, סמלי מפעיל רשת והגדרות -
ראה 'הודעות חכמות'

קבצים מצורפים

אחזור 77
הצגה 77

מילון מונחים

קובצי JAD ו-JAR 110

קובץ SIS 107

קוד PIN 36

ביטול חסימה 36

קוד נעילה 36

קודי גישה 35

קיצורי דרך

ב- Favorites 89

ב- Images 54

בטלפון, ראה מדריך מהיר 7

קלט טקסט 59

קלט טקסט רגיל 60

קלט טקסט חזוי 60

טיפים 61

כיבוי 62

ר

רזולוציה, ראה 'אבחנה'

רישום (Log)

הגדרות 23

מחיקת תכולה 23

סינון 23

שיחות אחרונות 20

רמקול

הפעלה 13

כיבוי 13

רשימת מטלות

רשמקול (Recorder), הקלטת צלילים 100

ש

שדה חיפוש 12

שומר מסך

הגדרות 27

שידוך, מילון מונחים 116

שיחות

אפשרויות במהלך שיחה 18

דחייה 17

הגדרות 27

הגדרות הפניה 19

העברה 18

הפניה 17

חיוג מהיר 16

יוצאות 20

יחידות חיוב 22

לחיו"ל 15

מגבלת עלות 21

מענה 17

משך 21

נכנסות 20

שיחות ועידה 16

שימוש בספריית אנשי קשר 15

שלא נענו 20

שיחות ועידה 16

שיחות חירום 132

שיחות יוצאות 20

שיחות נכנסות 20

שיחות שלא נענו 20

שינוי קנה מידה (Zooming) 53

שירות מידע (Info service) 79

שליחה

דרך Bluetooth 114

דרך אינפּרה-אדום 119

כרטיסי אנשי קשר וכרטיסי ביקור 47

רשומות יומן 93

שעה, הגדרות 35

שעון (Clock) 99

שעון מעורר 99

נודניק 100

שפה

לכתיבה 25

שרת שמות תחום - DNS, מילון מונחים 33

ת

תא קולי 16

הפניית שיחות לתא קולי 19
שינוי המספר 16

תאריך, הגדרות 35

תבנית vCard 47

תבניות טקסט 74

תבניות קבצים

קובץ SIS 107
קובצי JAD ו-JAR 107
נתמכות 77

תוויות קול 43

הוספה 44
הסבר במילון מונחים 41
השמעה 45
חיוג 45
מחיקה 45
שינוי 45

תוכנה

הסרה 109
העברת קובץ SIS לטלפון 108
התקנה 108

תיבת דואר 74

מרוחקת 74
ניתוק 76

תיקיות, יצירה, סידור פריטים בתיקיות 12

תמונות

הצגה 53

צילום 49

תמונות ממוזערות בכרטיס איש קשר 42

תעודות 37

הגדרות ביטחון 39

תעריפים לנתוני מנות 31

תפריט (Menu) 9

מקש Menu 9

סידור התפריט הראשי מחדש 10

תצוגת מידע על התא הסלולרי 40

תקליטור 120

יורקום

נציגת NOKIA בישראל